

THE DECLARATION OF INDEPENDENCE

Signed July 4, 1776, is the bravest and the profoundest political document that was ever signed by the representatives of the people.



*The Dawn* OFFICIAL  
PUBLICATION  
OF THE SLOVENIAN WOMEN'S UNION  
OF AMERICA

83

**SLOVENSKA ŽENSKA  
ZVEZA**

Ustanovljena 19. dec. 1926  
v Chicagi, Ill.

Inkorporirana 14. dec. 1927  
v državi Illinois

Duhovni svetovalec—Spiritual Advisor  
Rev. Milan Slaje,  
1709 E. 31st St., Lorain, Ohio.

Glavni Odbor — Supreme Committee

Predsednica—President  
Mrs. Marie Prisland,  
1034 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis.

I. podpredsednica—First Vice President  
Mrs. Frances Rupert,  
19303 Shawnee Ave., Cleveland, Ohio

II. podpredsednica—Second Vice President  
Mrs. Mary Coghe,  
4517 Coleridge St., Pittsburgh, Pa.

III. podpredsednica—Third Vice President  
Mrs. Mary Shepel,  
5 Lawrence St. Ely, Minn.

IV. podpredsednica—Fourth Vice President  
Mrs. Frances Raspet,  
805 Spring St., Pueblo, Colo.

V. podpredsednica—Fifth Vice President  
Mrs. Mary Kocjan,  
6 Ash St., Calumet, Mich.

Tajnica—Secretary  
Mrs. Josephine Erjavec,  
527 No. Chicago St., Joliet, Ill.

Blagajničarka—Treasurer  
Mrs. Josephine Muster,  
714 Raub St., Joliet, Ill.

Nadzornice—Auditors  
Mrs. Mary Tomažin,  
1902 W. Cernak Rd., Chicago, Ill.

Mrs. Mary Otoničar,  
1110 E. 66th St., Cleveland, Ohio.

Mrs. Mary Smoltz Lenich  
609 Jones St., Eveleth, Minn.

# Zarja

## THE DAWN

URADNO GLASILO  
SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE  
V AMERIKI

OFFICIAL ORGAN OF THE  
SLOVENIAN WOMEN'S UNION  
OF AMERICA

Izhaja vsak mesec—Published monthly

Naročnina.....\$2.00 na leto

Za članice SZZ.....1.20 na leto

Subscription price.....\$2.00 per year

Members of the SWUA....1.20 per year

### Office of Publication:

"ZARJA"  
1135 East 71st St.

### Editorial Office:

ALBINA NOVAK, Editor  
1135 East 71st St.  
Tel.: HEnderson 1572

Entered as Second-Class Matter  
June 28, 1929, at the Post Office at  
Cleveland, Ohio, under the Act of  
August 24, 1912.

**SLOVENIAN WOMEN'S  
UNION OF AMERICA**

Organized Dec. 19th, 1926  
in Chicago, Ill.

Incorporated Dec. 14th 1927  
in the State of Illinois

Member of:  
National council of Catholic Women

Glavni Odbor — Supreme Committee

Prosvetni odsek—Educational Committee  
Mrs. Albina Novak,  
urednica in upravnica "Zarje,"  
1135 E. 71st St., Cleveland, Ohio.

Mrs. Frances Ponikvar,  
1030 E. 71st St., Cleveland, Ohio.

Mrs. Frances Sušel,  
726 E. 160th St., Cleveland, Ohio.

Mrs. Anna Petrich,  
2178 Burton St., Warren, Ohio.

Mrs. Emma Shimkus,  
717 Fifth St., La Salle, Ill.

Svetovalni in poročni odsek — Advisory  
Board

Mrs. Agatha Dezman, predsednica,  
649 So. 29th St., Milwaukee, Wis.

Mrs. Anna Kameen,  
P. O. Box 767, Forest City, Pa.

Mrs. Rose Jerome,  
214 Grant Avenue, Eveleth, Minn.

Mrs. Agnes Mahovlich,  
9525 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.

Mrs. Olga Mirkovich,  
4333 N. E. Broadway St., Portland, Ore.

Namestnica nadzornicam:  
Josephine Seelye,  
1228 Addison Rd., Cleveland, Ohio.

1941 — JULIJ — 1941

|   |   |                |    |   |                 |    |   |                   |    |   |           |
|---|---|----------------|----|---|-----------------|----|---|-------------------|----|---|-----------|
| 1 | T | Presveta kri   | 9  | S | Veronika        | 17 | Č | Aleš              | 25 | P | Jakob     |
| 2 | S | Obisk. B.D.M   | 10 | Č | Sedem mučencev  | 18 | P | Kamil             | 26 | S | Ana       |
| 3 | Č | Leon           | 11 | P | Pij             | 19 | S | Pavlan, Vincencij | 27 | N | Pantaleon |
| 4 | P | Rajmund        | 12 | S | Gvalbert        | 20 | N | Emiljan           | 28 | P | Nazarij   |
| 5 | S | Anton          | 13 | N | Anaklet         | 21 | P | Prakseda          | 29 | T | Marta     |
| 6 | N | Tomaž          | 14 | P | Bonaventura     | 22 | T | Marija Magdalena  | 30 | S | German    |
| 7 | P | Ciril in Metod | 15 | T | Henrik          | 23 | S | Apolinar          | 31 | Č | Ignacij   |
| 8 | T | Elizabeta      | 16 | S | Karmelska M. B. | 24 | Č | Kristina          |    |   |           |

## HONOR THE FLAG



## UPHOLD ITS IDEALS

'My country's flag,  
respect I pay  
To what you were  
and are today;  
Renewed devotion  
here I vow  
And pledge again  
allegiance now:

I pledge allegiance to the  
Flag of the United States  
of America and to the Republic  
for which it stands;  
one Nation indivisible,  
with liberty and justice for  
all!"

### THE BIRTHDAY BOUQUET FOR JULY

Flower: Carnation (Token of Sympathy)

Birthstone: Ruby (Love)

### HISTORICAL EVENTS IN JULY

1. Battle of Gettysburg began, 1863
2. Anna Kameen, Supreme Officer SZZ born
3. Idaho became a state, 1890
4. Independence Day
5. British raid New Haven, 1799
6. John Paul Jones, born 1747
7. U. S. annexed Hawaii, 1898
8. Washington, D. C. chosen Capital, 1792
9. Braddock's defeat, 1755
10. Wyoming became a state, 1890
11. Anne Petrich, Supreme Officer SZZ born
12. Hull's invasion of Canada, 1812
13. Napoleon surrendered, 1815
14. First World's Fair in U. S., 1853
15. Panama Canal used first time, 1915
16. Spanish Army surrenders, 1898
17. German retreat began, 1918
18. West Point fortified, 1779
19. Confederate Congress met, 1861
20. Battle of Bull Run, 1861
21. James W. Riley died, 1916
22. Cardinal Gibbons born, 1834
23. Salt Lake City founded, 1847
24. Grant made General, 1866
25. James Debevec, Slovenian journalist born, 1887
26. Race riots in Chicago, 1919
27. Austria wars on Serbia, 1914
28. 14th Amendment proclaimed, 1863
29. First U. S. patent issued, 1790
30. New Orleans fire, 1920.



LETO XIII. — ŠTEV. 7

JULY, 1941

VOL. XIII. — NO. 7

## TRI NOVE PODRUŽNICE IN 1,325 ČLANIC ZA PETNAJSTLETNICO ZVEZE

**V**SAKO LETO je človek prijetno presenečen. Lani si nikakor nisem mislila, da bi se dalo en tisoč novih članic nabrati, letos pa spet nisem pričakovala, da jih bo en tisoč. Saj nas naše pridne delavke vsako leto sproti zagotovijo, "ja, zdaj je pa res vse pobrano."

Ker Zveza letos praznuje 15-letnico svojega obstanka, je še posebno zadovoljivo, da je kampanja imela tako dober uspeh. Lepo število podružnic je bilo aktivnih v kampanji, zmago je pa odnesla vrla podružnica št. 20 v Jolietu, Ill., ki je zmagala tudi lani. Če pomislimo, da je ta podružnica že pred kampanjo lanskega leta štela nad 300 članic in da so nas lani zagotovile, da je tudi v Jolietu "vse pobrano," je število novih članic pridobljenih letos, naravnost presenetljivo. Pridobile so 154 odraslih in 21 mladinskih članic, skupno torej 175.

Brezdvomno je te aktivnosti vzrok dejstvo, ker ima Zveza zdaj svoj glavni urad v Jolietu in se radi te "časti" kot pravijo, hočejo potruditi in pokazati, kako jim je Zveza pri srcu. In res, komaj je prišel zvezin urad v Joliet, Ill., meseca julija, 1939, je ta podružnica še tisto leto zmagala v prvi kampanji za Mladinski oddelek. Zmagala je potem takoj prihodnjo leto in spet letos. Torej trikrat zaporedoma! Poleg tega je bila podružnica v Jolietu zmagovalka v prvi zvezini kampanji leta 1928. Ima torej kar štiri častne "fedre" za svojim klobukem. Naše polkone in čestitke vrlim odbornicam in marljivim članicam, zdaj največje podružnice v srednjem zapadu! Bog Vas živi!

Z podružnico v Jolietu praznuje zmago tudi njena blagajničarka Mary Terlep, ki je zmagala lansko leto, a se je letos še posebno potrudila in pridobila nad 100 novih članic. Sicer malo godrnja, da jo noge boli, pa dokler ji ježiček ne odpove, kar gre, saj se bolni nogi lahko z "mašino" opomore, s katero je bila na cesti skoro noč in dan. Vse priznanje in pohvala pridni delavki! Za 105 članic se je treba že precej potruditi posebno v teh časih, ko je, kakor pravijo, "vse pobrano."

Na drugem mestu je letos naša država Wisconsin. Pri podružnici št. 12 v Milwaukee so bile jako aktivne. Pridobile so 82 članic. Blagajničarka podružnice, ki je tudi predsednica glavnega svetovalnega odseka, sestra Agatha Dežman in tajnica podružnice sestra Mary Simenc, sta na drugem in tretjem mestu v kampanji, vsaka z več kot 30 novimi članicami.

V Wilardu, Wis., je pa zrastla nova podružnica št. 102, ki je v dveh tednih svojega obstanja zbrala že 33 članic. Podružnico je ustanovila tamošnja agilna rojakinja Johana Artač. Wisconsin se je torej dobro postavil, kar mi je posebno všeč.

Na tretjem mestu v kampanji je aktivna podružnica št. 2 v Chicagu, Ill., takoj za njo pa podružnica št. 71 v Strabane, Pa., in podružnica št. 25 v Clevelandu, O. Nato pa sledi cela vrsta ostalih pridnih podružnic, da je človeku kar gorko pri srcu, ko čita ta seznam.

V tej kampanji je Zveza dobila, poleg podružnice v Wilardu, Wis., še dve drugi, namreč št. 101 v Duluth, Minn., katero je ustanovila naša marljiva glavna nadzornica sestra Mary Lenich in pa podružnica št. 103 v Bovey, Minn., ustanovljena po sestri Carolini Kozina, ki je skoro v vsaki kampanji aktivna.

Tako smo z najlepšim uspehom zaključili jubilejno kampanjo. Voditeljice kampanje pri podružnicah so bile tajnice, blagajničarke in zapisnikarice. Načelnice kampanji pa glavna tajnica, glavna blagajničarka ter zvezine nadzorce.

V imenu glavnega odbora in članstva se najtopleje zahvaljujem načelnici sestri Josephini Erjavec, ki je s svojim navduševanjem mnogo pripravila k lepemu uspehu kampanje; istotako se zahvaljujem vsem njenim pomočnicam, ki so z dopisi v Zarji in z direktno besedo agitirale za kampanjo.

Zahvaljujem se voditeljicam pri podružnicah in vsaki posamezni kampanjski delavki. Zveza

*je ponosna na svoje marljive podružnice, odbornice in članice, ki vsako leto množe njene vrste.*

*Novoprstolim kličemo: Iskreno dobrodošle med nas! Ostanite zveste članice naše orga-*

*REV. MILAN SLAJE:*

## ZMAGA NA DOMAČI FRONTI

**K**ADAR čitamo v časopisu, ali poslušamo na radio-u koliko morajo evropski in drugi narodi trpeti vsled vojne, potem se oni, ki niso prišli nikdar v stik z resničnim trpljenjem, ki niso nikdar v življenju poznali žrtev in okusili pomanjkanja, udobno zleknejo v naslanjaču, se morada zamislico, a predstavljalci si ne morejo ničesar. Ker pač sami nimajo v tem pogledu najmanjše izkušnje. Najhujše kar jih je v življenju morebiti doletelo je bilo, da so v časih krize lastovali samo en avtomobil, mesto dveh. Kakor ona francoska kraljica, o kateri se govorji, da ko so ji naznali, da ljudstvo nima kruha, je nedolžno rekla: Zakaj pa ljudstvo ne je potice, ako ni kruha pri hiši.

O žrtvah ne slišimo radi, še manj o pomanjkanju in trpljenju. Resnica pa je, ki velja za narod prav tako, kakor za posameznika, da so tisti, ki si znajo pritrgrati, ki se ne bojijo žrtev, tudi najbolj uspešni v boju življenja in naj je ta boj te ali one vrste. Doslej, kakor nas učita izkušnja in zgodovina, se je še vsak narod v obilici vsega posvetnega pomehkužil. Pomehkužen narod pa ne bo nikdar vzdržal narodu, ki se je izsolal v trdi šoli življenja.

Zdi se, da se tudi Zedinjene države pripravljajo na vojno, ali vsaj na obrambo dežele. Vojna ni igrača in zahteva celega moža. Še več, celo otroci morajo v vojni postati možje. To posebno velja o moderni vojni, ki izpostavlja otroke in žene prav tistim dejanskim grozotam, kakor može v streških jarkih. Vzgojiti pa take može, ki bodo znali kljubovati vojnem grozotam in doprinjati tudi največje žrtev, pa ni mogoče šele, ko se je vojna pričela. Celi rodovi morajo biti vzgojeni v trdi šoli življenja, da duh pozrtvalnosti in domovinske ljubezni prešine tako rekoč meso in kri državljanov. In takega, tako trdo vzgojenega naroda ne morejo premagati vsi topovi in bombe na svetu. Pač ne moremo drugače, kakor občudovati v teh dneh žilavost angleškega naroda, ki v tej strašni preizkušnji stoji s toliko hrabrostjo na braniku domovine. Ako bi bili Angleži tako pomehkužen narod, kakor jih nekateri opisujejo, potem bi se bili že davno podali, prav kakor so storili Francozi. In prav ta pripravljenost doprinašati največje žrtev, ta brezprimerna ljubezen do domovine, bo Angleži prej privedla do zmage, kakor vse orožje in strelivo, ki bi jim ga mogle poslati Zedinjene države.

*nizacije in počutite se med nami kot prave sestre!*

*MARIE PRISLAND, predsednica.*

Ker stojijo tudi Zedinjene države skoro pred vojno, ki bo morda trajala več let, kakor nam mnogi zatrjujejo, se je pač primerno vprašati, ali imamo tukaj v tej deželi one lastnosti in vrline, ki bi nam zagotovile končno zmago nad sovražniki. Ali je ameriški narod pripravljen na žrtve in trpljenje, ki ga prinaša vsaka vojna?

Tukaj pa zopet zadenemo ob staro resnico, da se vsaka šola prične doma. Zgodovinar Gibbon, ki opisuje slavo in padec rimskega cesarstva, pravi, da Rimljani niso uničili žilavi narodi s severa, kakor to večkrat napačno mislimo, uničilo jih je propadanje doma, v rimskih družinah. V prvi vrsti — omejevanje rojstev in razporoke. Ko so Rimljani pričeli s porodno kontrolo in izgubili smisel za svetost zakonske zvezze, takrat se je pričelo njihovo propadanje. Čisto naravno. Kdor ne mara sprejeti žrtev, ki mu jih nalaga družina, tudi ne bo sprejel žrtev, ki mu jih nalaga domovina. Tako se je zgodilo, da niso mogle francoske oblasti z vsemi lepimi govorji o domovinski ljubezni, dvigniti števila otrok v francoskih družinah. Državljanji, katerih življenjska filozofija je — uživanje in sebičnost, se bodo cinično smejni vsakemu, ki jim bo govoril o ljubezni domovine, ali celo o žrtvah, ki so jih dolžni doprineseti za blagor države.

V teh časih, ko visijo nad nami grozeči oblaiki vojne nevarnosti, se mnogo govorji in piše o veri v Boga, o krščanstvu. Seveda je to krščanstvo nekako voden in megleno, ker se malo ali nič ne pove tudi o zapovedih krščanstva in dolžnostih kristjana. Krščanstvo odločno in jasno obsoja omejevanje rojstev in razporoko. Krščanstvo nedvoumno uči, da je zakonska zveza nerazdružljiva. Gotovo je, da zahteva izpolnjevanje zapovedij krščanstva žrtev in večkrat težkih žrtev. Toda tisti, ki so se navadili doprinašati te žrteve doma, v družini, se jih tudi ne bodo bali doprinašati za domovino. Gotovo je, da Zedinjene države morejo izdelati mnogo več orožja kot katerakoli država na svetu. Potreba je le, da damo to orožje v roke zdravih, žilavih in moralnih državljanov, ne pa pomehkuženih slabičev. Potem bodo Zedinjene države nepremagljive. Zato pa moramo prej zmagati na domači fronti, ali z drugimi besedami, osvojiti si moramo vse one čednosti krščanstva, ki so pogoj sreče in obstanka kakor družine, tako tudi države.

MARIE PRISLAND:

# ZVEZINA RAST

**T**O LETO sem vsak mesec navedla kak zgodovinski podatek tikajoč se razvoja naše organizacije. Danes bom pa podala rast in napredok Zveze v članstvu, podružnicah in premoženju od postanka Zveze do konca letosne kampanje.

Takole je Zveza rastla in napredovala:

|                     | Podružnic | Članic | Premoženje |
|---------------------|-----------|--------|------------|
| Prvi mesec .....    | 7         | 166    | \$ 124.50  |
| 31. dec. 1927 ....  | 15        | 686    | 1,279.75   |
| 31. dec. 1928 —     | 26        | 2,038  | 5,194.97   |
| 31. dec. 1929 ....  | 37        | 3,148  | 11,154.48  |
| 31. dec. 1930 ....  | 46        | 3,395  | 17,325.83  |
| 31. dec. 1931 ....  | 51        | 4,166  | 23,083.70  |
| 31. dec. 1932 ....  | 54        | 4,646  | 29,039.10  |
| 31. dec. 1933 ....  | 56        | 4,774  | 35,334.43  |
| 31. dec. 1934 ....  | 59        | 5,821  | 42,862.32  |
| 31. dec. 1935 ....  | 66        | 6,905  | 54,146.68  |
| 31. dec. 1936 ....  | 79        | 8,252  | 64,861.46  |
| 31. dec. 1937 ....  | 86        | 8,850  | 74,603.09  |
| 31. dec. 1938' .... | 94        | 9,238  | 86,832.76  |
| 31. dec. 1939 ....  | 96        | 9,827  | 94,843.09  |
| 31. dec. 1940 ....  | 100       | 10,800 | 104,181.26 |
| 31. maja 1941 ..    | 103       | 11,480 | 105,715.31 |

Z mladinskim oddelkom je Zveza pričela poslovali prvega julija 1939. Takole je rastel in napredoval ta oddelek:

|                     | Št. članic | V blagajni |
|---------------------|------------|------------|
| Prvi mesec .....    | 3          | \$ 45      |
| 31. dec. 1939 ..... | 300        | 39.85      |
| 31. dec. 1940 ..... | 657        | 715.37     |
| 31. maja 1941 ..... | 808        | 975.75     |

Zaključkom maja letos je Zveza štela 12,288 članic v obeh oddelkih, skupno premoženje je pa znašalo \$106,691.06.

Največji napredek v podružnicah je bil leta 1936, ko se je priglasilo 13 novih podružnic. V članstvu smo najlepše napredovali leta 1928, ko je celoletni prirastek znašal 1,352 članic in pa leta 1936, ko je Zveza napredovala za 1,347 članic. Kar se tiče blagajne je bilo zanjo leto 1938 najboljše, ker je takratni celoletni napredek znašal \$12,229.76.

Tekom obstanka Zveze je preminulo 591 članic, izmed katerih je bilo 13 družabnih in ena mladinska članica. — Prva umrla članica Zveze je bila sestra Ivana Božič, članica podružnice št. 5 v Indianapolis, Ind. Rojena je bila v Šmartnem pri Litiji, k Zvezi je pristopila

22. julija 1927, umrla pa ravno na obletnico pristopa, namreč 22. julija 1928.

Prva umrla gl. odbornica Zveze je bila sestra Mary Puhek, predsednica in ustanoviteljica podružnice št. 9 v Detroitu. Bila je delegatinja prve zvezine konvencije v letu 1927 in je bila takrat izvoljena v prosvetni odsek. Preminula je 22. oktobra 1929.

Tekom svojega obstanka je Zveza izplačala za pogrebne stroške svojih umrlih članic, za naše razmere res ogromno vsoto \$48,581.90. Največ je bilo izplačanega od 1. januarja do 30. junija 1940, ko je umrlo kar 48 članic.

Poleg pogrebne zavarovalnine je Zveza mnogo izdala v dobrodelne svrhe, v športne namene in v podporo svojim vežbalnim krožkom. Približno ena tretjina vsega asesmenta gre za Zarjo, ki bo v juliju letos dopolnila svojo 12. leto. Vkljub vsem tem stroškom je pa organizacija lepo napredovala in skoro neverjetno je za naš malo asesment, da znaša čisto zvezino premoženje nad sto tisoč dolarjev.

Ko se je Zveza ustanovila nismo prvo leto imeli nobene skupne seje glavnega odbora, ker smo se bale stroškov. Vse smo skušale urediti pismenim potom, kar je takrat seveda bilo lahko, ker še ni bilo nobenih zapletljajev in ker je bila organizacija še mala.

V prvem letu zvezinega obstoja, v novembру 1927, se je vršila v Chicagi prva konvencija, kjer se je sešlo 6 glavnih odbornic in 9 delegatini. Skupno toraj 15. — Ker se je konvencija vršila koncem leta, se glavni odbor ni sestal v januarju pač pa še le meseca julija 1928. Na tem sestanku, ki je bil prvi sestanek zvezinega glavnega odbora, so bile navzoče sledeče: Glavna predsednica, gl. tajnica Julija Gottlieb, gl. blagajničarka Matilda Duller, in nadzornice: Mary Widmar, predsednica pod. št. 5 v Indianapolis; Margaret Ritonia, predsednica pod. št. 12 v Milwaukee, in Rose Smole, predsednica ravnokar ustanovljene podružnice v Bradley, Ill. in do takrat članica pod. št. 2.

Prvi mesec poslovanja ni Zveza imela nobenih stroškov, dohodkov pa kot že omenjeno \$124.50. Prvi ček za stroške je bil izdan 26. februarja 1927 na ime tiskarne Amerikanskega Slovenca za vsoto \$16.00 v pokritje stroškov za uradne listine. To so bili pa tudi vsi stroški za

tisti mesec. Celo prvo leto je bilo stroškov za \$342.15, kar je bilo izdano za listine, pravila, znake, nabavo že rabljenega pisalnega stroja itd. Glavne odbornice smo odklonile vsako plačo za tisto leto.

Prvo leto, ali koncem leta 1927, je čisti preostanek znašal \$1,279.75. Tega tisočaka smo se kot otroci veselile. Če bi nam kdo takrat povedal, da se bo temu tisočaku enkrat pridružilo še sto drugih, bi mu prav gotovo rekle, da ni vse v redu v njegovi glavi. Istopako sem se od srca smejala nekemu vplivnemu čikaškemu Slovenscu, ki mi je prvi mesec prerokoval, da bo Zveza morda enkrat štela celo kakih 500 članic. Ni sem mu verjela, saj smo iz nič pričenjale in pričakovale tako malo. Pa vsa prerokovanja so se uresničila po stotero in tisočero.

Drage sestre! Res imamo vzrok za jubilej, vzrok za veselje. Tudi ameriške ženske organizacije, ki lahko naberejo članic kot listja in trave se ne morejo z bolj rapidnim napredkom postaviti kot se lahko postavimo me v naši Slovenski ženski zvezi. V primeri z drugimi narodnostmi v Ameriki smo kot kaplja v morju, ker je pa vsaka storila svoje, ena na ta način, druga spet na drugi, smo privedle svojo organi-

zacijsko do viška napredka. Ko nas že nikjer več ne bo in bodo naša imena zatonila v pozabljenosti, bo v zgodovini slovenskega naroda v Ameriki še vedno živelva Slovenska ženska zveza, kateri ste ve drage sestre pomagale do življenga in se sedaj žrtvujete za njen razvoj. Poznano mi je društveno življenje, zato so mi znane mnoge žrtve in delo brez pričakovanja za plačilo, ki ga donašajo na zvezin oltar naše aktivne članice. Če bi ne bilo tolike požrtvovalnosti pri članstvu, odbornicah podružnic in glavnih uradnicah, bi pač naša organizacija ne napredovala kot napreduje. Da izredno delo vedno prinese tudi izredni napredki, se dovolj jasno kaže pri naši Zvezi.

Naše delo bo živilo v naši mladini, ki bo za nami prevzela vodstvo in ki bo, upamo, ohranila tiste ideale, za katere je bila Zveza ustanovljena. Zveza bo pa za vedno imela zadoščenj, da je v enajsti uri zbrala po širni Ameriki razkropljene Slovenke, in v gotovi meri tudi Hrvatice, ter jih združile v močno organizacijo, ki je dika slovenskemu življu v Ameriki.

Naj živi in raste Slovenska ženska zveza ne samo petnajst let, pač pa petnajstkrat petnajst in naj nebo rosi nanjo svoj blagoslov.

## Ženski svet

### KDO BO GOSPODAR SIRIJE?

ZADNJA vojna sporočila prihajajo iz dežele, ki je tekom tisočletij videla mnoge verske boje, boje Križarjev v dvanajstem stoletju in boje posvetnih oblasti med vzhodom in zahodom. Pota, posvečena od stopinj Gospodovih in njegovih učencev, služijo danes vojaškemu transportu, ki prinaša žalost in smrt, kamor se obrne.

Sirija, Lebanon, Latakia in Jebel ed Druz premorejo nekaj nad tri in pol milijona prebivalcev, ki po veliki večini častijo Alaha kot svojega boga. Vsa ta pokrajina se imenuje tudi Levant in po velikosti, bi se dala primerjati z državo Michigan. Po svetovni vojni je Liga narodov postavila Francijo za varuhu Sirije in še danes si Francoze niso pridobili ljudskega zaupanja. Na tihem vsi bolj simpatizirajo z Anglijo, ki je sedaj branit svoje velike interese. V sosednji državi Irak tečejo oljni vrelci, ki držijo v cevi, položene od izvirkha pa do morskega pristanišča Haife. To delo se smatra eno izmed največjih v oljni industriji ter je veljalo petdeset milijonov dolarjev. Geologi so preračunali, da bo to zemeljsko bogastvo napolnilo še najmanj 20 milijonov sodov. To tekoče zlato je pripravilo Angleže, da so prišli iz pogorišč na Kreti v nove boje v Siriji. Kdor bo gospodar Sirije, bo tudi lažje branil Sueški prekop, kateri diši Mussoliniju in Hitlerju. Zadnji sestanek na Brenner prelazu je moral biti nad vse prisrčen. Obema se cedijo sline po tako bogatem in važnem plenu, kakor je Sueški prekop. Hitler sedaj premišlja po kateri poti naj jo manjne in če se ne bodo Angleži do tedaj dobro vtaborili v Siriji, bo zopet polom. Sirija živi od importa živil in manufaktur, in vsled angleške blokade trpi veliko pomanjkanje. Velike zaloge, ki so jih pripeljali seboj, so Angleži hitro razdelili med najpotrebnejše prebivalce. Sirci sami bi se radi mirno podali, ampak njih varuhi so Francoze, katerim ukazuje vlada v Vichyu. Vsi čutijo, da se je maršal Petain preveč podal Hitlerju in ako se bo francosko vojaštvo upiral, bo

tudi Sirija videla grozote moderne vojne. Žalostno je tudi, ker so v boju tudi tisti Francoze, ki ne priznavajo oblasti v Vichy, ampak sledijo generalu Charles de Gaulle. Tako bo marsikateri Francoz pobit od svojega rojaka, ki vsled drugačnih političnih nazorov služi drugemu poveljniku.

Sirija je v Mali Aziji. Ob Sredozemskem morju ima več važnih pristanišč. Kmalu ob obali se vspenjajo do deset tisoč čevljev visoke gore, ki so velika ovira za mehanizirano vojno. Proti vzhodu in jugu prehaja dežela bolj v puščavo. Pot naprej drži do bogatih oljnih vrelcev v Iraq-u in Iranu, kateri mejita na Indijo. Tam je Anglija kakor doma in mogoče ji bo ta stik z Orientom pomagal pri težkih bojih za svoja velika bogastva.

Kolikor moremo verjeti vojnim poročilom, se Angleži dobro držijo in precej uspešno napredujejo. Vemo pa tudi, da je mnogo petokoloncev pomešanih med Arabcev, katerim so Nemci dajali bogate nagrade in obljube, ako sprejmejo Hitlerja za svojega boga na zemlji. "Alah je v nebesih, a Hitler je vaš bog na zemlji," tako so jih hodili spreobratat nemški agentje. V nasprotnem taboru je nekak grozeč mir, kakor je v naravi pred silno nevihto. Bojimo se, da se bodo kmalu vsuli nemški parašutarji in bombniki, ki bodo spremenili ta puščavski svet v še žalostnejšo grobljo.

### NOVA POSLANKA V ANGLEŠKEM PARLAMENTU

Mrs. Beatrice C. Rathbone je imela svoj prvi nastop in govor v angleškem parlamentu. Opozorila je navzoče kako pozni in kasni so z vsem. "Ura ni več enajst, ampak kaže precej čez enajsto. Skrajni čas je, da zberemo vse svoje zmožnosti in pokažemo vidne uspehe v vodstvu naših skupnih ciljev in interesov. Prah na otoku Kreti se je poleg in sedaj se pa polotimo temeljitega čiščenja. Ministrski predsednik nam je lahko vzgled. Njegovo navdušenje, vstrajnost in zaupanje v končno zmago naravnost občudujem.

Škoda, ker niso te lastnosti tako nalezljive, kakor so ošpice. Tako bi mi vsi šli z enako vnemo na skupno delo za korist in uspeh naše domovine."

Mrs. Rathbone je rojena Američanka iz Bostonia. Njen mož, angleški častnik se je med vojno ponesrečil in umrl.

Druga Američanka, ki je že celo vrsto let članica parlamenta, je Lady Nancy Astor. Tudi ta se večkrat oglaša. Američankam se toplo priporoča za vsakovrstno pohištvo, kajti v Angliji bo vsega manjkalo. Vojna je razbila domove in uničila vse pohištvo in orodje. Tukaj se dosti vrže proč v smeti, tam pa že danes vsega primanjkuje.

### ŠE IMAJO POMISLEKE

V kanadski provinci Ontario so imeli aprila meseca precejšnje spore radi žensk, ki hočejo služiti kot porotnice pri sodnih obravnavah. Ženske se čutijo popolnoma opravičene do te civilne dolžnosti, a moški pa ponavljajo staro pesem. Pred sodnijo pride preveč delikatnih zadev, ki niso za ženska ušesa. To so seveda neutemeljeni izgovori, saj ženske ne prihajajo iz kakšnih posebnih nebes, kjer se razlega samo angeljsko petje. Če prenašajo vojne grozote, bombardiranja, bodo tudi prenesle škandale v sodni dvorani.

V provinci British Columbia, v Angliji in celo v Južni Afriki, ki je v angleški oblasti, imajo ženske to pravico in gotovo jim jo bodo priznali tudi v Ontario. Državni pravnik je svetoval, naj sodnik sam določi h katerim razpravam smejo poklicati ženske in za katere so primernejši samo moški porotniki. Na ta način se bodo ženske lahko same prijavile, in tiste, ki se ne zanimajo, se bodo lahko izognile in ostale doma. Ni pa pravično, da bi tisti mali odstotek žensk, ki ne živi z duhom časa, oviral progres tiste večine, ki se zanima za vse zadeve državne uprave in ki skuša sodelovati pri ustvaritvi pravičnejših razmer.

### DEANNA, NE ŽALI DUČEJA

Italijanski list Popolo d'Italia v Milunu prosi filmsko zvezdo Deanne Durbin naj ne sledi tistim, ki podpirajo Anglijo. Ona je mlada in nekak vzor ameriške mladine. V Italiji jo obožujejo in ljubijo, zato apelirajo na njo, naj ona tukaj vpliva na ameriško mladino. Američki voditelji ne ljubijo svoje mladine in jo slepo vodijo v pogubo in smrt, ker jo bodo poslali v vojno. Kdor bi hotel streti osišče, bi moral imeti trše čeljusti kakor pa jih imajo tisti, ki žvečijo "chewing gum." Deanna bi morala videti dekleta in mladeniče v Rimu in v Berlinu, potem bi videla prava nebesa. Sama sreča in radost ter poezija diha iz mladih src. Tako piše italijanski list v Milunu, kaj bi nam pa njih mladina povedala, bi pa bila drugačna povest. Menda se Deanna ne bo preveč žalostila, ker živi v tako "slabi" deželi, posebno sedaj še ne, ker ravno vživa medene tedne.

### KJE JE NAJVEČ ROPOTA IN ŠUMA

Liga zoper ropota in šum je preiskovala razne dele mesta New York, ki ima povsod dovolj prometa, ljudi in otrok, da je vsak mir skoro izključen. Na 42. cesti in tretji aveniiji, tam, pravijo, da človeka ušesa bolijo. Naduljna železница drdra vsakih par minut, po cesti pa poskakuje čez tračnice poulična kara. Pronašli so, da je tam ropota za 91 decibelov.

Včasih je bilo dosti ropota na Herald Square'u a zdaj so ga našteli samo od 71 do 88 decibelov. Kdor bi iskal mirnega kotička v mestu New York, naj gre v sredino Central Parka. Tje ne seže cestni hrup in šum. Sliši se le otročje glasove, ki se pridejo tje igrati.

Ta Liga se zelo trudi, da bi zmanjšala vsak nepotreben nemir. Avtomobiliste je že precej izvezbala, da rabijo rogle v skrajni sili. Je pa še veliko drugih ne-bodi-jih-treba, ki pomagajo zvišati število decibelov. Res je tudi, da se človek vsega privadi, ampak nemir slabo vpliva na živce. Naše zdravje trpi, če smo izpostavljeni hudemu šumu in ropotu. Zato pravimo, da smo se odpočili, kadar zavijemo v tihoto gozdova in narave.

### HAILE SELASSIE JE ZOPET DOMA

Pet let in tri dni je minulo, ko se je nesrečni etiopski kralj moral umakniti s prestola in zapustiti svojo rodno zemljo vsled italijanske pohlepnosti. Mussolini je kričal

v svet o svojih velikanskih vojnih zmaga in da se je prikupil kralju Viktor Emanuelu, ga je slovesno proglašil za etiopskega cesarja. Z lepimi obljubami je spravil marsikatero družino iz Italije v Etiopijo, in kakor so kazala novejša poročila, je bilo med njimi tudi več Slovencev, ki so pričakovali tam več svobode, kakor pa so jo imeli v domačem kraju pod tujo vlado. Pa vsaka reč en čas trpi in tako so tudi te slavnne zmage držale le pet let.

Prva žrtev agresivne vojne je postal kralj Selassie, ki je zaman prosil pomoči pri Ligi narodov. Zaman je trkal na srca evropskih velevlasti za pomoč in pravico. Vdano je prenašal trpkos usodo, ki ga je iztrgala iz tople domovine. Kot begunec se je naselil v bližini Londona, da je lažje sledoval svetovne dogodke in tiste novice, ki so od časa do časa po zaupnikih prišle iz njegove dežele. V velikih duševnih mukah je gojil eno samo željo, da bi se mogel povrniti domov in zapoditi sovražnika tje, odkoder se je priklatal. Čez pet let in tri dni se mu je ta srčna želja do pice uresničila. Mesto Addis Abeba se je okinčalo za slovesen sprejem svojega kralja.

Izguba Etiopije je vsekala globoko rano v samoljubje Dučaja. To rano mu je njegov prijatelj zacelil z velikodušnim darom, ko mu je odstopil našo ožjo domovino, Slovenijo. Tako se tirani igrajo z usodo narodov, pa upajmo, da se bo še kdaj pravica vrnila med nas in bo zbrisala krvicne meje med našimi jugoslovanskimi brati.

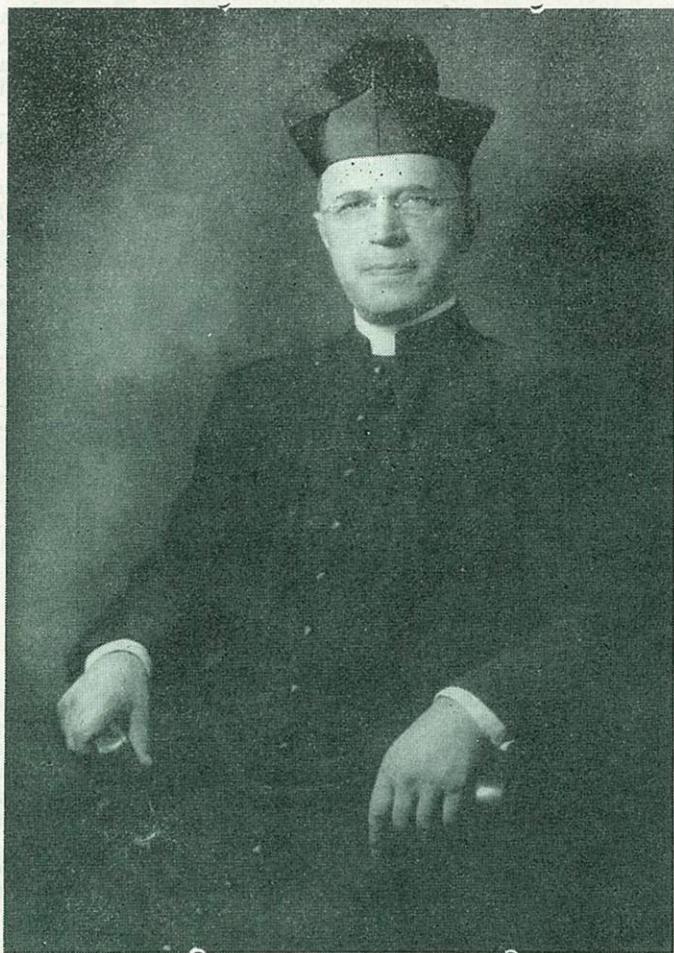
### DVA MILIJONA SIROT NA KITAJSKEM

Povsod, koder divja vojna, postanejo nedolžni otroci najbolj pomilovanja vredne in pomoči potrebne žrtve. V strašnem opustošenju nimajo kje vzeti hrane, ki je neobhodno potrebna za življenje. Mali otročiči, kateri so čudežno ušli bombam, zastonj kličejo mater, ki mrtva leži pod kupom razvalin, ki so ostale kot spomin na krutega sovražnika. Na Kitajskem, kjer se vojna vleče že v četrto leto, je nad dva milijona osirotelih otrok in detet. Dežela je gosto obljudena in z veliko težavo oskrbuje ta mladi naraščaj. Domače dobrodelne družbe se trudijo, da jih ohranijo pri življenju in obračajo se na Ameriko, da bi vsaj malo pomagala nasiliti toliko lačnih v praznih želodčkov. Potratne gospodinje tukaj mečejo dobro jed v odpadke jedi, na Kitajskem pa umira deca vsled velikega pomanjkanja najpotrebejše hrane. V provinci Shansi so otroci oboleli za beri-beri, ki se da zatreći z dodatkom vitaminske hrane. Povsod bi nujno rabilo ribjega olja in mleka. Mme. Chiang Kaishek, žena generala, voditelja, se neumorno trudi za olajšanje usode teh nesrečnih otrok. Kot predsednica gibanja "New Life," je ustanovila po raznih krajih nekake sirotišnice. Te se trudijo v vseh ozirih, da otroke ohranijo in tudi izšolajo. Starješje otroke tudi učijo v raznih rokodelstvih, da si bodo pozneje lahko služili vsakdanji kruh. Težko je to življenje, ko se morajo skrivati po zakloniščih. V severnem delu province Shansi so v taki nevarnosti pred bombami, da so 200 otrok do dojenčkov do šestega leta nastanili v granitnem zaklonišču, kjer je še najbolj varno za nje. Sovražnik ne izbira svojih žrtv. Čim več jih pade, tem večje uspehe beleži. Civilizacija je potepvana in človeštvo se vrača v dobo barbarstva, ko je moč odločala pravico.

Razlika v vrednosti denarja je tolika, da se z enim ameriškim dolarjem lahko oskrbuje enega Kitajčka z vsem potrebnim en cel mesec. Za dvajset dolarjev pa je preskrbljen za celo leto. Koliko otrok bi lahko rešili ameriški dobarji, ki jih ljudje zmečejo za luksus in za nepotrebitno pičajo!

### PROSTOVOLJNO VEŽBANJE ŽENSK ZA OBRAMBO

Mrs. John L. Whitehurst, nova predsednica federacije ženskih klubov, je sklicalu zastopnice raznih organizacij na posvetovanje v New York. Njen cilj je izvezbat 40 milijonov žensk za obrambo naših držav. Ker je ameriško ženstvo dobro organizirano, bo kaj takega lahko mogoče izpeljati. Porazdelili bodo delo v posamezne okraje, kjer se bo dotična skupina žensk zbirala in vežbala po skupnem predpisanim načrtu. V Angliji so danes ženske prav povsod, kjer je kakšna pomoč od njih strani potrebna. Njih



### REV. MILAN SLAJE

#### Naš duhovni svetovalec — srebrnomašnik

Malo pozno smo prejeli zanimivo novico, da bo v juliju poteklo 25 let odkar je bil posvečen za mašnika naš spoštovani duhovni svetovalec, prečastiti gospod Milan Slaje. Srebrno mašo bo bral v nedeljo 13. julija ob enajstih dopoldne v cerkvi sv. Cirila in Metoda, v Lorainu, Ohio, kjer je za župnika zadnjih sedem let. Ker ni časa, da bi dobili več podatkov, zato bomo na kratko podali nekaj življenjepisa.

Rev. Milan Slaje je bil rojen 15. septembra, 1891, v Ljubljani. V osnovno in višjo šolo je pohajal v Celju na Štajerskem do leta 1912 in nato nadaljeval v mariborskem semenišču. Za mašnika je bil ordiniran 2. julija, 1916, po lavantinskem škofu Mihaelu Napotniku. Prvo sveto mašo je pel v Celju 9. julija, 1916.

V Ameriko je prišel leta 1922 in sicer v spremstvu monsignorja Vitus Hribarja, ki se je nahajal v starem kraju na kratkem obisku. Nastavljen je bil za pomožnega župnika pri fari Marije Vnebovzete in to do leta 1934, ko je bil premeščen, oziroma promoviran za župnika k fari sv. Cirila in Metoda v Lorain, Ohio, kjer si je pridobil iskreno ljubezen vseh faranov.

Slovenska ženska zveza je ponosna na svojega duhovnega svetovalca, srebrnomašnika in mu tem potom pošilja najlepše čestitke in želje, da bi dočakal še mnogo nadaljnih uspehov ter bil blagoslovjen z dobrim zdravjem in zadovoljstvom.

Živeli naš prečastiti gospod srebrnomašnik, Rev. Milan Slaje!

### ALI MORE MATI IN GOSPODINJA IMETI ŠE KAKŠEN DRUG POKLIC

Dostikrat se kdo obregne, da ženska spada v dom in v kuhinjo, kar je naravnost nespametna trditev. Ženska, ki ima poklic izven doma, ima tudi dovolj razumnosti, da si zna svoje domače zadeve pametno urediti. Mrs. Mulligan je že praznovala svoj 76. rojstni dan in s ponosom gleda na svoje lepe uspehe. V zakonu je prav srečno živila in svojih sedem otrok je dobro vzgojila, čeprav ni sedela doma ampak je z možem skupno upravljala advokatske posle.

Kot mlada dekle je izgubila svojega očeta in ker je bila neizkušena, se je bala, da bo izgubila vso očetovo zapuščino in podjetje. Tisto jesen leta 1890 je newyorška univerza odprla pravni oddelek, v katerega so se smeles zapisat tudi ženske slušateljice. Ta poklic je Miss Murphy zelo zanimal. Tako se je šla vpisati in po končanih študijah je bila prva promovirana doktorjem prava. Pri kupčiji z zemljišči in posestvi ji je ta izobrazba prav prišla in doktorska diploma je ni ovirala pri izberi svojega ženina. Mrs. Agnes Murphy Mulligan svetuje dekletom, da si izberejo poleg naravnega poklica še kak drug poklic, ker jim bo v poznejšem življenju v razvedriло in finančno pomoč pri odgoji svoje družine. Ženska, ki je podjetna in razumna ima lahko obvezno: dom in poklic.

### PROSPERITETA SE VRAČA V DEŽELO

Predsednik ILGWU, David Dubinski, poroča, da so izdelovalci oblačil preobloženi z novimi naročili. Tej industriji je že začelo primanjkovati delavcev, kajti mnogo jih je odšlo za večjim zaslužkom pri obrambnih delih. Večja zaposlenost, večji zaslužek se posebno čuti v tej industriji. Ženske, ki so v večni zadregi, kaj bi oblekle, bodo pri boljšem zaslužku tudi več potrošile po predpisih modnih mojstrov. Spomladanska sezija je zaključena in čez par tednov bo že jesenska sezija otvorila svoje modele. Vse bo za par tednov bolj zgodaj, kakor pa v časih depresije.

skušnje bodo porabile ženske tukaj. Dve Angležinji, ki se sedaj mudite v Ameriki na počitnicah, boste obdržavale razna predavanja o važnosti žensk pri obrambnih delih. Miss Ashford je bila modistinja v Londonu. Prve nemške bombe so zadele in uničile njen modni salon. To jo je tako razjezilo, da se je takoj vpisala za prevažanje bolnikov in ranjencev. Pravi, da zna včziti vse, kar je na kolesih. Njena služba je kaj nevarna, kajti mesto je v popolni temi, ko je treba pobirati nesrečne žrtve nočnih napadov. Druga njena tovarišica Mrs. MacLeod pa je prišla s kmetov in že več mesecov pomaga pri tem nevarnem samaritanskem delu. Tožila je radi oči. V temi jih mora bolj napenjati in zato so jo začele oči boleti.

Obe Angležinji boste s svojimi skušnjami poučile Rdeči križ, da bo pripravljen za vse podobne slučaje in sile. Ta včjna ni taka, kakor so bile prejšnje vojne, ko je ena armada streljala in uničevala drugo. Danes je vsak posamezen človek izpostavljen napadu, ker ni nikjer meje, koder se vrši vojna. Z neba prihrešči bomba, pa je konec. Noben kraj se več ne smatra varnim. Otroci, ki so bili poslanji iz mest v manjše vasi, niso vselej ušli bombardiranju. Nedavno je en deček resignirano vprašal, kam jih misljijo poslati sedaj, ko je tudi to bivališče razbito. Družine, ki so še ostale v Londonu, rajši tam riskirajo življenje. Lahko jih dohititi smrt drugje in če morajo umreti, se jim zdi boljše, oziroma lažje, ako so vsi skupaj. Občudovanja vredno je junasťvo preprostega ljudstva.

Delavski minister Bevin je dal povelje, da se morajo priglasiti vse žene in dekleta, katera bodo morala izvrševati odkazana dela. Tukaj pa pričakujejo lepših uspehov, ako se ženske prostovoljno prijavijo. Mrs. Whitehurst je prepričana, da si bodo ženske same tako razdelile čas, da bodo utegnile posvetiti nekaj ur tudi za pomoč obrambi.

# Jubilejna kampanja

**O**DKAR se je pričela jubilejna kampanja v mesecu januarju smo pazno in navdušeno zasledovale potek iste. Mesec za mesecom smo štele članice, ter v skritem hrepenenju zrle proti številu 1,000 članic. Vprašale smo se ali bomo dosegle visoko število ali ne? Toda kot vedno je bil zadnji mesec najbolj učinkovit. Vselej se odlaša do konca. Rezultat je prese netljiv in razveseljiv, kajti dosegle smo število 1,325 novih članic.

Za to lepo število gre v glavnem zasluga pridnim delavkam naših podružnic, katere so z vso vztrajnostjo, šle na delo, ne glede na izjave, da so se že vse v prejšnjih kampanjah vpisale. Vendar rezultat kot je ta, nam jasno dokazuje, da kdor ne posluša teh tolažilnih besed, vedno najde katero novo članico pa naj gre po njo čez hribe in doline.

Da je temu tako imamo za vzgled podružnico št. 20 v Jolietu, ki je lansko leto doseгла prvenstvo z 125 novimi članicami. Po končani kampanji so vse agitatorke vzdihnile: sedaj je pa zares vse v Zvezi! Prihodnjič moramo dati drugim prednost. Toda nepričakovano število, katero si je pridobila št. 20 za prvenstvo v tej jubilejni kampanji, dokazuje da članice ne dajo miru in ne drže rok križem.

Kaj se pravi delati v kampanji za podružnico in Zvezo, nam lahko pove blagajničarka št. 20, Mrs. Mary Terlep, katera je sklenila, da na vsak način more Joliet zopet zmagati, pa naj velja kar hoče. In teh besed in obljud se je dobro držala. Vse, katere so zasledovale potek kampanje, so videle, da je bila Mrs. Terlep od začetka do konca na prvem mestu. Nikakor ni dovolila, da bi jo katera prekosila in ji vzela prvenstvo. Šla je čez hribe in doline po članice in ko sem večkrat zvečer po uradnih urah imela posel izven doma, sem videla njen avtomobil stati zdaj pred to in zopet pred drugo hišo. Misnila sem si, že zopet agitira! Toda ona ni dobitila samo matere za Zvezo, temveč še hčerke, kar vse po vrsti. Ob sklepu kampanje je v resnici imela 105 članic v njen kredit, kar je zelo častno. Toda ves čas ni povedala koliko ima novih članic; nihče ni vedel do zadnjega dneva, dokler ni tajnica sama prinesla vse prošnje in ni bilo mogoče več odlašati. In vse to je storila samo, da je mene tembolj iznenadila. Joliet si v resnici šteje v čast imeti v svoji sredi tako pridno članico in odbornico, kot je vrla blagajničarka Mrs. Terlep.

Čestitke Vam, Mrs. Terlep, kajti z Vašo pomočjo ste pomagali, da je Joliet v treh letih zaporedoma trikrat zmagal.

Dalje gre čast vsem našim vrlim odbornicam, katerim je bila izročena usoda sedanje kampanje. Tako za Mrs. Terlep sledi Mrs. Agatha Dežman, blagajničarka št. 12, katera si je prav dobro izkazala v tej kampanji, in za tajnice je bila pa prva Mrs. Mary Schimenz, katero že vsi poznamo za njeno agilnost, ker njej

ni nikdar pot za Zvezo odveč ter z srcem rada dela za našo organizacijo. Vsa čast vrlim in pridnim odbornicam.

Med posameznimi agitatorkami je bila najbolj pridna članica, ustanoviteljica novo ustanovljene podružnice št. 102, Mrs. Johanna Artač, katera je nam pridobila v zadnjem mesecu kar  $25\frac{1}{2}$  novih članic.

Dalje je bila najbolj agilna od posameznih članicah zopet ustanoviteljica Caroline Kozina, katera je ustanovila št. 103 in je pridobila kar 23 članic. In na tretjem mestu je pa zopet ustanoviteljica št. 101, gl. nadzornica Mrs. Mary Le nich.

Mesec za mesecem sem prejemala razna pisma, katera so bila polna navdušenja za napredok Zvezze. Pismo tajnice št. 31, Mrs. Theresa Prosen, me je še posebno ganilo, kajti pisala mi je sledeče: "Kar misliti si ne morem lepega konca kampanje, če še jaz ne vpisem svoji dve hčerki v Zvezo, ker v resnici Zveza mi je najbolj pri srcu. Saj smo slovenske žene vse Amerike skupaj in če hočemo napredovati, moramo začeti z našimi hčerkami in jih vpisati v Zvezo. Sedaj sem z vsemi tremi hčeri pri naši Zvezi." Taka pisma in taki zgledi naj se ponavljajo tudi v bodoče. Imamo na rekordu naše tajnice, katere imajo svoje hčerke v Zvezi in tudi druge odbornice in članice. Kjer je mati tam so tudi njene hčerke. Kako lepo se to sliši!

Lahko bi navedla še mnogo lepih zgledov pridnih članic in delavk pri naši organizaciji, toda moje poročilo o kampanji se je zavleklo, to pa radi tega, ker srce mi veleva globoke hvalenosti do vseh, katere ste se potrudile, da je bil ta uspeh tako sijajen.

Zahvaliti se želim tudi vsem mojim pomagalkam, oziroma direktoricam kampanje za njih lepe zglede pri pridobivanju članic in za njih spodbude v kampanji, kakor tudi glavni predsednici Mrs. Prisland in urednici "Zarje" Albini Novakovi, katera je vedno pridala besede navdušenja v prid kampanje. Iz srca sem vsem skupaj hvalenja za vsak korak, katerega ste storile, da je naše število v kampanji doseglo 1,325 članic.

JOSEPHINE ERJAVEC,  
voditeljica jubilejne kampanje.

## KONČNI IZID JUBILEJNE KAMPA NJE LETA 1941

**Kampanja prinesla 1,325 novih članic**

**Joliet sijajno zmagal**

ŠT. 20 JOLIET sijajno zmagala in sicer ima na svojem rekordu kar 175 članic.

MRS. MARY TERLEP, blagajničarka št. 20, Joliet, na prvem mestu in sicer z 105 novimi članicami.

ŠT. 12, MILWAUKEE, WIS., na drugem mestu in sicer so pridobile kar  $80\frac{1}{2}$  članic.

MRS. AGATHA DEŽMAN, blagajničarka št. 12 in predsednica gl. svetovalnega odseka, na drugem mestu, pridobila 34 članic.

MRS. MARY SCHIMENZ, tajnica št. 12, na prvem mestu za tajnice. Pridobila je 38½ članic.

MRS. MARY HROVAT, tajnica št. 15, na drugem mestu tajnic in sicer ima 29½ članic.

ŠT. 2, CHICAGO, ILL., na tretjem mestu v kampanji. Imajo 48 novih članic.

NOVA PODRUŽNICA ŠT. 103 se ustanovila v Bovey-Colerain, Minn., po Caroline Kozina, ki je pridna zvezina delavka od št. 56, ter Zvezi dodala 13 ustanovnih članic. Nova podružnica je bila ustanovljena 3. maja 1941. V glavni urad priglašena 22. maja 1941. Prve uradnice so sledče: Mrs. Eva Trebnich, predsednica; Mrs. Yuka Hecimovich, podpredsednica; Mrs. Anna Sturk, tajnica; Mrs. Anna Radosevich, blagajničarka.

#### Tri nove podružnice ustanovljene v tej kampanji

Št. 101 v Duluth, Minn., po Mary Lenich.

Št. 102 v Willard, Wis., po Johanna Artac.

Št. 103 v Bovey-Colerain, Minn., po Caroline Kozina.

#### Aktivnost podružnic po raznih državah

ILLINOIS NA PRVEM MESTU, ki ima 12 podružnic in 320 novih članic.

OHIO NA DRUGEM MESTU z 23 podružnicami in sicer so dobine 268 novih članic.

MINNESOTA NA TRETJEM MESTU z 19 podružnicami in 208 novimi članicami.

PENNSYLVANIA NA ČETRTEM MESTU, in sicer z 18 podružnicami, ki so pridobile 211 novih članic v tej kampanji.

WISCONSIN NA PETEM MESTU; ima 5 podružnic in 148 novih članic.

COLORADO NA ŠESTEM MESTU; ima 6 podružnic ter 81 novih članic.

Sledijo: INDIANA, ena podružnica pridobila 23 novih članic; CALIFORNIA, ena podružnica ki je pridobila 26 novih članic; KANSAS, ena podružnica z 19 novimi članicami; NEW YORK, dve podružnici z 16 novimi članicami; WASHINGTON, ena podružnica z 5 novimi članicami, in OREGON, dve podružnici z dvemi novimi članicami.

—0—

#### KONČNI IZID JUBILEJNE KAMPANJE

Final Results of Jubilee Campaign

Pristopile do konca aprila:

V odrasli oddelki ..... 618

V mladinski oddelki ..... 129 — 747

Pristopile v maju:

V odrasli oddelki ..... 505

V mladinski oddelki ..... 73 — 578

Skupaj ..... 1,325

#### BLAGAJNIČARKE—TREASURERS

|                              | Odrasle | Mladinske | Skupaj |
|------------------------------|---------|-----------|--------|
|                              | Regular | Junior    | Total  |
| Mrs. Anton Terlep (20) ..... | 99      | 12        | 105    |
| Agatha Dezman (12) .....     | 33      | 2         | 34     |
| Mary Tomazin (2) .....       | 12      | —         | 12     |
| Filomena Sedej (10) .....    | 4       | 2         | 5      |
| Frances Knaus (31) .....     | 5       | —         | 5      |
| Mary Shikonya (23) .....     | 4       | —         | 4      |
| Margaret Fischer (1) .....   | 2       | 2         | 3      |
| Mary Kausek (67) .....       | 3       | —         | 3      |
| Helen Giovanelli (84) .....  | 3       | —         | 3      |
| Margaret Mihelcic (97) ..... | 2       | 2         | 3      |
| Elsie Pugel (87) .....       | —       | 6         | 3      |
| Ella Starin (41) .....       | 2       | —         | 2      |
| Alojzija Turk (73) .....     | 2       | —         | 2      |
| Ella Russ (13) .....         | —       | 2         | 1      |
| Mary Floryan (17) .....      | 1       | —         | 1      |
| Dorothy Strnisa (25) .....   | 1       | —         | 1      |
| Amelia Robsel (55) .....     | 1       | —         | 1      |
| Pauline Zagar (70) .....     | 1       | —         | 1      |
| Mary Zupan (88) .....        | 1       | —         | 1      |
| Frances Puhek (56) .....     | 1       | —         | 1      |

#### ZAPISNIKARICE—RECORDING SECRETARIES

|                              | Odrasle | Mladinske | Skupaj |
|------------------------------|---------|-----------|--------|
|                              | Regular | Junior    | Total  |
| Josephine Erjavec (20) ..... | 15      | 5         | 17½    |
| Anna Bayuk (64) .....        | 10      | —         | 10     |
| Apolina Germ (31) .....      | 5       | —         | 5      |
| Antonia Senkinch (71) .....  | 5       | —         | 5      |
| Martha Malaker (30) .....    | 4       | —         | 4      |
| Mary Stibel (53) .....       | 4       | —         | 4      |
| Anna Modiz (1) .....         | 3       | —         | 3      |
| Theresa Chernich (2) .....   | 3       | —         | 3      |
| Jennie Kozely (10) .....     | 3       | —         | 3      |
| Matilda Roberts (19) .....   | 3       | —         | 3      |
| Molly Remec (99) .....       | 3       | —         | 3      |
| Frances Naret (97) .....     | 2       | 1         | 2½     |
| Anna Filak (77) .....        | 2       | —         | 2      |
| Josephine Dallas (91) .....  | 2       | —         | 2      |
| Julia Zupancic (5) .....     | 1       | 1         | 1½     |
| Mary Bartol (35) .....       | 1       | —         | 1      |
| Jennie Stusek (88) .....     | 1       | —         | 1      |
| Anna Hren (33) .....         | —       | 1         | ½      |

#### TAJNICE—SECRETARIES

|                               | Odrasle | Mladinske | Skupaj |
|-------------------------------|---------|-----------|--------|
|                               | Regular | Junior    | Total  |
| Mary Schimenz (12) .....      | 33      | 1         | 33½    |
| Mary Hrovat (15) .....        | 27      | 5         | 29½    |
| Helen Drazenovich (86) .....  | 26      | —         | 26     |
| Frances Kasher (61) .....     | 19      | 6         | 22     |
| Angela Strukel (24) .....     | 15      | 11        | 20½    |
| Mary Otonicar (25) .....      | 18      | 4         | 20     |
| Frances Susel (10) .....      | 17      | 5         | 19½    |
| Mary Kvas (63) .....          | 16      | 2         | 17     |
| Katherine Sneller (26) .....  | 15      | 2         | 16     |
| Mary Plesha (95) .....        | 13      | 5         | 15½    |
| Anna Sterle (71) .....        | 13      | —         | 13     |
| Rose Jerome (19) .....        | 8       | —         | 8      |
| Anna Rautar (102) .....       | 8       | —         | 8      |
| Lillian Kozek (2) .....       | 7       | —         | 7      |
| Barbara Rosandich (23) .....  | 7       | —         | 7      |
| Angela Schneller (65) .....   | 7       | —         | 7      |
| Mary Meglich (89) .....       | 5       | 3         | 6½     |
| Anna Pelcic (21) .....        | 5       | 2         | 6      |
| Zora Yurkus (16) .....        | 5       | 1         | 5½     |
| Josephine Muster (20) .....   | 5       | —         | 5      |
| Helen Tomazic (47) .....      | 5       | —         | 5      |
| Rose Racher (54) .....        | 5       | —         | 5      |
| Josephine Toplikar (64) ..... | 5       | —         | 5      |
| Anna Prevec (55) .....        | 4       | —         | 4      |
| Josephine Seelye (50) .....   | 3       | 2         | 4      |
| Jennie Prince (94) .....      | 3       | 2         | 4      |
| Louise Jugg (5) .....         | 3       | 1         | 3½     |
| Mary Krainz (1) .....         | 3       | —         | 3      |
| Dorothy Dermes (8) .....      | 3       | —         | 3      |
| Amelia Domen (56) .....       | 3       | —         | 3      |
| Mary Lovse (88) .....         | 2       | 2         | 3      |
| Mary Kirn (91) .....          | 2       | 2         | 3      |

|  | Odrasle<br>Regular | Mladinske<br>Junior | Skupaj<br>Total |                               | Odrasle<br>Regular | Mladinske<br>Junior | Skupaj<br>Total |
|--|--------------------|---------------------|-----------------|-------------------------------|--------------------|---------------------|-----------------|
| Frances Osaben (6) .....                       | —                  | 6                   | 3               | Emma Shimkus (24) .....       | 2                  | 2                   | 3               |
| Eva Majcen (32) .....                          | 2                  | —                   | 2               | Frances Mihelic (25) .....    | 3                  | —                   | 3               |
| Angela Kozjan (40) .....                       | 2                  | —                   | 2               | Albina Novak (25) .....       | 3                  | —                   | 3               |
| Anna Stopar (41) .....                         | 2                  | —                   | 2               | Barbara Staresinic (26) ..... | 2                  | 2                   | 3               |
| Mary Farulli (59) .....                        | 2                  | —                   | 2               | Josephine Kramar (31) .....   | 3                  | —                   | 3               |
| Mary Rupnik (90) .....                         | 2                  | —                   | 2               | Anna Stanich (67) .....       | 3                  | —                   | 3               |
| Frances Medved (14) .....                      | 1                  | 2                   | 2               | Anna Knaus (77) .....         | 3                  | —                   | 3               |
| Anna Stanfel (28) .....                        | 1                  | 2                   | 2               | Ann Ogulin (87) .....         | —                  | 6                   | 3               |
| Albina O'Breza (51) .....                      | 1                  | 1                   | 1½              | Cecilia Hobneck (89) .....    | 2                  | 2                   | 3               |
| Louise Struznik (45) .....                     | 1                  | —                   | 1               | Mary Sray (90) .....          | 3                  | —                   | 3               |
| Jennie Terlep (48) .....                       | 1                  | —                   | 1               | Josephine Pogorelc (92) ..... | 3                  | —                   | 3               |
| Emma Jesen (53) .....                          | 1                  | —                   | 1               | Frances Saya (92) .....       | 3                  | —                   | 3               |
| Frances Sankovich (67) .....                   | 1                  | —                   | 1               | Mary Zabukovec (101) .....    | 3                  | —                   | 3               |
| Jenny Anzur (74) .....                         | 1                  | —                   | 1               | Agnes Gombac (14) .....       | 2                  | 1                   | 2½              |
| Mary Jermenc (85) .....                        | 1                  | —                   | 1               | Helen Verbonse (33) .....     | 2                  | 1                   | 2½              |
| Josephine Kerne (87) .....                     | 1                  | —                   | 1               | Anna Prisel (41) .....        | 2                  | 1                   | 2½              |
| Mary Shubitz (33) .....                        | —                  | 1                   | ½               | Dorothy Meister (87) .....    | —                  | 5                   | 2½              |
| <b>POSAMEZNE AGITATORKE—INDIVIDUAL WORKERS</b> |                    |                     |                 |                               |                    |                     |                 |
| Johanna Artac (102) .....                      | 25                 | 1                   | 25½             | Matilda Sever (2) .....       | 2                  | —                   | 2               |
| Caroline Kozina (56) .....                     | 23                 | —                   | 23              | Mary Skufca (3) .....         | 2                  | —                   | 2               |
| Mary Lenich (19) .....                         | 18                 | 6                   | 21              | Teresa Bosnich (13) .....     | 2                  | —                   | 2               |
| Kate Duba (13) .....                           | 19                 | —                   | 19              | Frances Lindic (15) .....     | 2                  | —                   | 2               |
| Mary Tomsic (71) .....                         | 16                 | —                   | 16              | Anna Berry (20) .....         | 1                  | 2                   | 2               |
| Jean Tomshay (90) .....                        | 12                 | —                   | 12              | Frances Kavc (21) .....       | 2                  | —                   | 2               |
| Emma Planinsek (20) .....                      | 10                 | 2                   | 11              | Mary Zbasnik (23) .....       | 2                  | —                   | 2               |
| Anna Mravlak (67) .....                        | 11                 | —                   | 11              | Mary Pristavec (29) .....     | 2                  | —                   | 2               |
| Mary Markezich (95) .....                      | 11                 | —                   | 11              | Frances Lopp (31) .....       | 2                  | —                   | 2               |
| Mary Knaus (38) .....                          | 10                 | —                   | 10              | Antonia Sustersich (35) ..... | 2                  | —                   | 2               |
| Ursula Zaic (56) .....                         | 7                  | 6                   | 10              | Regina Markas (40) .....      | 2                  | —                   | 2               |
| Julia Starman (96) .....                       | 9                  | —                   | 9               | Josephine Meserko (47) .....  | 2                  | —                   | 2               |
| Josephine Barbaric (5) .....                   | 7                  | 4                   | 9               | Emma Kozak (56) .....         | 2                  | —                   | 2               |
| Josephine Zeleznikar (2) .....                 | 8                  | —                   | 8               | Margaret Yenko (59) .....     | 2                  | —                   | 2               |
| Mary Brisnik (5) .....                         | 7                  | —                   | 7               | Alice Crapek (62) .....       | 2                  | —                   | 2               |
| Mary Kambic (55) .....                         | 7                  | —                   | 7               | Mary Vidmar (65) .....        | 2                  | —                   | 2               |
| Helen Corel (93) .....                         | 7                  | —                   | 7               | Kate Ferk (84) .....          | 2                  | —                   | 2               |
| Anna Kameen (7) .....                          | 6                  | —                   | 6               | Marjorie Burin (87) .....     | 2                  | —                   | 2               |
| Jennie Muster (20) .....                       | 6                  | —                   | 6               | Mary Marinzel (87) .....      | 2                  | —                   | 2               |
| Mary Coghe (26) .....                          | 6                  | —                   | 6               | Lena Subic (90) .....         | 2                  | —                   | 2               |
| Angela Satkovich (97) .....                    | 6                  | —                   | 6               | Frances O'Block (96) .....    | 2                  | —                   | 2               |
| Frances Zakelj (51) .....                      | 5                  | 1                   | 5½              | Josephine Mahkovec (20) ..... | 2                  | —                   | 2               |
| Victoria Tomech (95) .....                     | 3                  | 5                   | 5½              | Frances Krall (3) .....       | —                  | 3                   | 1½              |
| Helen Mirtel (15) .....                        | 5                  | —                   | 5               | Frances Sterle (19) .....     | 1                  | 1                   | 1½              |
| Albina Jancar (40) .....                       | —                  | 10                  | 5               | Jennie Logar (57) .....       | 1                  | 1                   | 1½              |
| Vera Bole (71) .....                           | 5                  | —                   | 5               | Mary Gerdevich (2) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Starek (71) .....                         | 5                  | —                   | 5               | Matilda Lever (2) .....       | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Walters (73) .....                        | 5                  | —                   | 5               | Elizabeth Zefran (2) .....    | 1                  | —                   | 1               |
| Josephine Richter (79) .....                   | 5                  | —                   | 5               | Frances Zeibert (2) .....     | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Fedran (1) .....                          | 4                  | —                   | 4               | Regina Kodernaz (5) .....     | 1                  | —                   | 1               |
| Frances Salmich (10) .....                     | 4                  | —                   | 4               | Mary Kronoshek (5) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Frances Tomsich (10) .....                     | 3                  | 2                   | 4               | Christine Casserman (6) ..... | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Mesarich (12) .....                       | 4                  | —                   | 4               | Jennie Casserman (6) .....    | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Shepel (23) .....                         | 4                  | —                   | 4               | Mary Znidarsich (6) .....     | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Hrastar (25) .....                        | 4                  | —                   | 4               | Feni Jagodnik (10) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Margaret Kovacic (25) .....                    | 4                  | —                   | 4               | Ursula Eckl (12) .....        | 1                  | —                   | 1               |
| Josephine Churack (56) .....                   | 4                  | —                   | 4               | Mary Mohorko (12) .....       | 1                  | —                   | 1               |
| Teresa Zallar (88) .....                       | 4                  | —                   | 4               | Julia Pavsic (12) .....       | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Opalek (25) .....                         | 3                  | 1                   | 3½              | Frances Rupert (14) .....     | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Snezic (67) .....                         | 3                  | 1                   | 3½              | Jennie Novak (15) .....       | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Jerman (87) .....                         | —                  | 7                   | 3½              | Katie Triller (16) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Mildred Pechek (87) .....                      | 2                  | 3                   | 3½              | Theresa Gallatin (17) .....   | 1                  | —                   | 1               |
| Kristine Rupnik (1) .....                      | 3                  | —                   | 3               | Mary Murn (17) .....          | 1                  | —                   | 1               |
| Catherine Persa (2) .....                      | 3                  | —                   | 3               | Josephine Saye (17) .....     | 1                  | —                   | 1               |
| Frances Sardoch (2) .....                      | 3                  | —                   | 3               | Elizabeth Rakovec (19) .....  | 1                  | —                   | 1               |
| Anna Strupeck (2) .....                        | 3                  | —                   | 3               | Elizabeth McCarthy (20) ..... | 1                  | —                   | 1               |
| Anna Tkalec (2) .....                          | 3                  | —                   | 3               | Mary Meden (23) .....         | 1                  | —                   | 1               |
| Frances Raspet (3) .....                       | 2                  | 2                   | 3               | Mary Jancigar (25) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Jennie Podlipec (6) .....                      | 3                  | —                   | 3               | Julia Marolt (25) .....       | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Urbas (10) .....                          | 3                  | —                   | 3               | Agnes Offak (25) .....        | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Verh (10) .....                           | 1                  | 4                   | 3               | Mary Jaketich (26) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Barbara Kerran (12) .....                      | 3                  | —                   | 3               | Kate Plantan (26) .....       | 1                  | —                   | 1               |
| Margaret Rasbornik (12) .....                  | 3                  | —                   | 3               | Magdalena Widina (26) .....   | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Turich (13) .....                         | 3                  | —                   | 3               | Mary Kocyan (28) .....        | 1                  | —                   | 1               |
| Anna Stimetz (15) .....                        | 3                  | —                   | 3               | Dorothy Plautz (28) .....     | 1                  | —                   | 1               |
| Alice Kokal (18) .....                         | 3                  | —                   | 3               | Frances Krantz (30) .....     | 1                  | —                   | 1               |
| Caroline Gregorich (20) .....                  | 3                  | —                   | 3               | Annie Ferkul (31) .....       | 1                  | —                   | 1               |
| Elizabeth Kastelic (20) .....                  | 3                  | —                   | 3               | Mary Oblak (33) .....         | 1                  | —                   | 1               |
| Bertha Planinsek (20) .....                    | 3                  | —                   | 3               | Josephine Putzel (35) .....   | 1                  | —                   | 1               |
| Jennie Sprengel (20) .....                     | 3                  | —                   | 3               | Agnes Tomazin (40) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Antoinette Wedic (20) .....                    | 3                  | —                   | 3               | Lucy Betich (45) .....        | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Kausek (71) .....                         | 3                  | —                   | 3               | Mary Grabian (46) .....       | 1                  | —                   | 1               |
|  |                    |                     | 3               | Anna Novak (47) .....         | 1                  | —                   | 1               |

|                               | Odrasle<br>Regular | Mladinske<br>Junior | Skupaj<br>Total |
|-------------------------------|--------------------|---------------------|-----------------|
| Tillie Walter (49) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Kobe (50) .....          | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Struna (50) .....        | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Musich (52) .....        | 1                  | —                   | 1               |
| Rose Zidarich (52) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Ivana Sain (54) .....         | 1                  | —                   | 1               |
| Josephine Rogutsky (55) ..... | 1                  | —                   | 1               |
| Anna Bayuk (56) .....         | 1                  | —                   | 1               |
| Mary H. Buchar (56) .....     | 1                  | —                   | 1               |
| Theresa Cvitkovic (64) .....  | 1                  | —                   | 1               |
| Helen Stampfel (64) .....     | 1                  | —                   | 1               |
| Rose Novak (65) .....         | 1                  | —                   | 1               |
| Marie Fleck (65) .....        | 1                  | —                   | 1               |
| Louise Serjak (67) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Mildred Carr (73) .....       | 1                  | —                   | 1               |
| Maxine Dusek (73) .....       | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Pesut (77) .....         | 1                  | —                   | 1               |
| Tessie Arcul (84) .....       | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Bahor (84) .....         | 1                  | —                   | 1               |
| Feni Crnkovic (84) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Feni Krizel (84) .....        | 1                  | —                   | 1               |
| Helen Pellich (84) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Ivanka Zakrajsek (84) .....   | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Kastelic (87) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Elsie Kocman (87) .....       | 1                  | —                   | 1               |
| Frances Krall (87) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Elsie Pecheck (87) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Frances M. Raspet (87) .....  | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Urban (87) .....         | 1                  | —                   | 1               |
| Elsie Yoxey (87) .....        | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Kuzma (88) .....         | 1                  | —                   | 1               |
| Anna Demshar (90) .....       | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Lonack (91) .....        | 1                  | —                   | 1               |
| Rose Starika (92) .....       | 1                  | —                   | 1               |
| Anna Fischer (93) .....       | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Palcic (93) .....        | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Pogacar (93) .....       | 1                  | —                   | 1               |
| Anna Trumpich (95) .....      | 1                  | —                   | 1               |
| Mildred Kosanovich (96) ..... | 1                  | —                   | 1               |
| Angela Tomich (101) .....     | 1                  | —                   | 1               |
| Anna Zidar (101) .....        | 1                  | —                   | 1               |
| Mary Logar (10) .....         | —                  | 1                   | ½               |
| Mary Konsut (18) .....        | —                  | 1                   | ½               |
| Anna Rossman (18) .....       | —                  | 1                   | ½               |
| Mary Rot (33) .....           | —                  | 1                   | ½               |
| Mary Bruno (43) .....         | —                  | 1                   | ½               |
| Theresa Lozier (55) .....     | —                  | 1                   | ½               |
| Ursula Lukezic (55) .....     | —                  | 1                   | ½               |
| Josephine Livek (89) .....    | —                  | 1                   | ½               |

## PODRUŽNICE—BRANCHES

| Štev.<br>No.                | Odrasle<br>Regular | Mladinske<br>Junior | Skupaj<br>Total |
|-----------------------------|--------------------|---------------------|-----------------|
| 20 Joliet, Ill. ....        | 154                | 21                  | 164½            |
| 12 Milwaukee, Wis. ....     | 79                 | 3                   | 80½             |
| 2 Chicago, Ill. ....        | 48                 | —                   | 48              |
| 71 Strabane, Pa. ....       | 47                 | —                   | 47              |
| 25 Cleveland, Ohio ....     | 44                 | 5                   | 46½             |
| 10 Collinwood, Ohio ....    | 36                 | 14                  | 43              |
| 15 Newburgh, Ohio ....      | 38                 | 5                   | 40½             |
| 102 Willard, Wis. ....      | 33                 | 1                   | 33½             |
| 95 South Chicago, Ill. .... | 28                 | 10                  | 33              |
| 56 Hibbing, Minn. ....      | 29                 | 6                   | 32              |
| 26 Pittsburgh, Pa. ....     | 26                 | 4                   | 28              |
| 86 Nashwauk, Minn. ....     | 26                 | —                   | 26              |
| 87 Pueblo, Colo. ....       | 9                  | 33                  | 25½             |
| 13 San Francisco, Cal. .... | 24                 | 2                   | 25              |
| 24 La Salle, Ill. ....      | 17                 | 13                  | 23½             |
| 5 Indianapolis, Ind. ....   | 20                 | 6                   | 23              |
| 61 Braddock, Pa. ....       | 19                 | 6                   | 22              |
| 31 Gilbert, Minn. ....      | 21                 | —                   | 21              |
| 38 Chisholm, Minn. ....     | 21                 | —                   | 21              |
| 101 Duluth, Minn. ....      | 20                 | 1                   | 20½             |
| 90 Bridgeville, Pa. ....    | 20                 | —                   | 20              |
| 67 Bessemer, Pa. ....       | 19                 | 1                   | 19½             |
| 19 Eveleth, Minn. ....      | 16                 | 6                   | 19              |
| 23 Ely, Minn. ....          | 18                 | —                   | 18              |
| 63 Denver, Colo. ....       | 16                 | 2                   | 17              |
| 64 Kansas City, Kans. ....  | 17                 | —                   | 17              |
| 1 Sheboygan, Wis. ....      | 15                 | 2                   | 16              |

| Štev.<br>No.                   | Odrasle<br>Regular | Mladinske<br>Junior | Skupaj<br>Total |
|--------------------------------|--------------------|---------------------|-----------------|
| 55 Girard, Ohio .....          | 13                 | 2                   | 14              |
| 92 Crested Butte, Colo. ....   | 13                 | —                   | 13              |
| 103 Bovey-Colerain, Minn. .... | 13                 | —                   | 13              |
| 96 Universal, Pa. ....         | 12                 | —                   | 12              |
| 97 Cairnbrook, Pa. ....        | 10                 | 3                   | 11½             |
| 65 Virginia, Minn. ....        | 11                 | —                   | 11              |
| 84 New York, N. Y. ....        | 11                 | —                   | 11              |
| 88 Johnstown, Pa. ....         | 10                 | 2                   | 11              |
| 35 Aurora, Minn. ....          | 10                 | —                   | 10              |
| 40 Lorain, Ohio ....           | 5                  | 10                  | 10              |
| 89 Oglesby, Ill. ....          | 7                  | 6                   | 10              |
| 93 Brooklyn, N. Y. ....        | 10                 | —                   | 10              |
| 6 Barberton, Ohio ....         | 6                  | 6                   | 9               |
| 73 Warrensville, Ohio ....     | 9                  | —                   | 9               |
| 21 Cleveland, Ohio ....        | 7                  | 2                   | 8               |
| 47 Garfield Heights, Ohio .... | 8                  | —                   | 8               |
| 77 N. S. Pittsburgh, Pa. ....  | 8                  | —                   | 8               |
| 51 Kenmore, Ohio ....          | 6                  | 2                   | 7               |
| 16 South Chicago, Ill. ....    | 6                  | 1                   | 6½              |
| 41 Collinwood, Ohio ....       | 6                  | 1                   | 6½              |
| 7 Forest City, Pa. ....        | 6                  | —                   | 6               |
| 50 Cleveland, Ohio ....        | 5                  | 2                   | 6               |
| 54 Warren, Ohio ....           | 6                  | —                   | 6               |
| 91 Verona, Pa. ....            | 5                  | 2                   | 6               |
| 3 Pueblo, Colo. ....           | 3                  | 5                   | 5½              |
| 14 Nottingham, Ohio ....       | 4                  | 3                   | 5½              |
| 30 Aurora, Ill. ....           | 5                  | —                   | 5               |
| 33 New Duluth, Minn. ....      | 3                  | 4                   | 5               |
| 53 Brooklyn, Ohio ....         | 5                  | —                   | 5               |
| 79 Enumclaw, Wash. ....        | 5                  | —                   | 5               |
| 17 West Allis, Wis. ....       | 4                  | —                   | 4               |
| 18 Cleveland, Ohio ....        | 3                  | 2                   | 4               |
| 28 Calumet, Mich. ....         | 2                  | 4                   | 4               |
| 59 Burgettstown, Pa. ....      | 4                  | —                   | 4               |
| 94 Canton, Ohio ....           | 3                  | 2                   | 4               |
| 8 Steelton, Pa. ....           | 3                  | —                   | 3               |
| 99 Elmhurst, Ill. ....         | 3                  | —                   | 3               |
| 57 Niles, Ohio ....            | 2                  | 1                   | 2½              |
| 29 Browndale, Pa. ....         | 2                  | —                   | 2               |
| 32 Euclid, Ohio ....           | 2                  | —                   | 2               |
| 45 Portland, Ore. ....         | 2                  | —                   | 2               |
| 52 Kitzville, Minn. ....       | 2                  | —                   | 2               |
| 62 Conneaut, Ohio ....         | 2                  | —                   | 2               |
| 46 St. Louis, Mo. ....         | 1                  | —                   | 1               |
| 48 Buhl, Minn. ....            | 1                  | —                   | 1               |
| 49 Noble, Ohio ....            | 1                  | —                   | 1               |
| 70 West Aliquippa, Pa. ....    | 1                  | —                   | 1               |
| 74 Ambridge, Pa. ....          | 1                  | —                   | 1               |
| 85 De Pue, Ill. ....           | 1                  | —                   | 1               |
| 43 Milwaukee, Wis. ....        | —                  | 1                   | ½               |

Sedemnajst podružnic se ni udeležilo kampanje.

— 0 —

## PRI POMBA H KAMPANJSKEMU POROČILU

Pri tolikih imen, kakor imamo v tej kampanji, se prav lahko zgodi, da je kako ime agitatorke ali pa tudi ime kake nove članice izpuščeno, radi tega prosim prizadeto, da mi takoj sporoči, ako ni dobila vsega kredita. Pošljite mi vsa imena, katere ste pridobili v tej kampanji, ker le na ta način bo mogoče vse na novo preiskati in popraviti pomoto.

— 0 —

## NOTICE REGARDING CAMPAIGN REPORT

If any member has not received all the credit that she was entitled to, kindly list the names of the new members secured during the campaign and also the month in which they were secured, then send the list to the headquarters and corrections will be made.

J. ERJAVEC.

— 0 —

## IZ GLAVNEGA URADA

Seja izvrševalnega in nadzornega odbora se prične 17. julija ob pol deseti uri zjutraj. Podružnice, katere imajo kaj važnega, naj isto sporočijo do dotednega dne.

### VELIKONOČNO VOŠČILO

"Vigred," glasilo Slovenske ženske zveze v Sloveniji, prinaša v aprilovi izdaji sledeče:

"Slovenska ženska zveza v Ljubljani pošilja članicam Slovenske ženske zveze v Ameriki prisrčna voščila za Veliko noč in najprisrčnejše pozdrave!"

List je gospel v sredini junija, zato so voščila sicer zakasnela a zato nič manj ljuba. Izredno nas veseli, da se nas v domovini spominjajo in to v teh težkih časih, ko je vsak s seboj zaposlen. — Živele naše drage nam rojakinje! Glavo po koncu, naša ljuba in nesrečna domovina! Boljši časi pridejo!

MARIE PRISLAND.

### PODRUŽNICA ŠT. 1, SHEBOYGAN, WIS., SE PRVA ODZVALA APELU ZA POMOČ DOMOVINI

V prvih dneh meseca junija so bila iz glavnega urada poslana pisma na vse podružnice s prošnjo, da bi se tudi članice Zveze izkazale velikodušne ter priskočile na pomoč našim dragim v domovini. V ta namen že delujejo razne organizacije in naselbine, namreč da pobirajo prispevke ali prirejajo veselice, da se čim prej pomaga našim nesrečnim v starem kraju, kateri danes trpe pomanjkanja, in kateri se morajo pokoriti tujim poveljem, kateri ne poznajo milosti in ne usmiljenja. Radi tega ni več kot prav, da tudi članice naše Zveze storijo svojo dolžnost napram svojim rojakom in rojakinjam ter pomagajo sedaj, ko je pomoč tako potrebna.

Mnogo nas je članic Zveze, ki imamo v domovini svoje drage, drugi zopet svoje znance in tiste, katere nimate nobenega v starem kraju, vas pa naj veže ljubezen in narodna zavest, da onkraj morja trpijo Slovani iste krvi kot mi, naš hrabri narod, kateri se ni hotel ponizati in postati suženj drugim diktatorjem. Slovani so z nami Američani vedeli, kaj pomeni prostost in demokracija, ter so verovali v ono, kar je cilj našega predsednika Roosevelt. Te uboge žrtve danes trpijo začasno pod tujcem, kateri se nepravično lastijo našo zemljo. Toda pride še čas, ko jim bo vrnjena svoboda in zopet bo posijala zarja srečne bodočnosti. Vsi ti si danes ne morejo pomagati, temveč čakajo na naša dobra srca. Bodimo usmiljeni! Dokler živi slovenska mati, dokler živi Slovanka, takoj dolgo bo naše srce utripalo, in v nesreči ž njimi sočustvovalo.

Vso čast v prvi meri zaslubi to pot podružnica št. 1 v Sheboyganu, katera je prva poslala na glavni urad prispevki in sicer dva dni po sprejemu mojega apela. Poslana je bila svota \$15.00 po tajnici Mrs. Mary Kainc s pripombo, da je to šele začetek, za prvo silo, in da lahko pričakujemo nadaljnjo pomoč ob prvi priliki. Torej za zaled naj nam bo vsem ostalim podružnica v Sheboyganu, Wis., ker še pregovor pravi, da kdo takoj pomaga, dvakrat pomaga.

Pričakujem da druge podružnice kmalu sledijo, kajti vodila bom poseben seznam za vsak prispevek, pa najsi bo velik ali majhen, vse se bo s hvaležnostjo sprejelo. Denar ali vsa potrebna pomoč se bo poslala potom Ameriškega rdečega križa, kateri edini ima sredstva, da sigurno izroči onim, katerim je namenjena naša pomoč.

Drage sestre, pokažite svoja dobra srca do svojcev nesrečnikov, in ne odlašajte pomoči do njih. Prispevke lahko pošljete vsak čas na glavni urad, za kar se vam v imenu naših trpečih rojakov in rojakinj v domovini, kakor tudi v imenu Slovenske ženske zveze že danes najlepše zahvaljujem.

JOSEPHINE ERJAVEC, podpredsednica,  
slovenske sekcijs za Jugoslovanski relief.

### VABILO NA ZVEZIN DAN V LEMONTU, ILLINOIS

Ravno te dni čitamo v raznih časopisih, kaj se je zgodilo z našo slavno božjo pot na Brezjah. Zaprli so jo, namreč vrata zabilo z državnim nemškim znakom ter duhovnike pognali po svetu, ki so morali takoj oditi. S seboj so smeli vzeti samo to, kar so imeli na sebi. Ta žalostna novica je gotovo vsakega Slovence v srce presunila, kajti izmed vseh božjih potov na Slovenskem je bila pri Mariji Pomagaj najbolj slavna. Tu se je ustavilo na število naših izseljencev,

ki so šli iskati zavetja in pomoči, ko je bila njih pot namenjena v drugo domovino, v Ameriko. In zopet tu pri Mariji na Brezjah se je povrnilo številno potnikov, ki so se vračali na obisk po tolikih letih svojim dragim in na svoj dom. Koliko lažje smo se počutili v srcu, ko smo pogledali na podobo Matere Božje. Počutili smo se olajšani in izven nevarnosti. Toda danes je vse to minilo. Marija Pomagaj na Brezjah je ujetnica Nemcev. Ujetnica onih, kateri ne čutijo z nami, kateri žele popolnoma uničiti nas Slovane, kateri ne dovolijo prostost vere, in kateri ne spoštujeversko svetinja. Postavljaljo se z zmago, kadar potlačijo manjši narod v prah, in ko zasužnijo one, kateri se več ne morejo braniti. Počutijo se povišani, kadar ponižajo one, ki niso istega prepričanja kot oni sami. Toda ne pozabimo, da še sveto pismo nas uči, da oni, kateri je ponižan, bo povišan, in kateri se povisuje bo ponižan. Naša domovina je ponižana, in morda oropana vseh dragocenosti, katero so leta in leta naši pradedi hranili in oboževali, vse to je padlo v njih malho, toda pride čas, ko bo zopet posijala nam Jugoslovanom svoboda in tudi v Sloveniji bodo božja pota zopet prosta.

Zato pa mi Slovenci in Slovani v Ameriki porabimo ta sveti čas, ko lahko molimo neovirano, imamo svoje versko prepričanje, na katerega smo lahko ponosni in odkrito izražamo, da pohitimo na ameriške Brezje v Lemontu, kjer se lahko zahvalimo Mariji, da nas je pripeljala pred tokraj morja, kjer smo se izognili vsem grozotam današnjega časa.

Ne pozabite da dne 20. julija je bil izbran za Zvezin dan. Na ta dan bo Zveza imela že drugo letno romanje. Obenem bomo slavili 15 letnico naše organizacije. Tu se bomo sestali zopet članice Zveze, prijatelji in njih družine, ter se pozdravili in pogovorili o doživljajih minulega leta. Vsaka družina naj bi si izbrala ta dan za romanje v Lemont. Sv. maša se bo brala ob enajsti uri po "Daylight Saving Time," nato bo prigrizek, za katerega bodo skrbele članice št. 20 in št. 2, in kjer se bo dobilo tudi vsakovrstno okrepčilo. Ob dveh popoldne bo sledil kratek program, kjer se bo zopet letos oddala prva nagrada zmagovalni podružnici v jubilejni kampanji, in nato še nekaj točk mladinskega odseka in kadetkinj št. 20, kakor tudi nekaj kratkih govorov. Na razpolago bodo tudi vsakovrstne druge zabave, da vsak, kateri bo prišel letos na ameriške Brezje, bo gotovo zadovoljen.

Torej za gotovo pridite na ameriške Brezje dne 20. julija, da skupaj praznujemo Zvezin dan.

Za pripravljalni odbor,

JOSEPHINE ERJAVEC.

### MINNESOTA SKLICUJE PODRUŽNICE NA PRVI ZVEZIN DAN 13. JULIJA 1941

Večkrat je prišlo na površje vprašanje, zakaj bi ne predile skupni Zvezin dan za vse podružnice v Minnesoti, in drugega odgovora ni bilo kot da se bo sčasoma tudi to izvršilo, ker vse vemo, da take predpriprave res, vzamejo mnogo časa in dela.

Bilo je na januarski seji podružnice št. 19, Eveleth, Minnesota, ko je bila sprožena ideja za Zvezin dan, ki naj bi bil enkrat to poletje. To željo je prinesla pred članice predsednica št. 19, gospa Antonija Nemgar, ker se ji je zelo dopadlo lansko leto v Lemontu, kjer je bil sklican prvi Zvezin dan za sredni-zapad. Po daljšem razmotrovjanju smo prišle do zaključka, da naj bi bil prvi Zvezin dan za podružnice v Minnesoti v našem mestu Eveleth, ki je nekako središče tukajšnjih mest po železnišnjem okrožju.

Program ta dan se bo pričel ob desetih dopoldne, ko se bomo skupno zbrali pred mestno hišo ter skupno odkorakale v cerkev svete Družine, kjer bo brana sveta maša. Po maši bo servirano okusno kosilo, namreč takozvana minnesotska buja, ter še veliko drugih dobrot, tako nam zagotavljajo naše kuharice in pripravljalni odbor.

Iz srca želim, da bi te vrstice, oziroma vabilo, vzele v naznanje vse podružnice, kajti vabiljene ste vse članice Zveze in zelo lepo bi bilo, če bi se članice od daleč in blizu odzvale ter enkrat skupno prišle k nam v prosto naravo ter se skupno poveselile v senci košatih dreves ter ob vabljeni jizerski obali imeli skupaj en vesel dan.

Vljudno vabimo tudi druga društva na poset kakor tu-

di cenjeno občinstvo, ker lepa udeležba bo prinesla vsakemu posamezniku zaželeno družabnost in prijetno zabavo.

Kot se sliši bodo prišli tudi krožki iz Ely in Chisholma in pa mladinski krožek iz Ely kakor tudi naš mladinski oddelek. Že to bo nekaj posebnega in privlačnega za vse, ko bomo imeli priliko občudovati krasne nastope naših mladih deklet.

Torej zapomnite si nedeljo 13. julija je Zvezin dan na Evelethu, Minnesota! Vljudno vabimo tudi druge podružnice izven države, kakor tudi prijatelje na obisk. Vsi ste prisrčno dobrodošli med nas.

Tukaj na Evelethu imamo večkrat lepe predstave, katere nam omogočijo vprizoriti naši spretni igralci iz sosednjih mest. Nedavno je bila podana igra "Vaška Venera," katera je bila lepo igrana. Prav lepa hvala vsem igralcem iz Chisholma, ki so izvrstno nastopili v svojih ulogah. Želimo, da bi dramski klub lepo uspeval ter prišel večkrat vprizorit lepe igre.

Dalje prav lepa hvala članicam našega mladinskega krožka, ki so se lepo naučile deklamacije in peti lepe pesmice. Vsi vemo, da je težko za našo mladino govoriti pravilno slovenščino, toda naši malčki so se resno potrudili biti v kolikor je bilo mogoče, popolni v izgovorjavi. Težke so bile vaje toda deklice so prišle vselej točno in pazno sledile vsem vajam. Vsa pohvala žavednim materam, ki tudi doma učijo in spodbujajo mladino, da govorijo slovensko. S kolikim veseljem in ponosom povedo njih hčerke drugim, da so članice Zveze.

Sestre, akoravno je minula kampanja za pridobivanje novih članic, me ne smemo odnehat z delom, ampak nadaljevati, da bomo imele še močnejšo in večjo žensko zvezo. Bodimo po zgledu pridnih čebelic, ki pridno nosijo med v čebeljnaku. Tako tudi me pridno delujmo za procvit naše priljubljene Zveze.



**Št. 1. Sheboygan, Wis.**—Na zadnji seji smo s češnjevimi štrudeljnimi zaključile letosnjo sezono za demonstriranje peciva. Na jesen bo gospodinjski klub pa spet pričel s tem popularnim poukom.

Bralo se je pismo naše glavne tajnice, ki je apelirala za pomoč stari domovini in vabila na Zvezin dan v Lemont, Ill. Članice so za začetek odobrile \$15, ki se naj pošlje v sklad za Jugoslovanski Relif, glede potovanja v Lemont, se bo pa skušalo zbrati dovolj članic za en bus. Vsaka, ki se zanima, se naj zglaši pri predsednici podružnice. Vožnja bo stala okrog \$3 na obo kraju.

Naša glavna predsednica je poročala o delovanju slovenskega odseka za Ameriški rdeči križ. Povedala je, da je oddala 90 oblek in šivanje našim pridnim članicam. Istotako so nekatere pridno na delu za bolniške obvezne in tudi pletenje dobro napreduje.

Kegljačice, ki so tekmovalale v South Chicagu, so izrazile svojo zahvalo in priznanje predsednici Kegljaške lige za osrednji zapad. Ančka Modic se je res v vseh ozirih potrudila, da je šlo sedem skupin na tekmo. Upamo, da bomo s tem športom uspešne tudi drugo leto.

Tajnica je poročala, da je v kampanji k naši podružnici pristopilo 17 novih članic. Torej dve več kot je bila naznanjena kvota, namreč 15 članic za 15-letnico naše podružnice in Zveze. Vsem novim kličemo: Prisrčno dobrodošle med nami!

Končno se je predsednica v imenu podružnice zahvalila Mrs. Mary Fe-

Pozdravljeni in na svidenje 13. julija na Zvezinem dnevnu v Evelethu, Minn. Naše največje veselje bo imeti v svoji sredi lepo število članic, prijateljev in znancev iz vseh mest naše države in tudi od drugod. Povabljeni so tudi glavne odbornice, katere nam bodo povedale marsikaj zanimivega iz zgodovine organizacije in tudi o lepem napredku med članstvom in pri Zvezi.

MARY S. LENICH, glavna nadzornica.

O

#### PETI LETNI ZVEZIN DAN V CLEVELANDU, OHIO, 13. in 14. SEPTEMBRA, 1941

Zlasti vežbalni krožki Slovenske ženske zveze težko pričakujejo poročila o dnevu, ki je določen enkrat na leto, da se skupaj zborejo vse skupine ter pokažejo izboljšanje v korakanju od prejšnjega leta. Ker vemo, da je skoraj nemogoče dobiti vse članice k vajam skozi vse poletje, zato se vrši takozvani "Field Day" ali mladinski tabor, malo pozneje v poletju, da takoreč imajo boljšo priliko za svoje vežbanje. Torej izbrana je sobota, 13. septembra, 1941, in sicer v velikem zabavnem Euclid Beach parku na Lake Shore Boulevardu v Clevelandu, Ohio. Ker pričakujemo udeležbe iz drugih držav, zato se bo praznovalo dva dni, namreč v soboto in nedeljo, 13. in 14. septembra. Podrobnosti o programih za te dni bodo priobcene v naslednjih izdajah Zarje. Za to pot naj velja samo povabilo na vse kraje, da obiščete Cleveland ta dva dni, ker boste imeli priliko ogledati si razne narodne ustanove in druge znamenitosti v našem velikem mestu. In kar bi vas moralo posebno zanimati je nastop naših slavnih vežbalnih krožkov in mladine. Umevno je, da se od nas v Clevelandu pričakuje precej, ker nas je toliko skupaj, zato bomo skušali po svoji najboljši moči vas zabavati na posebne lepe načine. Zaznamujte si 13. in 14. septembra za poset Zvezinim praznikov v Clevelandu.—A. N.

knjige v redu, ko jih bodo pregledale računske nadzornice.

Torej ne pozabite na pol-letno sejo 3. julija. Pozdrav!

Lillian Kozek, tajnica.

\* \* \*

#### ŠE MNOGO SREČNIH LET!

Dne 2. julija praznuje svoj rojstni dan, naša glavna odbornica svetovalnega odseka in predsednica podružnice št. 7 v Forest City, Pa., gospa Anna Kameen. Na 10. julija bo pa slavila svoj velik dan glavna odbornica svetovnega odseka in predsednica podružnice št. 54 v Warren, Ohio, gospa Anne Petrič.

V juliju oziroma 14. obhaja svoj rojstni dan tudi naša prejšnja glavna tajnica gospa Josephine Racic.

Vsem našim zvestim sotrudnicam, želimo še mnogo zdravih, veselih in zadovoljnih let in lepega družinskega življenja kot delovanja v blagor SŽZ! Živele!

**Št. 5, Indianapolis, Ind.**—Naša zadnjina veselica, oziroma kartardi, je dobro uspela. Udeležba je bila zelo lepa. Hvala vsem, ki ste se udeležili in vsem, ki ste pomagale na en ali drug način, da je bil lep izid.

Preostanek je znesel \$86. Lepa hvala natakarjem gg. Milkarsiču in Medvešček-u.

Prevleke za blazine je dobila Jennie Urbancic.

Poročili sta se dve naši članice, Mary Kodermaz in Sophie Somrak. Obilo sreče in zadovoljnosti v novem stanju jima želimo vse članice.

Naša podružnica je darovala \$10 za

dran za vodstvo programa za Materin dan, pevskemu klubu, igralcem in vsem onim, ki so na kak način pomagali, da je bil program tako lepo izpeljan. Tu je udeležba je bila povoljna, zakar gre priznanje tistim, ki so se potrudile pri prodaji vstopnic.

Najlepše pozdrave vsem skupaj,  
Mary Ribich.

\* \* \*

**Skorajšno okrevanje želimo**  
Naša rediteljica, sestra Uršula Marver, ki je bolna že več mesecov, se je podala na razvedrilovo v Minnesota. Me jo pogrešamo pri odboru, ker je bila točna, pridna in vedno pripravljena pomagati za dobrobit Zveze. Želimo, da bi tamkajšno podnebje najboljše vplivalo na njeno zdravje in da bi se čimprej povrnila veselje med nas.

Želi se srčno zahvaliti članicam za obiske, darove in pozdrave, ki jih je prejela v bolnišnici in na svojem domu. Pozdrav!

Mary Krainz, tajnica.

**Št. 2, Chicago, Ill.**—Vljudno ste vabljene vse naše članice na sejo 3. julija, ker bo zelo važna radi romanja v Lemont v nedeljo, 20. julija, ki bo obenem praznovanje Zvezinega dne. Moramo vedeti za natančno število izletnic in to da se prekrbi bus, aka nas bo dovolj.

Tudi je dolžnost vsake članice, da je navzoča na julijski seji, da sliši polletne račune.

Članice, ki dolgujete na asesmentu, ste prijazno prošene, da poravnate v najkrajšem času, ker moram imeti

### MARLJIVOST KAŽE POT USPEHU

Prav gotovo boste vse članice in bralci "Zarje" isto veselo presenečeni nad nepričakovano lepim kampanjskim poročilom kot je bilo vaše uredništvo. Dasi smo dobro vedeli, da so naše članice vselej zanesljive in se njihove obljube prav lahko vzame resno, vendar smo bili kolikor toliko v skrbeh, kaj bo pokazal zadnji mesec, ker do prvega maja je poročilo kazalo le število 746 novih članic v obeh oddelek. Mnogi smo hrepeneli priti do cilja, namreč en tisoč novih članic, in en čas je zgledalo kot da bo šlo bolj težko. Toda naše odbornice in članice so pa ves čas dobro vedeče, da to ne bo šlo tako težko temveč bodo skupno nastopile v zadnjem mesecu in to bo mnogo zaledilo. In danes se veselimo, ko vidimo veliko številko 1,325 novih članic pridobljenih v jubilejni kampanji! Bog živi vse, ki ste sodelovale v kampanji, s iskreno željo, da bodo nove članice ostale zveste sotrudnice pri svojih podružnicah ter sledile lepim zgledom agilnih suster.

Ob tem času bi radi spregovorili samo par kratkih besed našim podružnicam, ker potem, ko je prepozno ne bo pomagalo ne podružnici in ne članicam.

Uredništvo, oziroma uprava Zarje, prejme mesece za mesečem imena članic, katere je treba črtati iz adresarja, kar pomeni, da je dotična pustila Zvezzo. "Zakaj je pustila Zvezzo?" je vprašanje, ki nastane v mislih urednice, in ne more najti vzroka, ki bi bil utemeljen, ker v glavnem bi se vzelo v poštov, da ni dotična plačevala svojo mesečno obveznost in ker je pa svota tako majhna, namreč samo petindvajset centov na mesec, dobro vemo, da si lahko prav vsaka prihrani te cente na mesec akoravno ni velik zaslужek ali pa dohodkov pri hiši. Vsaka žena in dekle, ki ima količkaj pojma o varčevanju si prav lahko odtrga to majhno svoto na mesec in kje in kako pa vsaka zase najbolj dobro ve. Eno kar beremo neprestano v dopisih od tajnic je, da članice tako rade pustijo, da se nabere po tri in več mesecev skupaj in seveda tukaj je pa vsa stvar v popolnoma drugi luči. Potem je pa že treba dati dolar in več. In kadar članica odlaša toliko časa s plačevanjem, takrat bi morala biti vska toliko poštena, da poravna svoj dolg in ostane redna članica. Kako krivično je pustiti Zvezzo potem, ko je povzročila dolg pri tajnici, ker nekdo je moral za njo zalogati in plačati, in dotični, ki je bil toliko usmiljen in pričanesljiv, je prav gotovo upravičen do svojega denaria. Res je težko delo za tajnice pobirat mesečnino po domovih čla-

odpomoč revnim v Jugoslaviji. Denar smo oddale lokalnemu odboru.

Pozdrav in na svidenje na prihodnji seji.

**Mary Vidmar**, predsednica.

**Št. 6, Barberton, O.**—Tukaj v Barbertonu si fantje kaj radi poiščejo neveste med našimi zalimi dekleti. Zadnjič sem poročala o dveh nevestah in danes pa imamo zopet dve. Ravno sredi cvetočega majnika se je poročila Miss Molly Lukezich z Mr. E. Glynn. Dne 14. junija se je vršila poroka Miss Mary Znidarsic z Mr. M. Kumse. Naše iskrene čestitke! Molly je bila ena naših najpridnejših kadetk in upamo, da bo tudi v bodoče. Mary in njena sestra Frances sta pa bili prvi dekleti pri naši podružnici. Njihova mama je bila ustanoviteljica in je tudi svoje hčerke takoj vpisala, ko so dopolnilne starost 14 let. Naj ljubi Bog blagoslov naše nove zakonce ter jim pošlje obilo sreče in božjega blagoslova v novem stanu.

Tudi bolnih sester imamo vedno nekaj. Mrs. M. Spetich je v bolnišnici že nad tri tedne. Prve dni po težki operaciji so bili zdravnikи v skrbeh za njeno življenje, sedaj pa se ji počasi obrača na boje. Vse ji želimo hitrega zdravja in vrnitve na njen dom. Mrs. Jos. Maver je tudi srečno prestala

nic in katera tajnica se toliko zanima, da to dela, do tiste bi morale biti tudi članice toliko pravične, da plačajo, ko pride na okrog.

Ravno v zadnjem poročilu iz glavnega urada je bilo na listini do sto imen za črtati. In kako žalostno delo je to za vašo urednico. V miselji pride delo, trud in skrb, katerega so žrtvovale odbornice za dotično članico, da so jo dobole v svojo sredo, in potem pa kar en lepi dan pravi, da ne bo več plačala in to brez vsakega vzroka. Lepo vas prosimo, da se preje prepričate, je-li res ne morete plačati to majhno svoto ali pa je temu kriva brezbrižnost? Ako je slednje, potem se prav gotovo poboljšajte ter začnite redno plačevati in zagotavljamo vam, da boste napravile najprej sebi veliko veselje in zadovoljnost in prav gotovo tudi tajnici, ki vas bo cenila za zvesto članico, kar naj bi bilo vsaki v čast in ponos.

V tej Zarji boste tudi brale o mnogih lepih izletih v juliju, ko bomo praznovale Zvezine dneve na mnogo načinov, ki bi morali privabiti vse članice na poset. Torej priporočamo vsem, ki stanujete v bližini Minnesota in osobito vsem minnesotskim podružnicam, da se udeležite prvega skupnega zvezinega dneva na Evelethu, Minnesota, 13. julija. Ta dan naj pridejo skupaj vse članice iz vseh krajev Minnesota in se tako skupaj poveselijo in pospešijo zanimalje za Zvezzo. Čestitke vsem odbornicam in članicam v Minnesoti v nadi, da bo prvi velik skupni praznik prinesel vsestranski uspeh!

V nedeljo 20. julija se pa vrši romanje k Mariji Pomagaj v Lemont, Illinois. Podružnici št. 2 in 20 se pridno pripravljata, da se bo goste lepo sprejelo. Voznina iz vseh krajev je prav nizka in toplo priporočamo vsem članicam, da prisostvujejo pomenljivi proslavi Zvezinega dne na lepem gričku pri Mariji Pomagaj. Priporočamo tudi kadetkom, da bi prišle v svojih slikovitih uniformah ter nastopile v procesiji ta dan.

\* \* \*

Radi prostora je bilo nemogoče priobčiti obširno poročilo o razstavi ročnih del, ki se je vršila v Clevelandu 16., 17. in 18. maja, kakor tudi ne o zanimivem izletu v Washington, D. C., katerega se je udeležilo 35 članic zadnjega meseca, kakor tudi nadaljevanje članka "Na Triglav" izpod peresa g. Leo Zakrajška in tudi druge lepe dopise, kar pa sledi v prihodnji številki. Torej prosimo, da malo potrpite z nami in bo prišlo vse na vrsto.

operacijo in se zdravi doma pri svoji družini. Še dalj časa boleha naša zvezna sestra Mrs. Elizabeth Grbec, ki se tudi zdravi na domu. Naj dobiti Bog podeli vsem ljubo zdravje, ki je največje bogastvo tega sveta. Saj še pregorov pravi: "Zdrav ima želja sto, bolnik pa samo eno!"

Mesto Barberton bo letos praznovalo 50-letnico ali zlati jubilej. Od mestne uprave so povabljeni vse narodnosti, da sodelujejo pri proslavi. Vsak narod naj si postavi svojo kandidatino za kraljico. Za nas Slovence je bila na skupni seji vseh slovenskih društev izvoljena Miss Margaret Okolish. Sedaj, ako hočemo, da bo Slovenka dosegla to čast, je potrebno, da prav vsi Slovenci kupujete tikete samo od Slovenke, kajti tekmovalk bo več in katera bo prodala največ vstopnic, tista bo odnesla zmago.

S sestrskim pozdravom,  
**Frances Ošaben**, tajnica.

### ZAHVALA

Spodaj podpisana se prav lepo in iz srca zahvaljujeva vsem, kateri so pomogli do tako velike udeležbe pri hujšanju najine 25 letnice zakonskega življenja, in katero prireditev so nama v čast priredili v dvorani društva Domovina v Barbertonu, Ohio, dne 8. junija 1941. Vsak, kateri je že slično

okupil na sebi, ve kako se človek počuti, ko nenadoma, brez da bi že vnaprej kaj vedel, stopi pred velikoštevilno občinstvo.

Najprvo se zahvaliva najnim otrokom, John, Mary in Anthony, kateri so to započeli in tako tajno držali ter način tako veselo iznenadili. Glavna pomočnica jim je bila Mrs. Mary Fidel, katera jim je dala korajčo in potrebne nasvete. Ona je imela tudi največ dela in vso skrb pri prireditvi.

Lepa hvala nabiralkam: Mrs. Mary Fidel, Mrs. Mary Mihelcic, Mrs. Jennie Okolish, Mrs. Helen Segar, Mrs. Jennie Podlipc, Mrs. Mary Valencheck in Mrs. Julia Krizay. Prav lepa hvala tovarišem Mr. Jacob Verhotz in Mr. John Gerbec, ter tovarišicam Mrs. Jennie Knaus in Mrs. Agnes Arko. Zahvala naj prejmeta strica Anton in Jernej Gerbec in Anton Gradir, teta Mrs. Oblak in Mr. in Mrs. Anthony Oblak iz Cender, Pa., bratranici in sestrične Mrs. Mary Mihelcic, Mrs. Kotnik, Mr. in Mrs. Anthony Gerbec, Jr., Mrs. Mary Schrader, Mr. in Mrs. Frank Onusick, Mr. in Mrs. John Gerbetz, Mr. in Mrs. John Shega Mr. in Mrs. Anthony Shega, Mr. in Mrs. Frank Shega, Mr. in Mrs. Anthony Pecnik, Miss Margaret Pecnik, Mr. in Mrs. Andrew Smith iz Wadsworth, O., Mr. in Mrs. Paul Palacic, Mr. in Mrs. Louis Arko. Sledecim

iz Cleveland, O.: Mr. in Mrs. M. Baraga, Mr. in Mrs. T. Baraga, Mr. in Mrs. Matt Ulle, Mr. in Mrs. Albert Ulle, Mr. in Mrs. A. Benedict, Mrs. Mohar, Mr. Joe Skrabic, Mr. in Mrs. J. Strukel, Mr. in Mrs. Rutar, Mr. in Mrs. Jerry Zupec, Mr. in Mrs. Vene, Mrs. A. Strmole, Mr. in Mrs. J. Južna in Mr. E. Ulle iz Fairport Harbor, O., in Mr. in Mrs. L. Frank iz West Salem, O.

Mrs. Mary Ambrosik, Mr. J. Ujcic, Mr. John Obreza Jr., Mr. in Mrs. F. Likovich, Mr. in Mrs. Rogel, Mr. in Mrs. E. Obreza, Mrs. A. Devjak, Mr. in Mrs. J. Casserman, Mr. in Mrs. A. Okolish, Mr. in Mrs. Matt Usnik, Mrs. J. Spetic, Mr. E. Snyder, Mr. in Mrs. John Klancar, Mr. in Mrs. J. Bischak, Mrs. Osaben, Mrs. Troha (Columbia Ave.), Mrs. T. Krizay, Mr. in Mrs. Chekada, Mrs. Mary Fidel, Mr. in Mrs. F. Merkun, Mr. in Mrs. Sustarsic, Mr. F. Smuk, Mr. Markovich, Mr. in Mrs. Zadnik, Mr. in Mrs. V. Lauter, Mrs. Zager (15th St.), Mr. in Mrs. Valencheck, Mr. P. Palcic, Mr. S. Tapuga, Mr. Lustig, Miss Lustig, Mr. in Mrs. J. Misich, Mr. in Mrs. Ujcic, Mr. A. Bomback, Mrs. Smrdel, Mr. in Mrs. J. Linton, Mr. Leksan, Mrs. Trenta, Mrs. Udovich, Mr. in Mrs. J. Strazesar, Mr. in Mrs. Joe Mekina, Sr., Mr. in Mrs. Jacob Verhotz, Mr. in Mrs. J. Novak, Mr. in Mrs. J. Mohar, Mr. in Mrs. Stanger, Mr. in Mrs. Krantz, Mrs. Mary Cerne, Mrs. M. Zella, Mr. J. Vidergar, Jr., Mr. in Mrs. J. Vidergar,

Mr. in Mrs. G. Lauter, Mr. Pete Somerich, Mr. Frank Cic, Mr. in Mrs. J. Zalar, Mr. in Mrs. Maljavec, Mrs. J. Valencic, Mr. in Mrs. Mike Skraba, Mr. in Mrs. Drobnič (Rittman, O.), Mr. in Mrs. John Zupec, Mr. Mike Barbarack, Mr. in Mrs. J. Podlipiec, Mr. in Mrs. Blazich, Mr. in Mrs. F. Steiner in Anna, Mr. in Mrs. C. C. Doty, Mr. in Mrs. John Gabor, Mr. in Mrs. Opeka, Mrs. H. Muren, Mr. in Mrs. Stebly, Mr. Leo Groom, Mrs. Otonicar, Mr. in Mrs. S. Lauter (1th St.), Mrs. Mochnik, Mr. in Mrs. John Ujcic (16th St.), Mr. in Mrs. Gabrosek (27th St.), Mr. F. Smole, Mr. J. Lukezich, Mr. Begg, Mr. in Mrs. Rudolph Knaus, Mrs. F. Platner, Mr. in Mrs. J. Obreza, Mr. in Mrs. Nicholson, Mrs. Moze, Mr. in Mrs. F. Bregar, Mr. in Mrs. Troha (16th St.), Mrs. Sabec, Mr. in Mrs. A. Arko, Mr. in Mrs. J. Skraba, Mr. in Mrs. Frank Logar, Johnstown, Pa.

Lepo se zahvaljujeva kuharicam. Misliva, da glavna je bila Mrs. Katarina Ujcic; in natakaricam in tistim, ki so delali za baro. Ne smeva pozabiti Ohio Furniture Co., kjer sva dobila lepo darilo od njih. Tam so nama kupili tudi vse darove, oziroma opravo za v jedilno sobo.

Sedaj pa še enkrat najlepša hvala vsem gori navedenim. V slučaju, da je bilo ime kakšnega nenamenoma izpuščeno, bomo rade volje popravili, če se dolični oglasi. V takih slučajih, kot je bil najin, bova skušala po najini najboljši moči povrniti.

Sedaj pa morava še povedati, kako so naju dobili v dvorano. Mrs. Fidel je prišla k nama in vprašala če bova kupila vstopnice k enaki prireditvi, katera se bo vršila v počast Mr. in Mrs. Louis Arko. Povedala sva ji, da, ker to sva še vselej storila, ko je prišel

kdo po takem potu do naju. Potem nama je povedala, da je bilo sklenjeno, da jih bova midva pripeljala v dvorano. En čas sva se izgovarjala, češ, da naj kdo drugi to naredi, potem pa sva pristala, da bova to storila. Ko je prišel dolični večer, sva šla k Mr. in Mrs. Louis Arko, ter ju začela nagovarjati, da naj gresta z nama v društvene prostore, češ, saj je itak sobota. En čas sta se izgovarjala, potem pa pristala s pripombo, da naj počakava, da se preoblečeta. Sedli smo v naš avtomobil ter se odpeljali. Med potom sva se veselila, kako da jih bova veselo prevarila. Ona dva pa sta seveda tudi obenem vedela, kako nas bosta ona dva. Pridemo v klubove prostore. Tam ni bilo nobenega natakarja. Gremo naprej v dvorano. Mr. Arko naprej in midva za njim, pa zadoni — Surprise! Pa se oglasti eden, da ta ni pravi. Tako sva prisla midva na vrsto.

Bodite prepričani, da tisti večer nama ne bo šel iz spomina dokler bova živel. Končno se morava še enkrat zahvaliti Mr. Louis Arkotu za njegov lep govor in ravno tako drugim govornikom, in Miss Knaus za lep nagovor, ko nama je izročila košarico lepih cvetlic. Vse to nama je seglo globoko v srce.

**John in Margaret Grbec,**  
(Oglas.) Doylestown, Ohio.

P. S. — Mrs. Margaret Grbec je članica št. 6, Barberton, O. Čestitamo s željo za mnogo nadaljnih let zdravja in sreče!

**Št. 9, Detroit, Mich.** — Drage sestre! Vabljeni ste na sejo 13. julija, to je drugo nedeljo v mesecu ob štirih pooldne v navadnih prostorih, namreč v cerkveni dvorani. Navzočnost vseh članic je neobhodno potrebna, ker imamo nekaj važnih zadev za rešiti. V juniju niste prišle k seji in nismo se dogovorile, kako bi se povzdignilo našo podružnico do lepšega uspeha. Vsaj enkrat na mesec bi si moralna vsaka zavedna članica vzeti čas ter priti na sejo, da ne bi kršile pravila. To ni prav od vas, da ne bi ničesar storile v prid skupine. Časi so čedalje resnejši in je naša sveta dolžnost, da pomagamo tistim, ki so v potrebi, kot naši dragi v domovini, ki se nahajajo v revščini in pomanjkanju. Vsakdo bi se moral izkazati usmiljenega in storiti dobro delo drugih, ki so v potrebi.

Bolna je naša podpredsednica Mary Intihar in mogoče še katera druga, za katero mi ni bilo poročano. Vsem bolnim želimo ljubega zdravja.

Na svidenje na seji! S pozdravom,  
**Angela Stupar**, predsednica.

**Št. 10, Cleveland (Collinwood), O.** — Na zadnji seji je bilo sklenjeno, da se bo med članice razdelilo listke po 5 centov, za kar bodo oddane lepe nagrade in to bo za pomoč našim trpečim v stari domovini. Apeliram na vse članice, da vsaka pomaga po svoji moči, ker se gre za plemenito stvar. Nagrade bodo razdeljene septembra meseca, ko bomo imele tudi malo zabave. Frankie Kapel je že obljubil, da bo igral na harmoniko, da se bomo tudi malo zavrteli. Več o tem poročamo v prihodnjih izdajah.

Razstava ročnih del pod pokroviteljstvom clevelandskih podružnic, ki

se je vršila 16., 17. in 18. majnika v Slovenskem domu na Holmes Ave., je sijajno uspela. Podružnice so se kar kosale z lepimi rečmi, vsaka je imela toliko lepega, da je bilo kar za obstati in občudovati.

Naša podružnica se je posebno postavila z kleklanjemi čipkami, ker je bila med nami ves čas gospa Frances Salmich, oblečena v narodni noši ter pridno kleklala, tako, da se je prav vsak ustavl ter občudoval krasne vzorce. Dobila je tudi dve odliki za najlepše ročno delo. Tudi pri drugih stojnicah so pridne članice kazale različne načine, kako se delajo ročna dela.

Razstava je bila nekaj privlačnega za našo Zvezko, še moški so občudovali in s zanimanjem gledali lepe stvari. Slišala sem jih več, ko so se pogovarjali. "da kaj takega pa še nisem videl. Ja te naše ženske, kaj vse znajo napraviti!"

Pa tako sijajna udeležba, da se je vse trlo. No kaj bi se ne, saj smo samo pri naši podružnici prodale okrog 600 vstopnic in koliko so jih še druge podružnice.

Program je bil vse večere lepo izbran, kar gre čast in priznanje naši urednici Zarje, Albini Novak, da je vse tako lepo aranžirala. Seveda s tem je bilo dosti dela in skrbi, pa če se dobro obnese, se na vse grenko pozabi. Res, da smo vse delale in pomagale, toda Albina je imela čez vse največ dela in skrbi, zato ji prisrčna zahvala, ker brez nje bi ne bilo teh uspešnih prireditiv. (Hvala, Frances, toda ta pušeljc naj bo poklonjen celokupnemu odboru, ker so bile vse pridne in še posebno vaša predsednica Frances Tomšič in druge odbornice od št. 10, ki ste pridno delale in pomagale v kuhinji, da je bilo vsega na razpolago. A. N.)

Sedaj pa še malo o izletu v Washington, D. C. Tega izleta ne bom pozabila vse svoje življenje. Prav vse nam je šlo po žnorci.

Odpeljale smo se v nedeljo 25. majnika ob petih zjutraj ter vrnila zgodaj v četrtek, 29. maja. Vse smo bile v najboljšem razpoloženju ter vso pot prepevale. Vreme je bilo zelo lepo ves čas. V gotovih krajih je bilo precej vroče, toda vse se je potrpelo, ker nismo imele časa misliti na osebno udobnost.

Ves izlet je bil izvrstno aranžiran, da nismo imele nikjer zamude ali tratile čas brez potrebe, za kar moram zopet dati priznanje naši vodnici gospoj Albini Novak, ki je vse tako lepo uredila in prav po materinsko skrbela za nas. Pod takim vodstvom je luštno potovati. Kar smo videle lepega in zanimivega je tukaj nemogoče popisati. Upam, da bo to storila od časa do časa naša Albina. Rečem samo še to, da izlet je bil vreden najmanj sto dolarjev in v resnici nas je pa stal zelo malo. Lahko je vsaki žal, ki je zamudila to lepo priliko.

V Gettysburghu smo videle velike spomenike, postavljeni na velikem bojnem polju iz civilne vojne leta 1863 na čast in spomin padlim vojakom in pa hrabrim junakom te vojske. Videle smo prostor, kjer je Abraham Lincoln podal slavní govor, ki bo ostal v nesmrtnem spominu vsem Amerikancem. Potovali smo tudi v Annapolis, kjer smo videle obširni prostor,

kjer se nahaja mornarska akademija.

Obiskale smo tudi najstarejše mesto Zedinjenih držav, to je Baltimore, Md., kjer smo videle spomenik Francis Scott Key, on je zložil besedilo ameriški narodni himni ob času vojske in pa razne ladjedelnice. Lepi spomini iz tega izleta nam bodo kratkočasili mnogo ur v našem bodočem življenju in vsaka, ki se je udeležila tega izleta, je vesela, da je imela lepo priliko. Drugim pa priporočam, da greste prav gotovo prihodnje leto.

Pri naši podružnici imamo že peti slučaj smrti v tem letu. Zadnja je umrla Margaret Marolt, ki je bila že od začetka naša članica. Prizadeti družini izrekamo naše globoko sožalje. Naj počiva mirno v hladni zemlji!

Bolne so Mary Kobal, Frances Sal-mich in Frances Klun. Vse te so zelo aktivne članice in želimo vsem skorajšno okrevanje. Da se kmalu vrnete med nas! S pozdravom,

Frances Sušel, tajnica.

**Št. 12, Milwaukee, Wis.**—Udeležba je bila precej dobra na zadnji seji, vendar pa ni bila tako velika kot bi morala biti.

Naša kampanja se je precej dobro obnesla. Dobrodošle vse nove članice! Prav rada bi vedela, če je bila gospa Prisland vesela lepega uspeha kampanje?

Na sejo dne 7. julija vabim vse mlade članice, ker bi rade ustanovile kegijaški klub. Nekaj članic se je že oglasilo pri meni, ki bi se rade pri-družile. Pridite torej vse na sejo in bomo ukrenile vsem v zadovoljstvo.

Obiskujte naše bolne sestre, ki so: Anna Spende, 1912 W. Scott St.; Mary Gnader, 1401 S. 11th St.; Antonia Tr-kay, 1010 S. 2nd St.; Marie Schuldt, 749 W. Virginia St. Da bi kmalu bile zdrave, je naša srčna želja!

Vsem Ančkam (in tudi Jakobom) in vsem tistim, ki obhajate svoj rojstni ali imen dan v juliju, želim vse naj-boljše.

Pozdrav vsem glavnim odbornicam in članicam naše Zveze.

Mary Schimentz, tajnica.

\*

Kampanja v počast 15-letnice, odkar je bila ustanovljena naša Zveza, se je zaključila z lepim uspehom. V teh 15 letih smo imele lep napredok leto za leto. Bog živi našo glavno predsednico gospo Marie Prisland, da bi še najmanj 15 let uspešno vodila organizacijo kot jo je že od začetka. Potem mislim bo že nekaj naredila v korist slovenskih žen in deklet. Tudi članice so vneto delovale, da so pridobile toliko novih članic. Posebno sta se odlikovali naša tajnica in blagajnica. Povedali sta, da sta razstrgali vsaka en par čevljev, toliko je bilo potov. Ko ste mi sestri Dežman in Schimentz to pripovedovali, sta se začeli na glas smejati. Vprašam, kaj je bilo tako luštnega, pa mi pove sestra Schimentz, da ko sta šli na delo za novimi članicami, je en dan padal dež in sestri Dežman se je začelo krilo sproti krajsati, da je zlezlo prav do kolen in ko je dež ponehal, je tudi krilo dol zlezlo v dolžino kot je bilo pred dežjem. Sem si mislila, saj se je res za smejat takemu dogodku. Toda bili sta zelo zadovoljni, ker sta dobili lepo število novih tistih dan.

Tudi jaz sem nagovarjala znanke, da se vpišejo v Slovensko ženske zvezo, toda vpisale so jih druge, pa nič zato, samo da so pristopile in da imamo lepo število novih, pa sem vesela.

Rada bi videla, da bi vse prišle na prihodnjo sejo, ker lepa udeležba na seji pomeni tudi mnogo koristnih sklepov. Pridite, da se pomenimo o kakšnih dobrih stvareh. Ni izgovora, ki bi bil utemeljen, zakaj ne pridelete tiste, ki stanujete v bližini zborovalne dvorane. Tistim, ki so oddaljene, ni zamere, če ne pridejo vsak mesec, toda resnica je, da so prišle tudi oddaljene članice na zadnjo prireditev in tudi prinesle nagrade in s tem pripomogle naši ročni blagajni. Sestra Sušnik je prinesla krasno kvačkanico košarico, v kateri so bile lepe cvetlice. Sestra Mesarič je prinesla lepo blažino, napravljeno iz volne. Sestra Lajk je prinesla lep namizni prt in sestra Turk je prinesla tri lepe komade ter meni in moji hčerki lepe robce in še druge sestre so prinesle vsakovrstne stvari, pa nimam vseh imen. Še enkrat prav lepa hvala vsem sestram, ki ste bile pridne in zvesto delujete za korist podružnice. Upam, da boste še za naprej se trudile za napredok in dobrobit nas vseh. Bog živi vse članice Slovenske ženske zveze!

Marica Kopač, predsednica.

**Št. 14, Cleveland (Nottingham), O.**—Velika razstava ročnih del je za nami, toda v spominu imamo še mnogotere sestanke, ki so se vršili, da se je vse lepo uredilo. Ko je bil sklican prvi sestanek vseh odbornic od clevelandskih podružnic potom vabila od urednice, smo se udeležile povoljno in seja je bila precej mirna. Bile smo nekam zamišljene v skrb, kaj če ne bo uspeha, ker odbornice smo takoreč preuzele veliko naloga v imenu vseh članic in Mrs. Novak, kakor vemo, nam je tudi takoj v začetku dala lepe nasvetne in opisala, kako lepo se bo vse uredilo in izvršilo, ako se skupno zavzamemo. Pa res, zakaj pa ne, smo rekle, saj vendar imamo marljive članice, ki so že neštetokrat pokazale, da so zmožne marsikaj lepega pokazati. Vedele smo, da se naše članice razumejo na ročna dela in zanesle smo se na zvesto sodelovanje.

Tako smo prišle skupaj drugič, tretjič in še večkrat in na vsaki seji smo poročale, kako napredujemo, bodisi pri šivalnih klubih ali pri zbiranju krasnih stvari, katerih je bilo mnogo obljubljenih, da smo z veseljem čakale na tiste tri dneve, 16., 17. in 18. majnika, ki so bili odločeni za razstavo. In res izvršilo se je še lepše kot smo pričakovalo! Bile smo globoko presenečene nad krasnimi stvarmi, katere so prinesle skupaj naše članice. Ko so bili vsi "štanti" zgotovljeni, je zgledala dvorana kot en bogato okrašen prostor, katerega veljava je presegala pet tisoč dolarjev.

Popolnoma zadovoljen obraz smo opazile na Mrs. Albini Novak, ki je bila ves čas sigurna, da lahko nekaj velikega pokažemo, aka skupaj delujemo! Bile smo tudi druge zadovoljne in pozabilne na ves trud in delo, ko smo videli, da bo sijajan uspeh.

Torej prav lepa hvala vsem, ki ste prinesele lepe stvari in še posebna hvala članicam naše podružnice za vr-

lo zanimanje in vso pomoč. Vzelo bi preveč prostora, da bi imenovala vse, ki ste sodelovale toda zahvala velja vsaki posamezni sestri. Odlikovanje so prejele sledeče: prva odlika je bila prizeta na posteljno odejo (History quilt) katerega so izgotovile članice šivalnega kluba pod vodstvom Mrs. Anna Slopko, ki se je sama zelo trudila, da je bilo delo natančno skončano. Prav lepa hvala vsem sestram, ki so pomagale ali prispevale pri listkah za to odejo. Drugo odliko je dobila Mrs. Frances Rupert, tretjo odliko Iva Trškan, četrto odliko Mrs. Albina Vesel in peto Mrs. Frances Plevnik. Čestitke odlikovalkam kakor tudi vsem drugim članicam, ki so imele krasne stvari na naši prvi veliki razstavi ročnih del. Prihodnjič bomo gotovo imele še enkrat toliko lepih stvari, saj smo bile vse prepričane, da narod ljubi domačo umetnost.

Opozorjam vse naše sestre, da pride na sejo 1. julija in ne pozabite poravnati zaostali asesment. Pobirala bomo na svojem domu 24. v mesecu zvečer in v dvorani na Recher Avenue pa 25. v mesecu kot sem doslej.

Vas pozdravljam in na svidenje,  
Frances Medved, tajnica

Ivan Zupan:

#### DEKLE IN ROŽA

Tja na vrt se dekle mlada,  
lepa je sprehajat šla,  
šopek naredila rada  
bi za fanta svojega.

Nagelj beli mu pripela,  
dala sladek bo poljub;  
ž njim na plesu bo vesela  
lepih čakala oblub.

Ko se k nageljnu približa,  
ga odtrgati želi;  
roža ji načrt prekriža  
in dekletu to veli:

"Pusti me, da to gredico  
nekaj časa še krasim;  
pusti dekle veselico,  
ker ti dobro le želim.

Ker na plesu roža rada  
se pokvari prav lahko.—  
Dekle draga, lepa, mlada,  
s teboj ravno je tako —"

**Št. 15, Cleveland (Newburgh), O.**—Drage sestre! Skoraj mi ni mogoče popisati kako je luštno na naših sejah, aka bi druge to vedele, bi prav gotovo vse prišle, potem bi bilo pa še bolj luštno. Seje se vršijo vsak drugi torek v mesecu. Prihodnja seja bo 8. julija in prosi se vse, da ste navzoče.

Bodimo ponosne sestre, ker pri naši podružnici smo dosegle število 400 članic, mislim, da je naša podružnica zdaj največje društvo v naši naselbini. In kadar boste videle naše kadetke v novih uniformah boste pa še bolj ponosne. Sporočam še eno novico, da bodo tudi naše kegljačice imele nove uniforme za prihodnjo sezono! Kaj če bi imele še dva tima več? Sedaj smo se s štirimi prav lepo postavile in če bi jih bilo šest potem bo pa še bolj častno za podružnico. (To je pa res zopet vesela novica. Čestitke Vam in vsem zvestim članicam št. 15, ki ste med prvim v tem športu. A. N.)

Sestri Mary Sustaršič in Magdalena Russ sta zapustili samski stan. Čestitamo in želimo mnogo sreče v zakonskem stanu!

Na zadnji seji je bilo sklenjeno, da vsaka članica prispeva en kvoder za reveže v stari domovini. Saj veste kako je bilo hudo v depresiji, kaj pa še tam, ko se vojskujejo. Katera hoče iz dobre volje kaj več prispevati naj prinese tajnici ali pa na sejo. V tem oziru se vas ne bo sililo, ker za dobrodelne svrhe se vsaka od sebe zaveda, kaj je njena dolžnost.

Pri naši podružnici imamo tri resno bolne sestre. Frances Rožnik in Mary Novak se nahajati v bolnišnici in Helen Mirtel se zdravi na domu, 9401 Prince Ave. Prosim vas sestre, da jih obiščete, saj veste kako je hudo biti na bolniški postelji in kako radi vidimo, da se nas kdo spomni z obiskom.

Cas res hitro beži. Minilo je že pol leta. Sestre, lepo vas prosim da bi bolj redno plačevalate asesment, ker meni je nemogoče vsako osebno obiskat na domu, ker imam preveč dela, da bi vsak mesec hodila po domovih kolektat asesment. Prosim, upoštevajte ta opomin! S pozdravom,

Mary Hrovat, tajnica

**Št. 17, West Allis, Wis.**—Tem potom se želim prisrčno zahvaliti vsem našim marljivim članicam, katere so omogočile lep uspeh na pardiju 11. junija. Cenjenim sestrám, ki so šivale mična darila, prav iz srca stotera hvala in Bog povrni.

Apeliram na vse članice, da tekmo poletne sezone ne odvračajo misli z raznimi izgovori, ker gradiva za obstoj podružnice in razmotrivanja vseh članic je neobhodno potreba tudi v teh mesecih. Prosim pridite na sejo, ki se vrši vsako drugo nedeljo v mesecu prihodnja bo 13. julija ob dveh popoldne v cerkveni dvorani.

Bolnih je več naših članic katerim želimo, da bi kmalu bile zdrave. Priporočam, da obiskujete bolne sestre. Vsak bolnik je vesel obiska, zato pojdimo do njih ob vsaki priliki. Lep pozdrav vsem sestrám!

Štefania Miklaučič, poročevalka

**Št. 18, Cleveland (Collinwood), O.**—Polno mi je srce, raznih dogodkov minulih dni, v katerih se je zopet impozantno izkazala naša ženska organizacija. Vam, gospa Novak, kot neumorni delavki za procvitajoče uspehe naše Zvezne poklanjam resnično tople besede zahvale! Da ste nam zvesta še v bodoče!

Razstava ročnih del, 16., 17. in 18. maja je bila najpopolnejši uspeh v očeh mnogoštevilnih posetnikov. To pot se najprisrčnejše zahvaljujem članicom št. 18 za sodelovanje. Zahvala gospoj Jennie Fortune, ki je spretno demonstrirala izdelovanje Idrijskih čipk. Hvaležne smo za čas, ki ste ga tako požrtvalno podarili nam, gospa Fortune, naj Vam zagotovim, da smo imele z Vami najlepši užitek in želje pohititi tja v rodne kraje, kjer slovenska žena vzgaja svoj narod in goji njega umetnost. Gospa Rose Paulin zna pa s svojo spretno roko ustvarjati cvetlične gaje, in kdo jih ne ljubi? Sedaj pač vemo, kje najdemos tuji v snegu pomlad... Hvala cenjeni sestri za vajino sodelovanje!

Naši marljivi predsednici, gospoj Jennie Yelitz pa izražam vdano zahvalo za vso njenovo večjo skrb in pota, katera je imela vsled minulih dni. Obenem ji zatrjujem lojalno zavest, da nam je vsem težko, zgubiti jo kot predsednico ravno sedaj, ko njenе bistrovine pomoči potrebujemo.

Pozdrave pošiljamo gospoj Kosuta v Geneva, Ohio, s željo, da bi se v sreči in zdravju zvesto spominjala njenih društvenih sester! Naši oddaljeni sestri gospoj Fraithoffer v Detroit, Michigan, to pot zagotavljam, da smo me Clevelandčanke srečne, da imamo tu v bližini tolikanj podružnic. Najlepše pozdrave.

Šreno in vdano pozdravljam vse in da se vidimo na prihodnji seji, 1. julija!

Josephine Praust, tajnica

**Št. 19, Eveleth, Minn.**—Želimo se javno zahvaliti igralcem iz Chisholma, za izvrstno podano igro "Vaška Venera." Da je bila igra bolj mična, so pripomogli tudi izvrstni pevci, ki so prišli na igro iz Ely, Minnesota, ter nam zapeli lepe slovenske pesmi. Ljudstvo jih je z veseljem poslušalo. Hvala vam, pevci! Nastopil je tudi naš mladinski krožek pod vodstvom gospo Mary Lenich. Deklamirale so v počast "Očetom" in zapele pesmice v slovenskem in angleškem jeziku.

Hvala našim sosednim podružnicam iz Gilberta in Virginije, ki so prišli s svojim prijateljicam na igro. Udeležba je bila prav zadovoljna. Najlepša hvala našim podružnicam, ki so pridno prodajale vstopnice, da se je pridredite povoljno obnesla. Hvala vsem skupaj, ki ste na en ali drugi način pomagale.

Zadnja seja se je vršila dne 10. junija v mestnem avditoriju. Razmotrivali smo o Zvezinem shodu, ki se vrši 13. julija na Eveleth parku. Izvolile smo odbor, ki bo imel v oskrbi vse predpriprave za ta dan. Imena odbornic bodo priobčena v obeh lokalnih časopisih.

Članice so odobrile vse točke priobčene v junijski Zarji. Spremenilo se je le radi kosila, namreč, da ne bo serviranje istega v avditoriju temveč bo vse preskrbljeno na prostoru, kjer se vrši piknik. Povabilo smo tudi tri glavne odbornice, glavno predsednico Mrs. Marie Prisland, glavno tajnico Josephine Erjavec in urednico "Zarje", Albino Novak. Članice bodo imele lepo priliko srečati naše glavne odbornice ter se osebno ž njimi spoznati. Še enkrat vas prijavimo, da nas obiščete ta dan in se vam še zanaprej zahvaljujemo, posebno tistim, ki ste se odzvali povabilu. Pridite vse podružnice iz Minnesota da nas bo več skušajo.

Naše sestre se lepo zahvaljujejo podpredsednici Elizabeti Rakovetz, ki je posredovala za nas pri mestnem koncilmanu, da imamo dvorano za seje.

Kakor kažejo številke smo v tej kampanji napredovali za 13 članic v odrasli in 5 v mladinski oddelki, tako, da ne more nihče reči, da smo spale.

Naša tajnica Rose Jerome je v maju praznovala 35 letnico zakonskega stanu. Naše čestitke! — Smrt je obiskala družino Mary Gornik ter pobrala zvezstega soproga. Naše globoko sožalje. Naj mu sveti večna luč! — Maja meseca se je poročila sestra Rosalyn Roberts z Georgeom Luke Jr. Podruž-

nica ji je poklonila lepo darilo za spomin. Jaz, kot mati neveste, se prisrčno zahvaljujem sestram za lep dar.

Dve naši članici sta bili izvoljene kot delegatinji na 12 redno konvencijo Slovenske narodne podporne jednotne, ki se bo vršila pričenši z dnem 15. septembra, 1941, v Pittsburgh, Pa. To sta Uršula Ambrožič in Frances Sterle. Gospa Frances Sterle je prav agilna članica pri Zvezni in je v tej kampanji pridobila več novih članic za našo podružnico. Naše čestitke!

Spoštovane sestre! Lepo ste prošene, da se udeležite prihodnje seje v polnem številu. Slišale boste pol-letni račun podan po nadzornem odboru in pa program za Zvezin dan.

Matilda Roberts, zapisnikarica

P.S. Ekstra! Ob sklepu mojega pisana sem prejela brzojavko od naše Urne Nežike, da bo prišla z njenim Markotom za Zvezin shod v Eveleth, Minnesota, dne 13. julija, 1941. Priponomila je, da se moramo lepo obnashi pred njim in Bog ne daj, da bi se katera v Markota zaljubila. Torej, tukaj obljudimo, da tega ne storimo, ker imamo tudi v Minnesota fest fante. Nežika, le povej Markotu, da bo moral on nate paziti, da si ne boš ti tukaj drugega izbrala! Skrb bo potem takem njegova in ne tvoja, Nežika. Le pridita, bosta dobradošla!

**Št. 20, Joliet, Ill.**—"Pri vojakih je fletno," tako pravi George Benedik, najstarejši sin naše nadzornice Mrs. Jennie Benedik, kateri je šel še lansko leto k vojakom. Nastavljen je v Georgia. Fred nekaj tedni je prišel domov na obisk, ker je želel biti prisoten na poročni slavnosti svojega brata Teddy-a.

Že v pismih se je vedno pohvalno izrazil in ravno tako sedaj povedal, da je luštno biti vojak. Sicer ga vse hiše in prodajalne kakor tudi restavrantji pogrešajo, ker on je znal popravljati električne lednice ter bil vedno zaposlen, toda ko ga je poklical stric Sam, je bil takoj pripravljen storiti svojo dolžnost do svoje domovine. Bil je že dvakrat odlikovan, kar prav pristoj fantu kot je George. Njegova mati, Mrs. Benedik, kakor tudi vsa družina je zelo ponosna nanj in tudi mi vsi, ki ga poznamo. Da bi bilo mnogo tako navdušenih fantov kakor je George Benedik, potem smo lahko sigurni, da bo naša domovina izven nevarnosti.

Pred nekaj tedni, namreč na dan pred Spominskim dnem je praznovala svoj rojstni Mrs. Mary Terlep, naša agilna delavka in zmagovalka v tej kampanji. Nekaj ožjih prijateljic in odbornic od št. 20 smo jo veselo presečile na njenem domu ter ji podarile trajen spomin. Še mnogo let zdravja in zadovoljstva je želja nas vseh, Mary! (Dovolite, da se tudi jaz pridružim tem željam ter Vam čestitam k praznovanju. A. N.)

Kmalu bo tukaj čas našega cerkevnega karnevala. Prosi se vse naše članice, da pridete delat vsak večer pri stožnicah kakor je naročeno iz župnišča. Vsaka se naj drži svojega dneva in ure. Ako pa kateri ni mogoče biti na mestu ob določenem času, naj si sama preskrbi namestnico za tisti čas.

Naša podružnica se pridno pripravlja za Zvezin dan v nedeljo, 20. julija v Lemontu, Ill., v nadi, da bo mnogošteviljen obisk iz vseh krajev.

Pri naši podružnici je običaj, da članice skupno prejmemo sveto obhajilo na Očetov dan. Letos je pa bilo še lepše kot po navadi, ker so se nam pridružile tudi članice mladinskega oddelka in tudi kadetke. Bila je lepa procesija, videti različne razrede naše podružnice. Ravno isti dan smo praznovale tudi 13-letnico obstoja naše podružnice. Pač lep spomin.

Na praznik Vnebohoda smo imele sejo v veliki dvorani, kjer smo obhajale Materni dan. Nastopil je naš mladinski krožek v lepih točkah, za katere je deklice izvezba nadzornica Anna Stukel. Poset je bil lep in po seji se je serviralo prigrizek.

Najlepše pozdrave vsem sestram naše podružnice,

Josephine Erjavec.

\*

#### Poročilo tajnice št. 20

Tem potom naznanjam vsem našim članicam, da se vrši prihodnja seja dne 15. julija ob sedmih zvečer v stari Šoli. Vabljene ste v obilnem številu, ker se bo sklepal o velikem Zvezinem dnevu, ki se vrši 20. julija v Lemontu, Ill. To je vzrok, da se je premestil dan seje.

"Zvezin dan" z naglico prihaja. Iz Joljeta v Lemont ni dolge razdalje in pričakuje se, da boste vse članice navzoče. Ta dan si boste obujale spomine iz prejšnjih let, ko ste prišli skupaj iz vseh krajev ter se sestali na božjih potih v domovini. Saj se spominjate, s kakšnim veseljem ste se pripravljali na romanje. Tukaj v Lemontu bo ravno tako kot je bilo v starem kraju, ko se bodo zbrali skupaj častilci Marije. Torej na lepo svidenje! Katere se nameravate peljati z busom, ste prošene, da pravočasno naznanite, da bomo vedeli za število potnikov. Sporočite lahko tudi po telefonu in sicer predsednici, tajnici ali blagajničarki ali zapisnikarici.

Materje, ki imate hčerke v mladinskem oddelku, ste prošene, da jih pošljete k vajam v soboto, 19. julija ob drugi uri k Mrs. Gregorcic na 1024 Broadway.

Operacijo je srečno prestal Mr. Teddy Planinsek, sin naše predsednice, ki se sedaj zdravi na domu. Želimo mu povrnitev ljubega zdravja v kratkem času.

Vile rojenice so se oglasile pri družini Markota Kozoman, kjer so dobili cvrstega sinčka. Naše čestitke.

Po dolgi bolezni je preminul Mr. Leopold Flander, soprog naše članice, Mrs. Anna Flander. Poleg nje zapušča enega sina in sedem hčera. Žalujocim izrekamo globoko sožalje. Pokojnemu pa večni mir in pokoj.

Pozdrav in na svidenje!

Josephine Muster, tajnica.

**Št. 21, Cleveland (West Park), O.—** Udeležba na zadnji seji je bila pičla, najbrž da je bilo krivo mrzlo vreme, da niste prišle. Pa to bi ne smelo biti, saj veste, da so seje vsak mesec važne in brez vaše navzočnosti se ne more imeti uspešne seje kot bi želete.

Kakor običajno vsako leto, bomo imele tudi letos piknik na prostem. Letos se vrši na prostorih sestre Frances Perušek, 10811 McGowan Ave. Ta prostor je kot nalač za piknike in sestra Perušek je dobra gospodynja, ki nam bo pripravila vse potrebno za našo udobnost. Vabljene ste vse sestre,

od blizu in daleč kakor tudi cenjeno občinstvo, da bomo imeli spet nekaj ur razvedrila v prijazni družbi. Pozabili bomo tudi na to presneto vojno in se pošteno zabavali za kratek čas med prijatelji in znanci. Vabimo tudi naše moške, fante in dekleta, da vam ne bo žal, ker naše članice vam bomo pridno postregle z vsemi dobratami tega sesta. Hvaležne bomo za vaš polnoštivalni poset ter vam ob priliki vrnilne z obiskom. Torej ne pozabite na piknik 3. avgusta, 1941.

Čestitke naši mladi sestri Angeli Zalar, ki bo v juliju stopila v zakonski stan. Želimo, da bi bil zakonski stan v popolno veselje in srečno bodočnost, obdan z božjim blagoslovom!

Sestra Kristina Zakrajšek je spet postala mlada mamica. Čestitke in najboljše zdravje njej in novorojenčku!

Znano vam je, da se vrši Zvezin dan v Lemontu, Ill., v nedeljo, 20. julija. Katera se želi pridružiti k temu izletu, naj se zglaši takoj pri meni. Naznanjam vam tudi, da bo vsaka podružnica pobirala darove za uboge v stari domovini. Lepo vas prosim, da darujete po svoji moči in svoj dar lahko izročite na prihodnji seji.

Srčne pozdrave,

Anna Pelcic, tajnica.

**Št. 24, La Salle, III.—** V prelepem mesecu majnik smo tudi pri naši podružnici praznovali Materinski dan. Naša dekleta in članice Marijine družbe so priredile lep program na Materni dan, po sveti maši, ko so kronale Lurško Mater Božjo. Bilo je šest tovaršic v kraljica. Častiti gospod Vencel je v lepih besedah orisal pomen pravnika. Dekleta so pripravile lep program tudi v dvorani kakor tudi pogostite matere s zajtrkom. Vsaka mati je prejela lepo cvetko od deklet, za kar jim najlepša hvala.

Zopet moram poročati žalostno novočico, da je bela žena spet posegla med nas s smrtno koso in na 1. maja utrgala nit življenja sestri Ani Kastelu. Bila je družabna članica in ustanovna članica podružnice. Zapusča tri sinove in dve hčeri. Ko to pišem, leži na mrtvaškem odru sestra Cecilia Setinz. Bolehalo je precej časa. Tudi ona zavuča tri sinove in dve hčeri. Lepa hvala vsem sestram, ki ste se udeležile molitve in sprevoda. Prihodnjič, kadar nasi obišče enak slučaj, bi bilo lepo za našo podružnico, ako bi se vse udeležile. Pregovor pravi: danes meni, jutri tebi, vsi bomo prišli na to pot! Naj jima sveti večna luč. Preostalim žalujočim pa naše globoko sožalje.

Več naših članic se nahaja na bolniški postelji. Na domu se zdravijo sestre Ana Potočnik, Jennie Krulc, ki si je zlomila nogo ter Kati Pastovarsnik. V bolnišnici se pa nahaja Mary Mali, ki je bila kritično poškodovana v avtomobilski nezgodi, ko je šla obiskat svojega brata. Ž njo so bili še drugi, toda so ostali nepoškodovani, hvala Bogu, samo sestra Mali je dobila težke poškodbe. Vsem bolnim želimo ljubega zdravja.

Teta štorklja je obiskala sestro Josephine Falij in ji podarila zalo hčerko, ki bo enkrat gotovo naša članica. Bog ji daj zdravja. Čestitamo!

Ponovno vas moram opominjati radi neplačanega asesmenta. Pridite na

moj dom poravnati, ako ne morete priti na sejo in mi boste prihranile mnogo truda in skrbi. Vabim vse na prihodnjo sejo in zlasti tiste, ki ste namenjene iti v Lemont, Ill. 20. julija, ko bo drugi letni Zvezin dan. Ako namenjate potovati, vas prosim, da se zglašite pri odbornicah ali pri Mrs. Bitar var ali Sajer.

Dan 25. maja nam bo ostal nepozabljen, ker ta dan je bil velik praznik za našo faro sv. Roka, ko je sin slovenskih staršev pel prvo sveto mašo, to je bil Rev. Michael Walter Rogel OFM.

Srečni so starši, ki prisostvujejo pri svečanih obredih, pri katerih ima vso pozornost njih sin. Veliko duševno veselje je to, ko vidijo svojega sina pred olтарjem, ko zapoje prvo Gloria.

Naša cerkev je bila krasno okinčana in cerkvene pevski zbor je posebno ganljivo zapel: "Novomašnik bod' pozdravljen!"

Mati novomašnika je naša članica. Čestitamo staršem in častitemu gospodu novomašniku. Bog daj, da bi našel mnogo mnogo srečnih in zadovoljnih let v delovanju kot dušni pastir velikega vinograda Gospodovega. Bog živi!

Angela Strukel, tajnica.

—○—

Frances Ponikvar:

ČASI SO VSAK DAN RESNEJŠI

Izpolnjevanje dolžnosti, je zahteva vsakega stanu najsi bo že katerekoli vrste. Ako bi torej poedini človek ne izpolnjeval svojih dolžnosti, potem bi prišlo gotovo vse iz reda. Vzemimo v pretres dolžnosti žene, ki so obenem gospodinje in matere družine. Že samo gospodinjstvo je ena sama veriga težkih skrbiv in odgovornosti. Ženska roka mora biti tista, ki stori, da je vsak predmet v domu na svojem mestu in da je vse snažno in v redu. Ako pa je zraven gospodinjstva še številna družina, pa ni delo nikdar storjeno. Mati mora misliti na vsakega člena v družini ali ima vse potrebno. Skrbeti mora za njih pravilno prehrano in obliko, zraven pa še za nebroj raznih drugih podrobnosti. Mati mora biti takoreč kot živa plamenica, ki dom osvetljuje in osrečuje. Take in enake so torej dolžnosti gospodinj in mater pri domačem ognjišču.

Zivljenje nam pa vsak dan kaže kakko je mati prizadeta, tudi pri vsem ostalem dogajanju, ki je v neposredni zvezi z dogodki in v državi ter v obče vsega bistva javnega življenja. Menda ni danes nobene žene, ki se ne bi zavedala sedanje resne dobe, ki je prinesla v splošnem toliko novega. Zato pa države računajo v vojnih težkočah z materami kot z aktivnimi faktorji. Povsod jih pozivajo na sodelovanje in to pri pasivni in aktivni obrambi države. Pozivajo jih naj se izvezbajo v tej in oni spretnosti, ki bi jim dobro služila, ako bi nanesla potreba njih pomoči. Ni pa dovolj, da se ženi nalaga le delo, ker v isti vrsti ona zasluži, da bi bila enakopravna tudi v javnem udejstvovanju kot polnovredna državljanica, ki ima ne le dolžnosti ampak tudi pravice.

#### CLEVELANDČANKE!

Vozni listki za v Lemont bodo prav nizki. Za vse informacije se obrnite na Albino Novak, 1135 E. 71st St.

**ŠT. 26, Pittsburgh, Pa.**—Zadnja seja je bila slabo obiskana, kar se tiče starejših članic. Ne vem ali ste pozabile, da je naša seja vsak drugi torek v mesecu. Prošene ste, da pridete gotovo drugi mesec, ker imamo mnogo važnih zadev za urediti.

Poletje je krasno, toda zelo kratka doba. Kar naenkrat bo prišla jesen in potem bomo zopet pod krovom sedeče. In da nam ne bo preveč dolgčas, bi vam svetovala, da bi ustanovali šivalni klub, kjer bi lahko vsaka delala tista ročna dela, ki jo najbolj zanima. Imamo eno članico, ki vam je na razpolago za učenje. Vidite, ako berete dopise, kako se članice pridne zbirajo pri drugih podružnicah. Ravno tako bi lahko bilo pri naši podružnici. Torej ne pozabite priti na sejo dne 15. julija v sobi št. 5, to je ravno ista soba, v kateri smo zborovale prejšnja leta.

Zahvaliti se moram našemu pevskeemu društvu Prešeren in našim vrlim članicam od vežbalnega krožka, ki so me zopet presenetile za moj rojstni dan. Lansko leto so me vjeli, da sem morala krofe peči dva dni pred mojim rojstnim dnevom in letos sem pa morala dva dni po mojem rojstnem dnevu kuhat večerjo za svoj party. Jaz sem mislila, da pripravljamo pardi v slovo Helen Corel, ki se je nahajala med nami iz New Yorka na obisku in je bila tukaj več časa pri pevskem društvu, toda temu ni bilo tako.

Mene so lepo vzeli v temno sobo in so rekli, da bom videla, če bo Helen kaj prebledel, ampak mene je bolj meso skrbelo, ki se je peklo, da se ne bi sežgalo. Ko Helen zasliši "surprise," je res prebledela in smo ji zapeli pesem v slovo. Potem se pa vsi obrnejo proti meni in začnejo peti "Happy Birthday." Mene je pa kar rdečica obilala. No, sem rekla, pa ste me zopet vjeli, kot za miši nastavijo past, pa denejo malo slanine in miška se vjamé. Meni pa dajo kako delo v kuhinji, pa se vjamem ravno tako kot miška.

Prav lepa hvala vsem pevcem in pevkam od društva Prešeren in vam želim velik uspeh in napredek. Bog vas živi!

Kar se tiče naše podružnice, prav dobro napreduje. Naša tajnica se je pridno trudila za nove članice in je pridobila precejšno število. Čestitamo! Novim pa kličem: Iskreno dobrodošle!

Najlepše se zahvaljujem vsem tistim, ki ste pridno delale v kuhinji dne 18. maja, namreč Mrs. Sumič, Mrs. K. Sneler, Mrs. M. Hotujec in Mrs. Spudič, ki ste mnogo pripomogle, da smo lepo postregli našim gostom.

Hvala lepa prvi glavni podpredsednici Mrs. Frances Rupert iz Clevelanda za tako lepo punčko, katero ste izročili zame, spomin iz Clevelanda, kakor tudi za lep dar, ki ste ga poklonili našemu krožku. Najlepša hvala vsem, ki ste se udeležili naše kegljaške tekme in posebno vrlim članicam od podružnice št. 15, katerih je prišlo kar štiri skupine ter njihovi marljivi tajnici go spej Mary Hrovat, ki skrbi za svoje članice kot za svojo družino.

Naš vežbalni krožek bo imel svoj prvi nastop na Slovenski dan v West View parku dne 26. julija, ako bo šlo vse po sreči. Prvi dar za obleko smo prejeli od "Slovenian Day Committee" in

sicer svoto \$25. Naj jim bo tem potom izrečena najlepša zahvala za to velikodušnost. Ravno tako zahvala Mr. Nick Spudiču, ki se tako vneto trudi vsak torek večer pri vežbanju našega krožka in to brez vsake plače. Ravno tako najlepša hvala Mr. Paul Klunu, predsedniku Slovenskega doma, ki nam gre na roke v vseh zadevah in imamo dvorano na razpolago v vseh potrebah. Res je težko prosi, pa če vam prošnjo ne odvrnejo, potem dobi človek več koražje in novega navdušenja. Zato se vam še enkrat prav lepo zahvalim, Mr. Paul Klun in ostalem odboru Slovenskega doma.

V junija sta se poročili Helen Coghe z Jerome Haworth in Josephine Janežič z Karol Skerlong. Želimo, da bi nove zakonke Bog blagoslovil s srečo in zadovoljstvom.

Pozdrav vsem glavnim odbornicam in članicam Slovenske ženske zveze!

Mary Coghe, predsednica.

**ŠT. 29, Broundale, Pa.**—Malo pozno je to poročilo, pa vam, da mi bodo članice oprostile, ker dobro vedo, da vedno mislim na nje.

Iskreno se vam zahvaljujem, ker ste me veselo iznenadile ter meni na čast priredile odhodnico iz Broundale, Pa. Nikdar si nisem mislila, da me imate takoj rade in prišle po slovo v tolkem številu, da smo si še enkrat stisnile roke z besedami: 'z Bogom! Zares je bil krasen večer, katerega znajo prirediti samo Slovenke.

Dalje se vam zahvaljujem za dar, krasno posteljno pregrinjalo, katero me bo spominjalo do smrti na Slovensko žensko zvezo. Zahvalim se vam tudi za sveto mašo, katero ste davovale za mojim pokojnim soprogom. Najlepša hvala vsem, kateri ste mi pomagali. Tukaj se počutim bolj zdravo, je boljši zrak in imam tudi več dela in ni časa poslušati, kako žile bjejo. Kadar mi je dolgčas, pa to-le zapojem, Mrs. Pristave:

Prav luštno je bit' na deželi,  
kjer hišica na ravnem stoji  
okoli so pa travniki zeleni  
to mene srčno veseli!

Sedaj pa najlepši pozdrav vsem skupaj! Vaša zvesta članica,

Mrs. Frances Zigon,  
Oakville, N. Y.

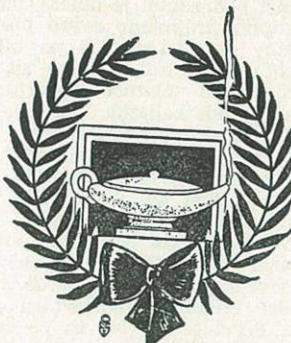
\*

### ŠT. 29 je hvaležna

Prav lepo se zahvaljujem vsem posetnikom naše veselice za Materni dan. Članice in prijateljice so zelo dobrosrčne v dobrobit podružnice. Prinesle so precej dobitkov in tudi pomagale, kjer je bilo treba. Najlepša hvala vsem, ki so nudile pomoč kakor tudi onim, ki so se udeležili in pripomogli k uspehu.

Dasislavno je minil "Očetovski dan," vendar je boljše pozno kot nikdar, da čestitam vsem očetom ter vam želim še mnogo let zdravja. Moj oče že 16 let v grobu spi. Solze mi zaliiva oči, ko se spomnim na dan 13. junija, ko je zavedno zaspal ter zapustil osem sinov in eno hčer, najstarejši sin star 15 let. Pred petimi leti mi je umrl eden izmed bratov. Zdaj sem pa sama doma in otočno mi je pri srcu, ko berem žalostna poročila o sedanjih silnih razmerah v domovini, ko se ves svet meša in pripravlja za vojno. S pozdravom,

Mary Pristave.



### V BLAG SPOMIN POKOJNIM SESTRAM, KI SO PREMI-NULE PRI SLEDEČIH PODRUŽNICAH

**ŠT. 5** — Mrs. Anna Koren, 760 N. Holmes Avenue, Indianapolis, Ind., rojena 28. marca 1882, pristopila 20. januarja 1927, umrla 6. maja 1941.

**ŠT. 10** — Mrs. Margaret Marolt, 14511 Thames Avenue, Cleveland, Ohio, rojena 12. julija, 1877, pristopila 23. novembra, 1927, umrla 26. maja 1941.

**ŠT. 10** — Mrs. Mary Vidmar, 14618 Sylvia Avenue, Cleveland, Ohio, rojena 10. marca 1883, pristopila 21. oktobra 1927, umrla 6. maja 1941.

**ŠT. 20** — Mrs. Katherine Sraj, 511 N. Broadway, Joliet, Ill., rojena 23. novembra 1891, pristopila 15. marca 1936, umrla 7. maja 1941.

**ŠT. 24** — Mrs. Anna Kastello, 747 La Fayette St., La Salle, Ill., rojena 21. junija 1867, pristopila 9. decembra 1928, umrla 2. maja 1941.

**ŠT. 25** — Mrs. Jennie Pizmoht, 6516 Bonna Ave., Cleveland, Ohio, rojena 25. oktobra 1884, pristopila 14. julija 1930, umrla 1. maja 1941.

**ŠT. 41** — Mrs. Jennie Novak, 14707 Sylvia Ave., Cleveland, Ohio, rojena 19. avgusta 1898, pristopila 7. februarja 1939, umrla 25. aprila 1941.

**ŠT. 66** — Mrs. Frances Strainer, Prospect Heights, Canon City, Colo., rojena 17. februarja 1887, pristopila 28. junija 1935, umrla 21. aprila 1941.

**ŠT. 67** — Mrs. Josephine Udvovich, Box 342, Bessemer, Pa., rojena 16. aprila 1894, pristopila 10. oktobra 1937, umrla 11. maja 1941.

Spominjajmo se jih v molitvah.  
Naj počivajo v miru božjem!

**Št. 30. Aurora, Ill.**—Naša zadnja seja je bila zopet prav dobro obiskana. Vzrok je bil party, katerega smo imele po seji na čast naše tajnice Frances Zagorce, sedaj poročeno Mrs. Edward Babicki. Prav dobro smo se zabavale na party kakor tudi na poročni slavnosti 7. junija. Frances, prav iz srca vse želimo, da bi se vama godilo najboljše v novem stanu in da bi zdrava, srečna in v medsebojni ljubezni vodila vajino zakonsko življenje. Obenem smo pa žalostne, ker smo izgubile marljivo tajnico, ko si se selila s svojim soprogom v slovenski Rim, v Joliet, kjer si si ustanovila novo stanovanje. Veselo bomo, kadar nas obiščeš na prreditvah.

Vabim vse sestre na sejo 1. julija, da se domenimo, koliko se nas odzove vabilu na Zvezin dan, ki se vrši v Lemontu, Ill., 20. julija. Lansko leto smo se podale tja v lepem številu in želeti je, da nas gre letos še več, ker od nas ni tako velika daljava do tja.

Pozdrav in na svidenje na seji!

Mary Fajfar, poročevalka.

Kako hiti čas in s kako naglico se vse izpreminja. Kar je bilo pred par dnevi novega, je danes že staro. Celo vreme se tako čudno spreminja, kajti še nikdar nisem videla, da bi v začetku junija hruškino drevo pognalo drugi cvet, med tem, ko iz prvega cvetja rastejo lepe hruške. Torej je sad in cvetje obenem na istem drevesu. Res nenavadan pojav prirode.

V East High šoli je letos graduiralo 300 učencev. Med temi sta samo dva Slovenci, Richard Verbick, sin naše sestre Julije Verbick in Donald Kranjc, sin podpisane. Čestitke v nadi, da bi bili deležni lepih odlikovanj ali padarila kot ga je prejela tu živeča učenka. Zgodbica je ta-le:

Tu živeče družine je starejša hči graduirala ter prejela za odlikovanje scholarship za spretnost v tipkarstvu (typing) in kratki pisavi (shorthand). Starši so bili zelo veseli te odlike in so ji kupili lepo darilo, zapestno uro v lepi škatljici z baržunom pokrito. Mlajša sestrica zapazi ta predmet ter takoj zasluti, da mora to biti darilo za starejšo sestrino in hitro steče do nje ter ji reče: "Ti boš dobila krsto za darilo." — "Kaj praviš, da bom dobila krsto (trugo)?" vpraša začudeno starejša sestrica. Mlajša sestrica nadljuje: "Saj sem jo videla na piani v sprejemni sobi."

Seveda, starejša sestra je takoj spoznala napačno sodbo mlajše sestrice in je vedela, da ne dobila krsto, pač pa lepo škatljico, v kateri je prav gotovo zapestna ura kot je tudi bila.

Oprostite, ker si upam z besedo na dan, glede Joljeta in njegove zapeljive propagande. Drage sestre, žal mi je, ker se moram dalje vzdržati molka in se glasno pritožiti. Le pomislite, kako to gre: V Jolietu ima podružnica št. 20 nad 500 članic, pa pošljeno propagando v obliki ženina, k naši podružnici! Kaj temu sledi, se razume, ker vsakokrat prav gotovo zgubimo mlado članico. Saj ne trdim, da je št. 20 za vse to odgovorna, ampak to se je ponovilo že kar trikrat. Nič ne bi ugovarjala, ako bi šli naši fantje v Joliet po dekleta in jih pripeljali v našo naselbino, da bi nas bilo tukaj več. Joliet, Joliet, bodi previden in drugim usmilen! Zadnja žrtev te propagande je

bila naša lepa nevesta Francka Zagorc, ki se je poročila dne 7. junija ob načeločnosti lepega števila članic. Sestra Martha Malakar pa je mehko zvoneče zapela prekrasno pesem: Ave Maria. Tudi nevesta se je težko poslovila od nas članic. Obilo sreče. Francka!

V kampanji se nismo preveč dobro postavile; bomo pa prihodnjč bolj pridne. Vas lepo pozdravljam.

Frances Kranjc.

### VEČERNI ZVON

Večerni zvon, o mili zvon!  
Ko zarja z modre nam višave  
zvezda naznanja milijon,  
naznanja ti zemljanom: ave —  
Ave Marija! Ave Marija! Ave Marija!

Večerne ptice spev pojo,  
drobi že slavec iz goščave,  
da spevov se čarobnih sto  
z zvonenjem zliva v eni: ave  
Ave Marija! Ave Marija! Ave Marija!

Obriše s čela potnik znoj,  
na sredi postoji dobrave,  
in sladek ga navda pokoj,  
ko tiho moli v srcu: ave.  
Ave Marija! Ave Marija! Ave Marija!

Večerni zvon, o mili zvon,  
tvoj glas poslušam iz daljave,  
telesnih več ne čutim spon,  
srce topi se, moli ave.  
Ave Marija! Ave Marija! Ave Marija!

Moj duh pozabi teh dolin,  
na kraj nebeški misli slave,  
kjer bode zemlje solzne sin  
na veke klical blažen: ave.  
Ave Marije! . . .

Ave Marija! . . .  
Ave Marija! . . .

**Št. 32. Euclid, O.**—Na naših sejah je precej živahno, akoravno nas pride nekaj k sejam. Veliko lepše bi bilo, ko bi se sestre bolj zanimale za društvene stvari ter prišle na seje in bi veliko lažje kaj več ukrenile za napredok podružnice. Vsaka nekaj ve in več nas skupaj pride, toliko več bomo koristile svoji skupini. Prosim, da tudi ne pozabite plačati asesment ob pravem času.

Moram malo opisati o razstavi ročnih del, katero smo imele v Slovenskem domu na Holmes Ave. na 16., 17. in 18. maja, 1941. Razstava je bila res nekaj krasnega. Kakor jaz, tudi večina drugih si ne morete predstavljati kaj vse znajo ustvariti pridne ženske roke.

Program je bil tudi zelo zanimiv vse tri dni, katerega je imela v oskrbi naša urednica Albina Novak, ki je neprekosljiva v tem poslu in tudi pri drugih stvareh. Ljudstva pa toliko, da sta bili obe dvorani nabito polni. Katera je zamudila, se žiher kesa, ker to se ne vidi vsak dan.

Opazila sem, da se tudi moški zanimajo za ročna dela.

V nedeljo, 25. maja smo se peljale z busom na izlet v Washington, D. C., in smo na potu obiskale Gettysburgh, Baltimore in Annapolis, Md. Ne morem vam popisati, kaj yse smo videle, ker to bi vzeloto gotovo polovico vseh strani v Zarji. Samo to vam povem, da katera ni bila še tam, naj gre vsaj en tened, pa bo sama sebi hvaležna.

Izleti pridejo do svoje veljavje, ako se potuje s skupino in se dobi vodnika,

ki razkaže in pripoveduje najbolj zanimive podatke, ki so zgodovinskega pomena. Me smo imele kar po dva tolmača. Moški nam je razkladal v angleščini in naša vodnica Albina Novak je pa tolmačila po slovensko, da smo vse razumele. Vrnile smo se 29. majnika. Vožnja je bila prav lepa v oba kraja. Razgledi na hribe in doline po Pennsylvaniji, Virginiji in Marylandu so bili zelo slikoviti. Vsa narava je bila odeta v svežem pomladnem plašču.

Nazaj smo se vozile po novi Turn Pike cesti, katero so pred kratkim odprli in ki je speljana na imenitnem način, da se ne vije preko visokih gor in hribov, ampak je skozi visoke hribe tunel. Za nas je bilo to nekaj posebnega. In vso pot smo pa pele, da ni bilo skoraj pet minut skupaj, da se ni slišalo veselo petje, ko so v enem koncu končale, so pa že v drugem čakale, da so začele. Mene je par dni grlo bolelo.

Vožnja je bila pa res poceni, oziroma vsi stroški so bili zelo nizki. Postrežba pa povsod prvorstna, bodisi na potovanju ali v Washingtonu. Za ves tа krasni izlet se moramo zahvaliti naši Albini Novak, ki je vse aranžirala in pri tem imela precej sitnosti z nami. (O sitnosti ni govora, gospa Filips, meni je bilo v zabavo kot drugim, da se je vse tako lepo zaključilo, saj ste bile vse prijaznega vedenja. A.)

Pozdravljam vse skupaj!

Kristina Filips.

**Št. 33. New Duluth, Minn.**—Seja v juniju je bila dobro obiskana. Gotovo bi vas bilo še več navzočih, ako bi bilo lepše vreme.

Sporočam, da smo v zadnji kampanji tudi pri naši podružnici pridobile sedem novih članic, namreč tri v odrasli in štiri v mladinski oddelek. Na zadnji seji smo tudi sprejele eno novo članico. Dobrodošle!

Zalost nikdar ne počiva. Naznaniti imam tužno vest, da je bil na Spominski dan po smrti ponesrečen v avtomobilski nezgodi Frankie Krall mlajši, sin naše predsednice. Družini izrekamo naše globoko sožalje. Naj počiva v miru božjem.

Sestra Stojevich se zopet zdravi v bolnišnici. Vsem bolnim želimo ljudzdravja. Naša dolžnost je, da obišemo bolne sestre v kolikor nam je mogoče.

Po zadnji seji smo se prav luštno zabavale ter igrale karte in banko. Najlepša hvala našim kuharicam, ki so nam izvrstno postregle.

Pozdrav vsem sestrám!

Mary Shubitz, tajnica.

**Št. 37. Greaney, Minn.**—Članice smo se dogovorile, da priredimo piknik dne 4. julija na navadnih prostorih. Prijazno ste vabljene vse sestre, da pridejti v polnem številu in pripeljite tudi svojo družino in prijatelje. Vabljeni ste tudi vsi iz Ranga. Potrudile se bomo kar največ bo v naši moči, da boste vsi zadovoljni.

Družina naše podpredsednice Mrs. Anton Starich žaluje nad izgubo ljubega sina Joseph-a, ki je zapustil ta svet po kratki mučni bolezni v najlepši fantovski dobi. Vsi ga pogrešamo, ker je bil mirnega značaja in s vsakim prijateljem. Bog mu daj mir

in pokoj in veselje v svetem raju. Naše globoko sožalje. Ravno isti čas je odšel od doma k vojakom še en sin Rudi, zato je bila žalost tem večja za družino. To žalost, da gredo sinovi k vojakom, se vežbat za eno leto, je že več družin občutilo. Bog jih čuvaj, da bi se zdrujavi vrnili nazaj. Moja dva sina, Louis in John sta tudi odšla zadnje leto prostovoljno k vojakom in se nahajata v Californiji. Kakor se razvidi iz pisem, katere pogosto pišeta, sta oba zdrava in zadovoljna. John je bil doma za božične praznike, imel je 12 dni dopusta. Louis pa pride v jeseni, ker bo že eno leto pri vojakih.

Še enkrat vas opominjam, da ne pozabite posetiti piknik 4. julija. Na svidenje!

Frances L. Udovich, tajnica.

**Št. 40, Lorain, O.-**Na zadnji seji je bil bil osvojen sklep, da se bodoče seje vršijo vsak drugi torek v mesecu, a ne več na sredo kakor doslej. Prihodnja seja se vrši 8. julija ob pol osmih zvezcer v navadnih prostorih. Pridite vse sestre. S pozdravom,

Frances Brešak, predsednica.

#### ISKRENA HVALA VSEM SKUPAJ!

Dobiti pomoč takrat, kadar se nujno potrebuje je nekaj kar bo ostalo v naših srcah v hvalenem spominu. Into se je zgodilo dne 4. maja, ko so članice podružnice št. 40 in kadetke pomagale pri plesni veselici "Sunshine Benefit Dance" ob katere gmotni uspeh je bil podarjen naši dragi hčerki, Jennie, da se pomaga k velikim stroškom, ki so vključeni pri njenem zdravljenju.

Iskrena hvala podružnici, kadetkam, odbornicam in vsem, ki ste prodajali in kupili vstopnice. Posebna hvala tistim, ki ste prišli izven mesta. Hvala Mr. Esser-ju za vspodbujevalni govor. Dalje hvala godbenikom, ki so skrbeli, da je med gosti bilo veselo razpoloženje. Hvala gospema Černe in Tomsič za izborni petje. Naj Bog plača vsem, ki ste kolikaj pripomogli na en ali drugi način pri tej lepi prireditvi. Mi vam bomo vedno hvaležni!

Mr. in Mrs. Jacob Tomazic in družina  
1688 E. 32nd St.,  
Lorain, Ohio

**Št. 41, Cleveland (Collinwood), O.-**Kar ne morem drugače začeti, kot s prav lepo zahvalo vsem dragim sestram, katere ste prinesle tako lepe darove za razstavo, kar nam je prineslo \$26.88 v blagajno. Enako se zahvaljujem vsem sestram, ki ste blagovile izročiti krasna ročna dela za našo prvo razstavo, ki je tako sijajno uspela. S tem smo pokazale, da smo članice velike organizacije, ki veliko premore v vsakem oziru in zlasti v domači umetnosti, namreč krasnih ženskih ročnih del.

Lahko smo pa tudi ponosne na naše vežbalne krožke, ki tako lepo napredujejo. Prizor na Providence Heights v nedeljo 18. maja, ob priliki blagoslovitve njihovih znakov (staffs), je bil nad vse ganljiv in nam bo stal dolgo v spominu. Le še tako naprej, dekleta, narod je ponosen na vas!

Iskrena hvala naši požrtvovalni votitljici Albini Novak, za ves njen trud in skrbi, katerih ni bilo malo pri teh proslavah. Bog Te ohrani v trd nem zdravju še mnogo let med nami.

(Hvala lepa, Mrs. Starin. Toda največji del pohvale pripada pridnim članicam, ki rade sodelujejo. A. N.)

Na zadnji seji je bila srečna mlada sestra Mary Opara, ki je dobila sveto \$3 za nagrado. Vsak mesec vas čaka lepo dario na seji, le pridite!

Prebrano je bilo pismo iz glavnega urada za pomoč Jugoslaviji. Odobreno, da se pošte \$10 v ta namen. Da, drage sestre, imejmo v tem oziru odprto srce in darujmo vsaka po svoji najboljši moči. Boga pa prosimo, da bi bila naša stara domovina čimprej rešena tujcevega jarma. Casi so s vsakim dnem bolj resni za nas zemljane in živeti moramo v iskreni nadi, da se kmalu spreobrne za vse narode na boljše.

Vas vse lepo pozdravljam,

Stella Starin.

**Št. 43, Milwaukee, Wis.-**Na zadnji seji je bila majhna udeležba. Zarja je prišla po seji in mogoče so članice pozabile priti. Torej še enkrat vas opozarjam, da se vršijo seje vsako prvo sedevo v mesecu do meseca oktobra.

Na seji je bilo prečitano pismo od jugoslovanskega odbora za nabiranje prispekov za odpomoč domovini, v katerem se prosi za prispevke. Sklenjeno je bilo, da vsaka članica, ki želi prispevati, pošlje denar naravnost na Mrs. Josephine Erjavec, glavno tajnico, 527 N. Chicago St., Joliet, Ill., ali pa na tajnico Mary Bevtz.

Sklenile smo tudi, da gremo v Lemont, Ill., na slavnost zvezinega dne, ki je v nedeljo, 20. julija. Združile se bomo s podružnico št. 12 in ako se nas bo skupno priglasilo 40 oseb, bomo našle svoj bus. Cena je nizka (nekaj malo več kot dva dolarja za tja in nazaj). Članice, ki bi rade obiskale te krasne ameriške Brezje, imate sedaj izvrstno priliko. Toda ne čakajte do zadnjega, temveč se takoj priglasite pri tajnici.

Listki za blazine, katere bodo oddane na zabavi 9. novembra so na rokah in vsaka članica je prošena, da razpreda vsem knjižico. V zadnjem poročilu sem pozabilna omeniti, da je bolna sestra Frances Gnader. Upam, da bo že zdrava, ko pride v javnost ta vest. Obiski pa vem, da ji bodo vseeno dobrodošli.

Z najlepšimi pozdravi in na svidenje na seji 2. julija!

Josephine Verbrick, poročevalka.

**Št. 47, Cleveland (Garfield Heights), O.-**Prihodnja seja se bo vršila dne dne 12. julija. Pridite v polnem številu, ker potrebujemo vaše navzočnosti in sodelovanja.

Sestra Mrs. Ločniskar in njen soprog sta 17. junija praznovala 25-letnico srečnega zakonskega življenja. Prav prirčno Vama kličemo: Bog Vaju živi in blagoslov še na mnoga leta! Mrs. Ločniskar je ustanovnica naše podružnice, njen soprog ima pa že dolgo vrsto let moderno brivnico na Turney Rd. K naši podružnici spadata tudi njuni dve hčerki Mary in Rose ter sta tudi ustanovni članici vežbalne krožke.

Graduirala je sestra Josephine Hočevar iz 80. ceste kot bolniška strežnica v St. Alexis bolnišnici. Naše poklone in mnogo napredka v njenem poklicu. Ona je tudi ustanovna čla-

nica vežbalnega krožka ter je še vedno naša zvesta članica in častna članica krožka, ker je morala radi študije opustila. (Slika na strani 268).

Sestra Alojzija Kastelec iz 86. ceste se je morala podvreti operaciji v Huron Road bolnišnici. Iz srca ji želimo, da bi se ji zdravje popolnoma in kmalu povrnilo. Kateri je mogoče, naj stori delo usmiljenja in jo na domu obišče. Naša večletna zapisnikarica Sestra Ožbolt se je podala k svojemu bolnemu bratu v Pine Bluff, Arkansas, katerega je srčno želela še enkrat videti. Želimo ji srečen povratek k svoji družini. Pozdravljeni,

Helen Tomažič, tajnica.

\*

#### KAKO SE JE USTANOVILA PODRUŽNICA ŠT. 47, CLEVE LAND (GARFIELD HEIGHTS), O.

Ko sem pred 10 leti vzela v roke list Ameriško domovino, sem v Newburških novicah čitala dopis od č. g. John J. Omana, katerega ne bom nikoli pozabil. Bile so sledeče besede: "V nedeljo vsi v Maple Heights na piknik, katerega prireja podružnica št. 15 Slovenske ženske zveze." Končno je bilo zapisano: "K tej organizaciji bi morale pripadati vse naše slovenske katičke žene in dekleta, sicer je organizacija še mlada."

Res je bila Zveza že v petem letu obstoja, toda odkrito povedano, zame je bila organizacija čisto nova. Nadalje sem v istem času čitala še več dopisov od podružnice št. 25, kjer so ravno isto leto v juniju blagoslovile zastavo.

Tako sem napravila sklep, da se njeni slavnosti udeležim. Skozi več takih in enakih dopisov me je kar v srcu nekaj oživilo in sicer želja postati članica. Po premišljevanju pa mi šine misel v glavo: "Zakaj pa se ne bi v naši naselbini ustanovila podružnica, da bi lažje se skupaj shajale, ker če gremo v drugo naselbino, bomo bolj poredkoma obiskovale seje." Volja je bila trdna! V mojem srcu ni bilo miru, tako sem šla do moje sosedke Mrs. Antonije Dolinar ter ji razdelila moje namene. Ona pa je bila tudi takoj pri volji z poudarkom: "Da, tudi jaz sem že večkrat mislila, da bi se nam ženskam tu gori, bilo potrebno na kak način organizirati, ko smo daleč ena od druge, da se bomo vsaj med seboj malo spoznale, saj če se bomo vse skupaj zbrali, nas bo lepo število."

Najine načrte razodeneva najinima možičkoma, katera sta tudi kar z obe-ma rokama podpirala ter nama dala korajže.

V par dnevih sva imele že vse potrebno v rokah in sva znali na kakšni podlagi Slovenska ženska zveza obstoji. Dobili sva dovoljenje od glavnega predsednice Marie Prisland, pojasnila pa od glavnne tajnice Mrs. Racic. Tako je bilo urejeno in kakor rečeno tako tudi storjeno. Iz glavnega urada so poročali, da je v teku kampanja in da imamo lepo priliko dobiti prvo nagrado. Takrat se je nama kar v srce zasmehalo. In na to sva si rokave še čez komolec zavihali ter zavzeli, da sedaj ali pa nikoli! Zmaga mora priti v našo naselbino! In res takoj sva šli na rajščico. Mrs. Dolinar je njenega konjička dobro z gasolinom "nafutra-

la," da bi ji vozilo kje ne odpovedalo, jaz pa papir in pero v roke.

Sli sva od ulici do ulice, od hiše do hiše, kjer je le bil sum, da so naše Slovenke. Pri nekaterih nama je šlo hitro in gladko in so bile takoj zadovoljne in vesele; pri drugih pa je bilo treba precej govoriti, da sva jim razložili, kaj je Slovenska ženska zveza, ker pred 10 leti ni bila Zveza med našim ženstvom poznana kot je sedaj. Zato je bilo včasih potrebno imeti precej namazanega. Srečo pa sva imeli še precej milo; kar povsod sva jih dobili, tako da ne vem, ali sva znali tako govoriti ali so tudi ostale komaj čakale, da smo se enkrat vse skupaj organizirale.

Prvi sestanek je bil sklican 17. junija, 1931 na 8812 Vineyard Ave., na katerem sva imele že čez 70 vpisanih. Na ta sestanek sva povabili sedanjo urednico Mrs. Albino Novak, katera je bila tudi takrat glavna odbornica Slovenske ženske zvezе, zato se je tudi prav radevolje udeležila ter navzočim obširno razložila pomen in namen organizacije.

Kot sem že omenila, smo se nahajale v prvi kampanji Slovenske ženske zvezе, namreč v zadnjem mesecu iste. Ko sva to povedali že pristopljam članicam, se jih je nekaj prav hitro odzvalo, da nama bodo še na roke s pridobivanjem novih članic in res, uspeh je bil popolen, da nas je bilo ob zaključku kampanje 104 članic-ustanovnic. Tako smo dosegle zmago; vse prve nagrade so bile naše.

Dne 13. septembra, 1931, nam je bila izročena Spominska knjiga, katero nam je prišla osebno izročit glavna predsednica Mrs. Prisland v Slovenski narodni dom na 80th St. Bil je lep program ter tudi poset oziroma udeležba sijajna.

Za našo pet-letnico leta 1936 smo imeli blagoslovitev zastave s simbolom sv. Terezije velike. Botrovala sta spoštovana Mrs. May C. Bates in Mr. Ferfolia. V tem letu sta se v kampanji najbolj odlikovale sestri Zupan in Merserko. Sledinja je bila priznana za kampanjsko princezenjo. Sestra Zupan pa je pridobila same mlade dekleter ter na neki seji predlagala, da se ji je dalo dovoljenje, da se je iz istih ustavil vežbalni krožek, kateri je ob času blagoslovitve zastave prvič nastopil v uniformah. Podružnica jim je po svoji moći vedno šla na roke. Za petletnico smo doobile tudi iz glavnega urada čarter, kateri nam je bil podarjen v priznanje za pridobitev novih članic v kampanji.

V juniju, leta 1937 je vežbalni krožek nabavil banderček ter si vzel za simbol Malo Terezijo Cvetko (Little Flower Cadets), kateremu sta botrovala spoštovana Dr. A. J. Perko in njegova gospa soproga.

To leto, ko praznujemo 10-letnico, upam da se bomo vse zavzele, da bo našim kadetkom mogoče dobiti nove uniforme. Skozi vseh 10 let smo vedno složno druga z drugo delovale ter pomagale k napredku naše naselbine. Saj je v vsaki kampanji prišla kaka nagrada in odlikovanje gotovim pridnim članicam.

V teku 10 let je nezaželjena smrt poseglila petkrat in sicer leta 1934 je umrla Jennie Praznik; leta 1936 Anna Gustinic; leta 1938, Julija Koracinc-

Bizjak; leta 1939, Mary Oblak; leta 1940, Agnes Natlačen. Bog jim bodi milostljiv. Me pa se jih večkrat spominimo v molitvi. Nadalje smo imeli 17 nevest, vsaki nevesti smo podarile lep spomin. Med našimi članicami smo tudi obdarovalo 49 novorjenčkov.

Desetletnico bomo praznovale dne 12. oktobra v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti z lepim programom, o katerem se bo še poročalo pozneje. Zjutraj ob pol osmih se bo darovala sv. maša v cerkvi sv. Lovrenca za žive in mrtve članice. Prošene ste, da vsaka tudi pristopi k mizi Gospodovi na ta dan.

Ob 10-letnici nas je 160 članic. S tem pa ni rečeno, da je naše delo dovršeno, pač se moramo zavzeti, da bomo še v bodoče delovale in pridobivale članice kot smo jih prva leta in da bomo tudi z velikim veseljem hodi na seje, da se v nas zopet oživiista živalnost.

Marsikaj lepega bi se dalo še napisati za našo 10-letnico, pa naj zadostuje, ker je poročilo že precej obširno. Zato prosim sestre, da se ne počutite užaljene, ako nisem vsako posamezno omenila za vaše delovanje in požrtvovanost, pač pa se vsem skupaj najlepše zahvaljujem za 10-letno delovanje. Lepa hvala, ker ste mi šle na roke kot tajnici. Bog vam plačaj!

Prvi odbor je bil: Predsednica Alojzija Zidanč, katera je tudi vseh 10 let zelo aktivna ter je dobila več novih članic k podružnici; podpredsednica May C. Bates, blagajničarka Antonija Dolinar, tajnica Helen Tomažič, zapisnikarica Ivanka Pugelj, nadzornice Frances Brice, Ida Brozic Jr. in Val Bizjak.

Odbor leta 1941: Predsednica A. Zidanč, podpredsednica A. Dolinar, tajnica Helen Tomažič, blagajničarka Mary Rickard, zapisnikarica L. Stopar, nadzornice: Anna Mareda, Frances Brice in Mary Maver; duhovni vodja vseh deset let, Rt. Rev. John J. Oman.

Bog živi vse naše članice še na mnoga leta v zdravju, veselju in da bi bile delavne na društvenem polju.

Helen Tomažič, tajnica.



Rev. Louis A. Ulle, OFM.

Št. 49, Noble, O.—Iskrena hvala spoštovanim članicam in prijateljicam, ki so se udeležile prve svete maše, katero je pel Rev. Ulle v nedeljo, 8. junija v cerkvi sv. Kristine. Prisrčna hvala vežbalnim krožkom od podružnic št. 10, 14, 32, 41 in 49 za prisostvovanje pri spremeljevanju pred cerkvijo in v cerkvi. Napravile ste nepozabni vtis na vse navzoče. Bil je krasen dan, na katerega se bomo spominjali dolgo časa. Srčna hvala vsem, ki ste nam izkazali naklonjenost in vsestransko prijaznost.

Članice prosim, da pridete v lepem številu na prihodnjo sejo, ker bo treba razmotrovati o programu za proslavo 10-letnice obstoja podružnice, ki se vrši dne 12. oktobra v cerkveni dvorani sv. Kristine. Uspeh te proslave je odvisen od vašega zanimanja. Le pride. S pozdravom,

Jennie Intihar.

Št. 51, Akron, O.—Drage sestre! Južnega meseca smo sklenile, da vsaka članica prispeva 5 centov na mesec v društveno blagajno, katero se plača takrat, ko asesment. Naša blagajna bo prazna, če ne bomo poskrbele, da pride kaj notri od časa do časa.

Prosim vas, da bi bolj redno prihajale k sejam kot ste doslej. Pozdrav, Albina Obreza, tajnica.

Št. 55, Girard, O.—Z veseljem naznam, da bo naš vežbalni krožek, ki se imenuje "Trumbull Cadets" praznoval veliko slavnost dne 26. in 27. julija, 1941. Ob tem času bodo kadetke nastopile prvič v novih uniformah in blagoslovljen bo nov prapor in ameriška zastava v cerkvi St. Rose.

V soboto večer, 26. julija se vrši plesna veselica v Slovenskem narodnem domu. Igral bo Jack Pershin orkester. Drugi dan, v nedeljo, 27. julija, se slavnost prične z banketom ob eni uri popoldne v prostorih slovenskega doma. Tako po banketu se bodo zbirala društva, zastopniki, vežbalni krožek, botri, častniki in ostali gostje, kateri bodo prisostvovali pri slovesnosti, oziroma blagoslovitvi zastav. Fovorko bo vodila izvrstna godba z vsemi koračnicami.

Slavnostna parada se bo pričela pomikati ob pol treh po State Street do cerkve. Po cerkvenih obredih se nadaljuje s parado nazaj do Slovenskega narodnega doma, kjer se bo vršil lepo izbran program in predstavitev častnih gostov, zastopnic in zastopnikov podružnic, društev in krožkov. Po programu bo prosta zabava in odbor bo skrbel za točno postrežbo vsem gostom.

Naša podružnica je to priliko že vse leto težko pričakovala. In sedaj se nam je želja izpolnila in prosim vas, drage sestre, glejte, da boste nudile vso pomoč in sodelovanje. Slavnost bo velikega pomena za naš splošen ugled in s tem bomo napolnile mlada srca naših kadetk z novim navdušenjem, ki vneto pričakujejo našega sodelovanja! Pokažimo jim z našim zanimanjem, da smo ponosni na veliko delo našega novo-ustanovljenega vežbalnega krožka.

Na zadnji seji smo izvolile novo tajnico Ana Catone, ki stane na 709 North Ave., kjer boste plačevali asesment od prvega julija naprej.

V upanju, da se udeležite prihodnje seje v obilnem številu, vas najlepše pozdravljam kakor vse članice SŽZ,  
Theresa Lozier, predsednica.

\*  
Toplo priporočilo

Dne 7. junija sem na povabilo Trumbul kadetk posetila sejo pripravljalnega odbora, ki se je vršila na domu predsednice Therese Lozier v Girardu, O., ter bila vesela vrlega zanimanja, ki prevladuje med kadetkami in članicami za slovesnost 29. julija. Videla sem, da je njih največja skrb v tem, ako se lahko zanašajo na poset kadetk in članic od drugih krožkov in podružnic v Ohio. Povedala sem jim, da lahko pričakujejo vsaj nekaj zastopnic od vsakega krožka in podružnic in bile so zelo vesele to slišati. Seveda, jaz sem to obljudila v zavesti, da naše kadetke in članice prav rade sodelujejo ob važnih prilikah, zato upam, da se bo to zgodilo tudi ob tem času.

Obračam se torej do vseh krožkov in podružnic s prošnjo, da bi se na prihodnji seji pogovorile o posetu te slavnosti v prijazni naselbini Girardu, O., in ako le mogoče priše do zaključka, da si preskrbitate skupno vožnjo, ki je tako prijetna v avtobusu. Imelete boste lepo zabavo ves dan. Od doma se odpeljite tako, da boste v Girardu, O., okrog poldne pri slavnostnem banketu in potem prisostvujete pri blagoslovitvi bandera in ameriške zastave, ki se prične s povorko ob pol treh popoldne izpred Slovenskega narodnega doma in nato v cerkev St. Rose.

Tukaj boste imele priliko si ogledati novo cerkev, ki je bila blagoslovljena komaj pred dobrim mesecem nazaj. Po cerkevih obredih se parada nadaljuje nazaj v Slovenski narodni dom. Predno se podamo v dvorano, nam bo nov krožek pokazal, kaj vse že znajo v korakanju in to bo na prostem vrtu poleg Doma. Nato bo v dvorani podan mičen program. Zatem sledi domača zabava.

V poletnem času je prijetno se podati malo delj med druge prijatelje in znance, zato toplo priporočam, da bi se v lepem številu odzvale prijaznemu vabilu naših sester iz Girarda in Niles, Ohio. Na svidenje!

Albina Novak.

**Št. 57, Niles, O.**—Ne vem, ali so naše članice tako zaposlene ali kaj, da se nobena ne oglasi z dopisom. Jaz komaj čakam na Zarjo in preberem vse dopise, da vidim, kako drugod podružnice napredujejo. Seveda na Urno Nežiko tudi ne pozabim. Bog Ti daj zdravje, Nežika!

Pri naši podružnici bi imele veliko več napredka, ako bi prišle članice na mesečne seje. Vedno smo ene in iste in je težko kaj novega skleniti. Rada bi videla, da bi prišle vse na sejo v juliju, ker imamo na programu piknik in treba se bo dobro pripraviti, da bo uspeh. Naša ročna blagajna se krči in jo bo treba malo napolniti.

Na svidenje na seji. S pozdravom,  
Johanna Prinz.

**Št. 61, Braddock, Pa.**—Najlepše pozdrave vsem članicam naše Zveze, posebno pri št. 61. Jubilejna kampanja je za nami. Želim, da nam je prinesla lep uspeh in tudi želim, da bi vse ostale zveste članice pri svojih podružni-

cah. Res je lepo biti članica dične organizacije, ki ima lepo število članic.

Apeliram na naše članice, da bi v večjem številu prišle na prihodnjo sejo, ker se je treba domeniti, kaj bomo naredile v korist ročne blagajne, ki je skoraj izčrpana. Vse dobro veste, da je treba poiskati nov način za pridobi potrebnih sredstva, ker veselice se ne obnesejo tako kot prejšnje čase. Pomnite, da samo par članic ne more storiti ničesar, pri tem bi se morale prav vse članice zanimati, saj imamo vse enake dolžnosti kot pravice do vsega in ne samo nekatere. Torej pridite vse na sejo v juliju!

Naša blagajničarka Frances Jesnik žaluje nad izgubo drage matere, ki je preminula pred par meseci. Naj uživa večni mir in pokoj. Družini pa naše sožalje. Za žalostjo pride tudi veselje. Zadnji mesec je sestra Jesnik postala starja mati. Cestitke s željo, da bi mati in hčerka postali naši članici. Na svidenje na seji 8. julija!

Frances Kasher, tajnica.

**Št. 65, Virginia, Minn.**—Gotovo vam je že znano, da smo sklenile posesti Zvezin dan, ki se vrši na Evelethu, dne 13. julija. Zato prosim vse naše članice, da se udeležite prihodnje seje, ki se vrši 7. julija, da se dogovorimo glede vožnje in o vsem, kar spada k tem dnevnu.

Obenem prosim tudi vse tiste članice, ki dolgujeta na asesmentu, da poravnate ter v bodoče bolj točno plačljete, ker jaz ne bom več po hišah prosila asesmenta. Prosim, da upoštevate ta opomin, za kar vam lepa hvala.

Vas najlepše pozdravljam,

Angela Schneller, tajnica.

**Št. 71, Strabane, Pa.**—Piknik, katerega je priredila naša podružnica 1. julija, ni povoljno uspel. Nekaj škode je napravil dež, največ pa to, ker je bilo več prireditev v bližini isti dan. Tudi od članic je bila slaba udeležba, tako da smo šle v zgubo. Upam, da bo prihodnji boljše, če ne bo spet dež.

Prihodnji piknik se vrši v nedeljo 27. julija v Drenik parku. Godba in posstrežba je preskrbljena prvoruščna in ni vzroka, da bi oviral lepo udeležbo.

V minuli jubilejni kampanji smo pridobile 47 novih članic, kar je lepo število za našo naselbino, ako vzamemo vpoštov, da je med nami mnogo društev. Gotovo je vsaka izmed nas pri dveh ali treh. Vsaka nova članica je prejela knjižico s pravili. Upam, da jih bo vsaka prečitala in upoštevala. Posebno važna točka je, če ne plačaš asesment točno vsak mesec sledi suspendacija. Opazila sem, da je med novimi članicami mnogo zanimanja za Zvezo. Doslej ni bilo mogoče ustaviti mladinski krožek, mogoče ga bodo sedaj to nove članice, ker imajo hčerke za pristop. Tudi bi vas prosila, da bi se udeleževali redno naših sej. Pri podružnici nas je več kot sto članic in na sejo vas pa pride do 30 članic. Saj seje so kratke in zanimive. V K. S. K. J. dvorani, kjer zborujemo, imamo udobne prostore, pozimi je lepo gorko in poleti pa hladno. Po seji se pa lahko ohladimo s mrzlo pičajo.

Malo pozna sem s zahvalo, toda boljše bo sedaj kot nikdar. Prav lepa hvala Boštnarjem, ki so nam priredili lep banket in program za Materin dan, to je že peto leto in letos so tudi očete-

počastili. Vsako leto se mi zdi, da je lepše urejeno. Želim še mnogo uspehov.

V naši naselbini imamo piknike, pardije in svatb vsepolno, več kot preveč, torej kdor se hoče veseliti, ima najlepšo priliko, da ni nikdar žalosten.

Obilo sreče v novem zakonskem stanu želimo sestri Mary Koklič. Za mlade ni nikdar vse prav. Frej niso mogli dobiti delo in sedaj, ko je dovolj dela, morajo pa k vojakom.

Najlepši pozdrav vsem skupaj!

Anna Sterle, tajnica.

**Št. 74, Ambridge, Pa.**—Kako lepo je sedaj vsepovsod, ko se je ljuba narava prebudila k novemu življejanju. Ptički, rastline, drevje in tudi živalice, ki so spale vso zimo, so vse oživele. Morebiti se bodo predramile tudi naše članice in se spomnile, da bi bilo v korist podružnice, ako bi postale bolj aktivne in večkrat v letu obiskale mesečne seje. Mesec za mesecem pridejo ene in iste članice. Tudi oddaljene članice pridejo bolj pogostokrat k sejam kot tiste, ki stanujejo v bližini.

Na seji v juliju boste slišale polletni račun in za razmotritvati imamo več važnih stvari. Pri majhni udeležbi ni mogoče ukreniti vsem v zadovoljstvo. Vsaka ima dobre misli in nasvetne, kar bi služilo v korist celotni podružnici.

Poročam žalostno vest o smrti naše sestre Mary Rozemberger (njeno deklivski ime je bilo Zlobko). Rojena je bila v vasi Črešnjice, Cerkle ob Krki. Zapušča žalujočo družino, kateri izrekamo naše globoko sožalje nad izgubo skrbne soprove in dobre matere. Naj počiva v miru božjem. Lepo se zahvalim vsem, ki ste pokojno obiskale na mrtvaškem odru in katere ste se udeležile sprevoda.

Več naših sester se je nahajalo na bolniški postelji in nekatere sestre so že okrevale in vsem, ki so še bolne, želim ljubega zdravja. Teta štoklja nas tudi večkrat obišče. Pri nas je pustila zdravo deklico in s tem dogodkom sem tudi jaz postala starja mati. Sestre Mary Vukofčan in sestri Fridi Trosky je pa podarila čvrsta sinčka. Cestitamo mamicam v atekom, novorodenčkom pa obilo sreče in dobre vzgoje.

Stric Sam nam tudi ne prizanaša. Izbral si je tri slovenske fante in jih bo gotovo še več, akoravno je majhna naselbina. Želim, da bi se vsi srečno vrnili k svojim staršem.

Pozdravljam vse sestre, podružnicam pa obilo uspeha!

Mary Beček, predsednica.

**Št. 77, N. S. Pittsburgh, Pa.**—Vsak dan nam prinese novo veselje in včasih pa ravno obratno in to je bilo na North Side, ko smo izvedele, da se bo moralna naša agilna blagajničarka gospa Terezija Sikovsek podvrci težki operaciji. Hvala Bogu, da jo je srečno prestala in zdravje se ji polagoma vračuje. Na njeno mesto smo izvolile začasno blagajničarko v osebi gospe Johane Mravints. Prosim, sestre, da obiskujete bolne članice kakor tudi posete mesečne seje, ki se vršijo vsak prvi torek v mesecu. Na svidenje!

Mary Chrnart, tajnica.

**Št. 88, Johnstown, Pa.**—Cenjene sestre! Zopet vas opominjam zaradi sej, ker bi rada, da bi se malo bolj za-

nimale v tem oziru ter prišle v večjem številu k bodočim sejam. Ako ste bolna ali preveč oddaljena, potem ni zame, če ne pridete vsak mesec, toda kar se tiče bližnjih, bi se pa prav lahko odtrgale od doma za par ur enkrat na mesec. Prosim vas, da gotovo pridete na prihodnjo sejo, da slišite poročilo, kako je uspela slavnost tretje obletnice, ki se je vršila 17. maja. Ne vem, zakaj se tako pridno proč držite od sej. Zadnjič se je pripetilo, to je drugič, odkar obstoji podružnica, da vas ni bilo še toliko na seji, da bi se seja vršila. Torej cenzene sestre! Opo-mnjam vas, da vaša mlačnost ne škoduje drugemu kot vam samim in pa podružnici, kjer ni tistega napredka kot bi žezele. Dobro vem, da hoče vsaka članica spadati k lepi družbi in obenem želi vsestranski uspeh tisti skupini, h kateri spada, toda med našimi članicami je vse tako mrzlo, da še tiste, ki bi rade bile aktivne, nimajo veselja. Ko beremo Zarjo, smo prepričane, da je drugod vse več zanimanja in življenje in tako bi lahko bilo tudi pri nas, ako bi to bila vaša volja. Prosim vas torej, pridite na prihodnjo sejo!

Dalje vas prosim, da mi naznamite, kadar veste za bolno sestro, ali ako se katera nahaja v bolnišnici, da se jo obišče in prinese cvetlice.

Operacijo je srečno prestala sestra Rose Gričar, ki se je nahajala v bolnišnici na Windbergu. Sedaj se zdravi na domu. Bolna je tudi sestra Ana Polubevsek in se zdravi doma. Vsem bolnim želimo skorajšno okrevanje.

V zakonski stan sta stopili dve naši sestri, Mary Kamnikar in Lillian Respet. Čestitamo ter jima želimo veliko sreče in zdravja v bodočem stanu.

Pozdrav vsem sestrám SZZ!  
Mary Lovše, tajnica.

Št. 89, Oglesby, III.—Zadnja seja je bila povoljno obiskana. Klicano je bilo ime Ani Garzonelli, katera pa je bila odsotna. Prihranila bi si lahko za en mesec asesment, ako bi bila navzoča. Vsaka članica, ki poseti sejo, prispeva en cent v ta namen. Udeležite se prihodnje seje, ker imamo važne točke za razmotrovati, obenem zna-te biti srečna.

Članicam in vsem v tukajšnji okolici naznjam, da nas bodo obiskale glavne odbornice 17. julija zvečer, katerim že sedaj kličemo: dobrodošle v naše mesto! Vljudno prosim vse naše članice, da ste navzoče, ker ne sme nobena manjkati. Vabljene ste tudi iz La Salle, Peru, Granville, De Pue in Ottawa, Ill. Dana nam bo prilika se osebno spoznati z našimi spoštovanimi voditeljicami Slovenske ženske zvezze. Vstopnina za prireditev ta večer bo samo 15 centov. Kazale se bodo premikajoče slike, ki so bile posnete lanskoto letu v Lemontu, Ill. in še druge. Imeli bomo lepo domačo zabavo, govor, petje, glasbene točke in ne vem kaj še vse. Povabljeni ste vsi, članice, prijateljide, moški in otroci. Prostora bo za vse dovolj, ker se vrši v Music Hall. Začetek ob osmih zvečer.

Čestitamo sestri Mary Muhich, katero je obiskala teta štokljka ter ji pu-stila v dar krepkega sinčka. Stric Sam potrebuje vojakov.

Na nagloma se je morala podvreči operaciji na slepiču naša mlada sestra Ollie Senica, katero je srečno prestala

in se ji zdravje polagoma vračuje. Članice prosim, da obiskujete bolne sestre, katerim želimo skorajšno okre-vanje.

Nekatere članice so se pričele zani-mat za romanje v Lemont, Ill., v nedeljo, 20. julija. Katero veseli iti tja, naj se priglasi takoj pri meni. Ako nas bo dovolj za en avtobus, se ga lahko naroči, ako pa ne, potem se gotovo udeležite vse tiste, ki imate svoje avtomobile. Lepo bi bilo, da bi nas bilo veliko število kot lansko leto ali pa še več.

Jubilejna kampanja je končana. Naša podružnica je napredovala za 11 članic, katere so iskreno dobrodošle med nami.

Na zadnji seji smo zapele: Happy Birthday, trem našim članicam: Antoniji Muhič, Sophie Ferrori in Mary Barth. Po seji so nam postregle s kejkom, sladoledom in sodo. Hvala vam in Bog vam daj zdravje še mnogo let!

Članice prosim, da redno plačujete svoje mesečne obveznosti.

Pozdrav vsem, ki berejo Zarjo!  
Mary Meglich, tajnica.

Št. 91, Verona, Pa.—Pravijo, da je boljše pozno kot nobenkrat, zato sem se tudi jaz namenila napisat par vrstic.

Najprvo se moram zahvaliti vsem, ki so se udeležili tretje obletnice ali zabave na 3. maja in posebno sosednim podružnicam, ki so nas posetile v velikem številu. V enakem slučaju bomo rade povrnile.

Dne 23. maja sem se pa odpravila na obisk v Cleveland. Da se ne bova vozila sama s sinom, je on poviabil svojega prijatelja, Joe Marel in jaz pa prijateljico Mrs. Vadnal. Bila je ura deset zvečer, ko se pripeljemo v Cleveland do 72 ceste in tam vprašam malega fantiča, kje najdemo dotično številko, namreč od mojega brata Johna Novaka dom. Ker je bilo pozno je šel brat že spat in smo ga morali zbuditi. Vsi so bili presenečeni nad našim prihodom, ker nismo dali vedit, da predemo. Nato smo obiskali starše od njegove žene, Mr. in Mrs. Žibert, kateri smo tudi zbudili iz sladkega spanja, za kar prosim, da nam oprostijo. Mr. Žibert je bil težko poškodovan pri delu v tovarni in je bil štiri meseca v bolnišnici in zdaj se zdravi doma in je na potu okrevanja.

Drugi dan smo obiskali mojega svaka in svakinjo, Mr. in Mrs. Tony Kirn in družino. Čas vse prehitro poteče in zopet se je bilo treba posloviti. Mogla bi si vzeti najmanj en mesec, da bi obiskala vse moje sorodnike in znanice. Za gotovo sem mislila obiskati urednico Zarje, pa ni bilo časa. Žal, da nisem dobila nekatere doma pa bom pa drugič bolj previdna ter jim dala vedit kdaj pridem. Jaz sem mislila druge presenetit z obiskom, pa sem bila sama, ko jih ni bilo doma.

Na tem mestu se najlepše zahvaljujem vsem za postrežbo. Hvala lepa Mr. in Mrs. Tony Kirn, Mr. in Mrs. Žibert, Mr. in Mrs. Pirman in posebno mojemu bratu in svakinji Mr. in Mrs. John Novak za vso gostoljubnost in postrežljivost. Najlepše pozdrave vsem skupaj!

Prosim članice naše podružnice, da bi bolj redno plačevali svoj asesment in posečale mesečne seje, ker po vsa-

ki seji imamo malo zabave in bi bilo želeti, da ne bi nobena članica izosta-la. Pozdravljenje in na svidenje 1. julija!

Poročati imam veselo novico, da se je poročila naša članica Janet Leven-davski z Mr. Matt-om Avcin. Želimo vama obilo sreče in božjega blagoslova.

M. Kirn, tajnica

Št. 94, Canton, O.—V prvi vrsti se najlepše zahvaljujem članicam, ki ste se v lepem številu udeležile zadnje seje, čeprav je lilo kot iz škafa. Veseli me, da smo tudi pri nas pridobile par novih članic tekom kampanje. Za prihodnjič pa upam, da se boste še bolj pridno potrudile, namreč, da bo vsaka pridobilna vsaj eno novo članico. Bodimo složne in imele bomo vedno lep uspeh!

Na seji smo izvolile novo tajnico, Dorothy Hrvatin, 1642 Clarendon Rd., S. W. Upam, da boste vse zadovoljne in vas prosim, da boste držale red plačevati točno mesečnino kot doslej. Najlepša hvala vsem, ki ste meni pomagale pri uradovanju kakor tudi hvala za vso prijaznost v glavnem uradu in Mrs. Novak, ki ima mnogo dela z nami pri listu. (Hvala tudi vam za vašo prijaznost. A. N.)

Vsem bolnim in tistim, ki se ne počutijo dobro želim ljubega zdravja in srečno bodočnost. Vsem, ki pa priznajete svoj rojstni ali imen dan v juliju, pa kličem: Živijo! Pozdrav vsem sestrám SZZ!

Jennie Prince

Št. 99, Elmhurst, Ill.—Prijazno prosim vse članice naše podružnice, da bi se udeležile seje 6. julija ob pol treh popoldne pri sestri Paula Brecelj, 248 Addison Rd. Praznovale bomo prvo obletnico naše podružnice št. 99 v Elmhurst, Illinois.

Naša podružnica je komaj leto stara toda v tem času smo imele mnogo družabnih sestankov, zabav in veselja, kar bi ne bilo ak bi ne spadale k Slovenski ženski zvezi. Naše seje so prav prijetne in zanimive. Po vsaki seji smo pa dobro postrežene z okusnim prigrizkom, da je zmeraj luštno. Sestra Paula Brecelj, gostiteljica prihodnje seje, ima pripravljeno presenečenje za vsako našo članico, zato se vas prosi, da ste vse navzoče. Pogovorile se bomo tudi glede izleta v Lemont v nedeljo 20. julija. Tudi ako katero veseli izlet na Sveti goro se lahko domenimo. Torej bomo imele dve lepi priliki za romanje v juliju. Prihodnja seja bo na vrtu pod košatimi jabolki (če ne bo dež).

Na svidenje! S pozdravom,

Mollie Remec, zapisnikarica

—o—

M:

KRATKE SO POLETNE SANJE . . .

Aj, kako pri nas lepo je zdaj poleti, ko se zemlja vsa ogreje, ko se še v zeleno žito rdeči mak prismeje . . . Modra ga plavica kara: "Le ne smej se tak' poredno rdeči mak, ti, nagajivi, vetrč že pilnja po njivi, malo te objame, kapico ti vzame. Jaz pa še ostanem dalje, dokler me žanjica skupno s žitom ne požanje." Kratke so poletne sanje . . .



Članica iz Rockdale mi je pravila tole mično zgodbico:

Stara prevžitkarica, ki je poleg jedil dobivala še vsak dan pol litra vina, je prišla do spoznanja, da to ne zadostuje in boljše bi bilo cel liter rdečega na dan. To svojo željo razodene sinugospodarju, ki ji je pa prošnjo kratko malo odbil. Ženica se je napotila v cerkev, da bi pri Mariji sprosila omehčanje sinovega srca. Prosila je Mater Božjo, da bi dala njenemu sinu pamet, da bi spoznal, kako res potrebuje cel liter vina in ne samo polovico. S to prošnjo je prihajala redno več dni zaporedom.

Mežnar je večkrat čul, kako ženica prosi Marijo, pa se je namenil, da jo bo ostršil. Skril se je za oltar in ko je žena spet prišla in svojo prošnjo ponovila, reče z otroškim glasom kot bi govoril Jezušek sam: "Dovolj imate pol litra na dan, mati!"

Žena se pa nič ne pomislija ter nagle odgovori: "Ti pa tiho bodi, mali! Naj tvoja mama govori! Kaj vedo otroci, kaj rabijo stari ljudje?"

\* \* \*

Slavnega iznajditelja Edisonsa so vprašali, če je on iznašel prvi gramofon. Edison je pa mirno odgovoril: "Prvi gramofon je nastal davno pred mojim. Sestavljen je bil iz moškega rebra."

\* \* \*

Žena: "Samo rogovali ti še manjkajo, pa boš cel osel."

Mož: "Saj osel nima rogov."

Žena: "Potem ti pa itak nič ne manjka."

\* \* \*

Mali Žanek: "Naša mama zna igrati na harmoniko, vaša pa ne?"

Mali Tonček: "Naša mama lahko vzame vse zobe iz ust, vaša pa ne!"

\*

Martin: "Tvoja žena je pa gotovo levičarca."

Jože: "Kako pa to veš?"

Martin: "Ker imaš oteklo desno licce."

\* \* \*

Hudoben je vsak, ki druge umiva, sam svoje grdobe pa sebi prikriva.

### Milena: ŽENA PETDESETIH LET

"Življenje se začenja s štiridesetimi leti," je v zadnjem času znana kraljica. Torej so ljudje s petdesetimi leti nekako v prvem cvetju in zato se žena v tej dobi še ne sme čutiti staro, zrelo za počitek. Potrudi naj se le, da bo njeva vnanjost prikupna. V prvi mladosti je dekle zmerom na kakšen način prikupno; mladost in željo po življenu izda njen slednji gib, njen slednji pogled — zato ji ni treba dosti truda, da bo pravilno negovala svojo vnanjost. Če pa je prišla žena na mejo petdesetih let, se mora že ravnavi po drugih navodilih. To se pravi, da se mora dobro in primereno oblačiti, negovati telo in napraviti iz sebe vse, kar se še narediti da. Največkrat ima žena petdesetih let že dorasle otroke, ki skrbe že sami zase. Tako ima dosti več prostega časa, kakor ga je prej imela, in tudi drugače je verjetno v takšnem položaju, da si lahko dovoli marsikaj, česar si prej ni mogla.

Žena petdesetih let mora gledati, da se bo približala tistem življenu, ki je zanjo najbolj primerno in ji najbolj ustreza. Napačno je, če se jezi zaradi tisočerih malenkosti in neprijetnosti v življenu. Dogodki, ki so jo morda v mladosti spravili iz tira, morajo dobiti zdaj zanjo čisto drugačno, čisto novo lice. Tudi neprijetnosti je treba sprejeti na svoje rame, toda z zavestjo, da so le nekaj prehodnega in da človek prav v najtežavnejšem položaju lahko pokaže, koliko je vreden. Iz takšnega odnosa do življenu nastane šele prava življenska ubranost, ki deluje na vso okolico dobrodejno in napravi iz zrele žene središče večjega ali manjšega kraša ljudi.

Pri obleki naj žena v petdesetih letih izbere za domačo uporabo temne barve, torej temnozeleno, temnosinjo — tudi sinja barva se ji utegne dobro podajati — medtem ko naj se črnine ogiblje, ker naredi obrazne črte po nepotrebnem pretrede. Kakor je lahko črinina pri mlaadi ženski prikupna in vabliva, tako malo je primerena za zrelo žensko. Če že morate nositi črno obleko, jo omilite vsaj z belino ali pa s kakšnimi pestrimi okraski. Za večerne obleke so prav primerne pastelne barve. Ni treba jemati zmerom samo temnih barv; tudi mirne svetlejše barve ne motijo ubranosti med obrazom in obleko, samo da niso preveč kričeče. Mehka, pridušena barva lahko učinkuje pri ženi petdesetih let zelo prikupno.

Cetrturna dnevna telovadba je najboljše, kar si lahko žena v teh letih privošči, kajti gibčnost telesa je lastnost, ki jo mora imeti vsaka ženska čim dalje.

Ker ima vsaka življenska doba svoje čare, bi si morala reči tudi vsaka žena petdesetih let, da se mora potruditi, da bodala tem čarom pravi izraz.

### VRTNICE IN NJIH SOVRAŽNIKI

Mesec junij je mesec vrtnic, ki so kraljice med vsemi cvetlicami. Žal, da imajo te kraljice mnogo sovražnikov, ki napadejo listje in cvetove. Zoper te je večen boj. Če začnemo dovolj zgodaj gledati za nepoklicanimi gosti, ki se pridejo mastit na vršičke in lepo

zeleno sveže perje, potem lahko preprečimo dosti poznejše narejene škode.

Nevidni sovražniki vrtnic napadejo perje in za spomin pustijo črne pike. Tako pero se ne da več ozdraveti in je najbolje, ako dovolj zgodaj škropimo s strupom, da te pike preprečimo. Tako okuzeno perje ne smemo pustiti ležati po vrtu, ampak je najvarnejše, če ga vpepelimo. Z ognjem se ta bolezni uniči.

Drugi pojav bolezni vrtnic je plesen. Tudi zoper to nadlogo je škropljenje najuspešnejše. Vedeti pa moramo, da je važno kako škropimo. Če zmočimo samo zgornjo stran perja, se sovražnik kaj varno preseli na spodnjo stran in tam nadaljujejo začeto škodo. Škropiti moramo prav temeljito in dovolj zgodaj. Kakor hitro začne zeleneti, je treba škropiti. Potem pa lahko nadaljujemo na vsakih deset dni, če zapazimo hiranje perja.

Nadaljni sovražniki vrtnic so še japonski hrošček, rožni hrošč in pa uši. Hroščki letijo in zato je treba pogostiti jih s strupom. Lahko se jih nekaj otrese zgodaj zjutraj, ko so še bolj otrpnjeni, ampak to je neuspešno in zamudno delo. Za japonske hroščke imajo tudi posebne pasti kakor za muhe. Ko pade v stekleno posodo, ne pride več ven. Zoper uši je jako uspešno škropljenje z nikotinom. Dobi se pod imenom "Black Leaf 40" in je strup. Treba ga je le nekaj kapljic med vodo. Na stekleničici je pisano navodilo. Pred otroci tak strup umaknite. Po trgovinah z semenami in rastlinami prodajajo že pripravljen strup pod imenom "Three Purpose Spray." Ta je uspešen zoper vse nevidne in vidne sovražnike vrtnic. Kdor ima le par grmičkov, se splača kupiti ta preparat, pa je dovolj. Kjer imajo lepe vrtote, se vrtnarji potrudijo, da odženejo nepovabljenje goste s tem, da pokrijejo grmiče in rožna drevesca s pajčolatom. Enkrat sem čitala o neki bogatinki, da ima vse vrtnice kakor v paviliju iz redke tkanine. Sreča je ta, da hrošči ne letajo vse poletje. Ko poteče njih doba, imajo vrtnice zopet mir. Najbolj vstrajne so še uši in nikotin jih kmalu pokonča.

Ko smo vrtnice rešili teh nadlog, je pa treba skrbeti za dobro hrano. Najbolj priporočajo raztopljen gnoj. S to gnojnico se potem zaliva. Pa tudi umetna gnojila so dobra. Kadar umetni gnoj potresememo okrog vrtnic, ga takoj tudi zalijmo, da se vpije v zemljo in ga sapa ne raznese. Na sto kvadratnih čevljiev potresejo dva funta umetnega gnoja. To je seveda za vrtnarje po veleposestvih. Na naših malih flikah, ki jim pravimo vrt, je par unč za vse dovolj. Junija meseca kraljujejo vrtnice, so pa nekatere, ki cvetejo skozi celo poletje in tudi pozno v jeseni se še kakšen cvet ziblje, kakor zastolni ptič. Vso to cvetno sezijo je treba vrtnice tudi napajati. Suš kmalu občutijo in pokažejo svojo nevoljo z zaostalo rastjo. Vrtni grmički so radi okopani, osuti. Da se zemlja tako hitro ne izsuši, položijo okrog grmičevja tudi slamo ali kaj drugega, ki prepreči izsušenje. Po trgovinah prodajajo za to "peat moss" in "buckwheat hulls." Vsaka štraja je dobra, da le ne gnije in ne kvari pogleda.



No. 7 — Vol. XIII.

*The Dawn*

July, 1941

OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

## YOUTH AND RECREATION BOARD

- DISTRICT 1—Mrs. Albina Novak, 1135 E. 71st St., Cleveland, Ohio, president of Board  
 DISTRICT 2—Miss Molly Sumic, 222—57th St., Pittsburgh, Pennsylvania  
 DISTRICT 3—Mrs. Lillian Kozek, 2244 So. Wolcott Ave., Chicago, Illinois  
 DISTRICT 4—Mrs. Frances Marinsek, 438 Sheridan St., Ely, Minnesota  
 DISTRICT 5—Mrs. Dorothy Meister, 332 Michigan Ave., Pueblo, Colorado  
 DIRECTOR OF JUNIOR DEPARTMENT—Miss Albina Jancar 1686 E. 32d St., Lorain, Ohio.



## FINAL BULLETIN OF JUBILEE CAMPAIGN

1,325 NEW MEMBERS ENROLLED

## JOLIET A WINNER WITH 175 NEW MEMBERS

NO. 20, JOLIET, ILLINOIS, has the highest number of new members—154 adults and 21 juniors.

MRS. MARY TERLEP, No. 20 treasurer, who topped the list of treasurers, is the final winner with 105 new members—99 adults and 12 juniors.

NO. 12, MILWAUKEE, WIS., is in second place with 80½ new members.

SUPREME OFFICER MRS. AGATHA DEŽMAN, treasurer of No. 12, won second place with 34 new members.

MRS. MARIE SCHIMENZ, secretary of No. 12, won first place among the secretaries, having 33½ new members to her credit.

MRS. MARY HROVAT, secretary of No. 15, Newburgh, Ohio, won second place with 29½ new members.

NO. 2, CHICAGO, ILLINOIS, is in third place with 48 new members.

NEW BRANCH NO. 103 is the third branch organized in this campaign. Organizer is Mrs. Caroline Kozina of No. 56. She secured 13 charter members for No. 103 of Bovey-Colerain, Minnesota.

The first officers of Branch No. 103 are: Mrs. Eva Trebnich, president; Mrs. Yuka Hecimovich, vice president; Mrs. Anna Sturk, secretary; Mrs. Anna Radosevich, treasurer.

During this campaign two other branches were organized, namely, No. 101 in Duluth, Minnesota, by Mrs. Mary Lenich, and No. 102, Willard, Wisconsin, by Mrs. Johanna Artac. Branch No. 103 in Bovey-Colerain, Minnesota, was organized by Mrs. Caroline Kozina.

JOSEPHINE ERJAVEC, Supreme Secretary.

—0—

## TREASURERS VICTORIOUS

One of the most interesting campaigns has come to a close. All the Supreme Officers involved in the campaign committees were kept in suspense as to who will be victorious. It is a great pleasure to the committee to know that so many of the branch officers took an active part in the campaign. Just received word that Mrs. Mary Terlep, treasurer of No. 20, Joliet, Illinois, is the winner among all groups. We are very proud of her victory because through it the entire community will be honored.

Mrs. Terlep was very active from the beginning of the campaign. You have no doubt noticed in the campaign reports that she was heading the list right along. Mrs. Terlep was also the first winner of the Golden Campaign of 1940. My sincere appreciation to all who have helped in bringing the wonderful results at the close of the campaign.

May I add that even though the campaign is over, do not hesitate to encourage your friend or relative to join. Remember that candidates between the ages of 4 and 25 do not have to pay initiation fee at any time. From 25 to 55 years we ask a fee of 75 cents additional to the regular assessment. So let's keep the good SWU at heart at all times.

JOSEPHINE MUSTER, Supreme Treasurer.

## ACTIVITIES OF OUR BRANCHES

**No. 1, Sheboygan, Wis.** — At the last meeting our secretary reported that we gained 17 new members in the campaign. The president extended to them a hearty welcome.

This year being the 15th anniversary of the founding of our branch the members voted on sending \$15 to the headquarters of the Union to start the fund for the Jugoslav Relief.

Mrs. Prisland related that members of the Slovenian section of the American Red Cross are busy sewing on ninety dresses, making surgical dressings and knitting sweaters. This proves we have many ambitious members who are willing to do this kind of work even in summer.

The bowlers extended their gratitude to Mrs. Ann Modez, president of the Mid-West Bowling League for her untiring efforts in behalf of the bowling tournament.

This meeting concluded the baking demonstration for the summer months.

It will be resumed again in fall.

We are trying to get together enough members and their friends to charter a bus to attend "Zveza Day" in Lemont on July 20th. Anyone who is planning on going should inform the president Mrs. Mary Ribich.

MARGARET FISCHER.

**No. 9, Detroit, Mich.** — Our next meeting will be on July 13th, the second Sunday of the month. Please attend, everybody, because we have many important deliberations through which we may come to successful conclusions. The attendance in June was again very poor and it is discouraging to the officers to see so few members taking an active part in the welfare of our branch. The times are becoming more serious day by day and it is our duty to offer whatever help we can to those who are in need and suffering because of conditions. Our branch is not making any progress and we don't know

what to make of the situation, therefore we urge all the members to please attend the meetings and offer some constructive suggestions.

Our vice president Mary Intihar has been reported on the sick list. Perhaps more of the members are ill but we do not know who they are because no report was received as yet. We wish all our sick members a speedy recovery.

See you all on July 13th!  
 ANGELA STUPAR, pres.

**No. 12, Milwaukee, Wis.** — I love to read our Zarja, but I never wrote before. The sport of which I am very fond induced me to write this article.

I am sure that here are a lot of our girls who like bowling as well as I do. If you are one of these, come to our next meeting in July and give us your suggestions for organizing bowling teams here next season. Wouldn't it be nice if we were represented in the

next bowling tournament with at least three or four teams? I know a lot of you think that this is early to start talking about bowling, but it is very important that we get together now so that we can reserve alleys for next seasons' practice.

Our meetings are a lot of fun and a place where one can meet all of her friends. Hoping to see many new faces at our July meeting, with best of good luck and wishes to all,

SOPHIE STAMPFEL.

No. 20, Joliet, Ill. — To the July "Zarja": Your reporter contributes a short article.

To the graduates: Irene Korevec from St. Joseph's School and Genevieve Glavan from Lockport Township High School—may success, happiness and good fortune always accompany you and may your dreams and plans come true.

To the convalescing: Anna Ancel, mother of private cadet Frances; Johanna Pirc, mother of private cadet Dolores; Teddy Planinsek, brother of our lieutenant Bertha; and Robert Rossetich, brother of private cadet Agnes—may your recovery to health be long enduring.

To the housewives: We cadets have miraculously become super-super sales-ladies. We are selling sheets at reasonable prices. Now is the time to purchase these sheets before present international conditions will cause a rise in prices. Any one of the cadets will be glad to help you.

To our Joliet cadets: Earnestly and diligently prepare yourself for an exhibition drill on "Zveza Day."

To all cadets of the Union: We bid you welcome to "Zveza Day" in Lemont, Illinois, Sunday, July 20.

To everyone: Many happy days of summer.

OLGA ERJAVEC, reporter.

No. 23, Ely, Minn. — At our regular meeting at the Community Center, we decided to have our Bake Sale on the 14th of June. After a short business meeting we played "Cootie." Mrs. Rose Kozar was high, Mrs. Ann Saari second, and Mrs. Mary Vidmar low. A delicious lunch was served with Mrs. Julia Velcheff as chairman. Mrs. Rose Kozar won the door prize.

Our drill team is progressing splendidly, as soon as the weather permits, we will practice at the ball park.

ANN ROWE, reporter.

No. 25, Cleveland, O. — Well, girls, we have a few changes for this month. Our president Jean Paik has resigned because of ill health. So, Jean, we thank you for all you have done in the past and wish the new president a lot of luck for the future. Congratulations, Anne Tomazin, may you be as good a president as your mother is.

What I'd like to know is what is wrong with our girls! I don't think there is enough co-operation, and you must remember, girls, that without co-operation we will never succeed.

We wish Jean Paik and Ann Marolt a very speedy recovery, for we'd like to see you two stepping in line with

the rest of us. We all really miss you. Your wandering reporter,  
ELSIE HRASTAR.

No. 26, Pittsburgh, Pa. — The Pittsburgh No. 26 SWU cadets will make their first public appearance at West View Park on Saturday, July 26, 1941, on the occasion of the Western Pennsylvania Slovenian Day celebration.

Mr. Nick Spudich, drillmaster of the cadets, reports that the cadets are in the best of form and promises that they will make a remarkable showing. On this occasion the cadets, under the personal direction of our drillmaster, will be resplendent in their new uniforms especially designed by the world famous designer, Mr. Kay, who designs uniforms and outfits for the Pittsburgh police and civil calisthenics departments. Special mention must be made of George Spudich and Tommy Zugates (now a draftee) who have assisted Mr. Spudich in instructing the cadets.

Pennsylvania, you're really going to get an eyeful when you see your cadets in uniform and drill!

Attend Slovenian Day at West View Park Saturday, July 26, 1941!

MOLLY SUMIC.

No. 37, Greaney, Minn. — The members have decided to have a picnic on July 4th at the usual place. Everyone is cordially invited to attend. Come with your friends and family. We would also like to see our friends from the Range. The committee will try to please the guests in every way possible.

The family of our vice president Mrs. Anton Starich mourns the loss of a dearly beloved son Joe who passed away after a brief illness in the prime of youth. We all miss Joe for he was of a quiet nature and everyone was his friend. God grant him eternal rest. Our sympathy to the bereaved ones. Their other son Rudy had to go in the Army just about the same time, thereby bringing more sorrow to the family.

Many families had to make sacrifices these days and see their sons leave for army service. We hope the good Lord will watch over them and bring them back safe and sound. My two sons, Louis and John, enlisted into army service last year. They are in California at the present time. We hear from them very often and they write that both are healthy and happy. John was home at Christmas time on a 12-day leave. Louis is expected home this fall.

Again I remind all our members to come to the picnic on the 4th of July.  
FRANCES L. UDOVICH, sec'y.

No. 40, Lorain, O. — The dance held on May 4th was a great success. We wish to thank all those who participated, including the "Tophatters," "We Three," Mrs. Frank Tomsic, Mrs. Michael Cerne (Mrs. Cerne sang Jennie's favorite number "You Are My Sunshine," accompanied by Miss Hermina Zorc), and last but not least, our "Uncle Bill" Esser, who made a very touching speech.

Our captain Miss Angela Mahnic has just recovered from an illness.

Oh yes, I mustn't forget to remind everyone to reserve Sunday, July 13, 1941. This is the date of our annual picnic which will be held at the Rifle Club grounds on Clinton Road. Everybody is welcome. There will be good music both for young and old alike. Plenty of refreshments and amusements will make the day complete. So keep that day open and make it a point to be there.

Hoping to see you all soon, I remain your reporter,

ALICE DEBEVEC.

#### SINCERE APPRECIATION

Coming at a time when most needed, the kind and praiseworthy assistance of the officers and members of No. 40, Lorain, Ohio, in behalf of the "Sunshine Benefit Dance" held on May 4, 1941, is greatly appreciated. Your participation was very essential to make the affair the success that it was.

We thank No. 40 first of all for accepting its share of admission tickets and the interest shown by everyone. We thank all the officers from other organizations and the many out-of-town friends for attending. To Mr. Esser for his inspiring speech, the "Tophatters" and "We Three" for their delightful music, to Mrs. Cerne and Mrs. Tomsic for their duet and the ladies who worked and everyone who donated prizes, we say: We are most grateful to each and everyone!

MR. AND MRS. JACOB TOMAZIC AND FAMILY.

No. 43, Milwaukee, Wis. — Well, here I am again with the same old story: meeting very poorly attended, dues very poorly paid. I wish to remind you again that our meetings are held on the first Wednesday night of every month.

The tickets for the pillow cases can be obtained from the secretary. Each member is asked to dispose of one book by November 9th, the day of our "Zabava." So, if you haven't already received yours, kindly get it and do your bit toward making this affair a success.

The Slovenian Women's Union will have its day at the Shrine of Our Lady of Help in Lemont on July 20th. We sincerely hope that we can get enough members together so that we can hire a bus. The fare is very reasonable. Those wishing to go will please notify your secretary as soon as you read this, for we must know how many are going as soon as possible.

How about bowling? Some of us are wishing it was fall already, in fact Mrs. Salatnik said she is willing to bowl all summer regardless of the temperature. If you are interested in bowling next fall, let us know now so that we can reserve the alleys.

That's all for today, best regards until next time.

J. VERBICK.

No. 46, St. Louis, Mo. — Our last meeting was poorly attended. Please come to the July meeting and pay up your dues. Do not forget our picnic on July 20, 1941, at Hoffman's Grove. Reminder: Please bring your donations

for the Country Store to the next meeting.

Congratulations to our president Mrs. Mary Moenigmann on the birth of a son. JOSEPHINE PREBIL.



Miss Josephine Hochevar

daughter of Mr. and Mrs. Frank Hochevar, 3541 E. 81st St., Cleveland, O., received her nurse's degree June 12, 1941, at St. Alexis Hospital. Josephine is a charter member of the Little Flower Cadets and Branch No. 47, Garfield Heights, O. May yours be a very happy and successful career, Josephine!

**No. 49, Noble, O.**—At our last meeting Mrs. Walters was elected secretary to succeed Mrs. Intihar who resigned. I'm sure that No. 49 appreciates all of the work you've done while you were secretary, Mrs. Intihar.

In October of this year our branch will celebrate its tenth anniversary with a dance. The arrangements have not been made as yet, but we'll write more about this later.

Mrs. Walters has offered to pay one month's dues for the member whose name is called and is present at our future monthly meetings.

Our drill team participated in the "Euclid Day" celebration at Euclid Beach Park on June 11.

Don't forget that our regular meetings are held on the first Monday of every month. G. STEFANCIC.

**No. 50, Cleveland, O.**—Our first Junior to graduate from grammar school was none other than our charming happy-go-lucky Corinne Novak, daughter of our beloved Editor Albina, and Rudolph Novak. She graduated from St. Vitus School Sunday, June 8. We congratulate you, and may success, health and happiness be yours throughout the years to come. Congratulations to Miss Jane Smolik, daughter of cadet Anne Smolik, who graduated on the same day and place.

We also have with us again Jean Krizman, sister of Albina Novak, who is home from Ohio University. We are happy to have you with us, Jean, and hope you will attend our next meeting.

This country is a wonderful place to live in, if we choose to make it so. Why

let a few drops of rain keep you away from a meeting which comes only once a month. Yes, it hurts to say so, but the attendance at our last meeting was very POOR, which is inexcusable. We have 30 days in a month, why not set aside the first Wednesday of each month. Place a large circle around the date so you won't forget it. You can't, if you will only bear it in mind. Our meeting night should be full of meaning to each and every member. Don't be a quitter, if you want to be one of those who enjoy success. Remember that whatever success our branch has attained has been due to the help and devoted interest of the members. Let us think less of ourselves and more of others in order to cultivate the habit of christian charity, and always remember that a good branch is a live branch, or should I say, a live branch is a good branch. You know only live things can grow. We can have interesting meetings and Branch No. 50 can be very much alive if the members choose to make it so.

We have so much to look forward to now that the warm days are here again. We want to plan a picnic or an outing of some sort. How many of you are planning to attend the Pilgrimage to the Shrine of Our Lady of Help in Lemont, Ill., on July 20th?

Our play is something to think about. The annual Field Day is just around the corner. Our 10th anniversary is in the near future. Dear members, we need your ideas and your co-operation. Let's have unity. We can grow if you will help us. We are part of a great organization which is truly a splendid thing and we should feel very proud of it.

Seventy-five percent of the members are always two or three months in arrears. Pay your dues promptly, please don't lag. It is very discouraging to me every month. Numerous unnecessary trips are made in order to keep the members in good standing. Please co-operate. If you cannot attend the meeting, send the dues through your sister, brother or friend, or see me at my home any time during the month and I am always willing to be of service to you.

Our next meeting will be July 2nd. Please come one and all. Refreshments will be served free. Our reporter generally gets lost between her home and the meeting, may we expect you?

Let's make the rest of the year one of real activity, growth, love and understanding. Attend meetings regularly, greet old friends, make new ones, discuss your problems, trials and tribulations, last but not least, let us promote happiness.

We have two sick members: Mary Glavich and Frances Snyder. Both have been laid up for a long time. We wish them a speedy recovery.

JO SEELYE, sec'y.,  
1228 Addison Road.

**No. 54, Warren, O.**—Howdy, everybody! Well, the smoke has finally cleared away over the busiest months we have had for a long time. We had Confirmation and Graduation of our member Erma Stavana, and Graduation of our members' sons: Louis Sta-

vana, Frank Racher Jr., Leo Sajn and John Petrich Jr. I want to extend congratulations to all of the graduates and their families.

A number of us went to Cleveland to attend the Needlework Exhibition that was held at the Slovenian Home on Holmes Ave. This was one of the finest exhibitions that we had ever seen. I want to congratulate each and everyone who helped make the Needlework Exhibition the huge success it was. You who did not attend the exhibition, certainly missed something worthwhile.

We also went to the Shrine of Our Lady of Lourdes in Providence Heights. Here we witnessed a most spectacular and impressive scene. Two hundred cadets knelt before Our Lady of Lourdes in devotion singing with greatest reverence, "Mother at your feet is kneeling." This was followed by the blessing of the staffs. This scene will never be forgotten.

Well, the Fifteenth Jubilee Campaign has passed and the goal has reached a high standard. We have helped to reach the goal with six new members. Many thanks to our secretary Rose Racher for getting the most members and also Mrs. Sajn. Welcome, to our new members.

We extend our deepest sympathy to our recording secretary, Mary Ann Spiewak, on the death of her father.

Congratulations to Mrs. Katherine Guzjak of Ambridge, Pa., on the birth of a son, her first born. She is our member for years.

Our last meeting was poorly attended, so again I am urging each and everyone to attend our next meeting.

Good luck and good health to all!  
ANNA PETRICH, president.

**No. 55, Girard, O.**—The Trumbull Cadets are now coming into the lime-light after having worked so strenuously. On May 25th we had the privilege of being honor guards at the dedication of the new St. Rose Church.

Hurrah! Our long awaited day is here at last. We are going to make our debut on Sunday, July 27th. We are going to start the ball rolling by having a dance on Saturday, July 26th. This is a dance to which you'll all want to come, for we promise you the time of your life. Jake Persin and his orchestra will furnish the music. On the big day, Sunday, we will have both our American flag, banner and staffs blessed in St. Rose Church. The ceremony will be preceded by a colorful parade of S.W.U.A. cadets and bands. The staffs are very stunning; we hope we are worthy of them. After the blessing at the church, we will parade to the Slovenian Home and perform our maneuvers in an adjoining field. A variety program will follow on the S. N. Home stage. We invite all of the other drill teams to come to this affair.

We sincerely hope you will all participate in it. We would also like to thank Mrs. Novak for all the time and help that she has given to us.

We'll be seeing you on July 26th and 27th!

VIRGINIA JUVANCIC, reporter.



Members of the Young Ladies Society and of Branch No. 24, La Salle, Ill., who took part in the crowning of the Blessed Mother on Mother's Day at St. Roch's Church. They are, left to

right: Helen Dolance, Frances Mrezar, Ann Strukel, Adele Koshosky as the Queen, Ann Pelko, Marie Plantan, Irene Furlan, Eileen Doty, served as flower girl.

No. 57, Niles, O. — Our June meeting wasn't well attended due to Graduation falling on the same night. Here's hoping that there will be more members at July's meeting as plans are being made for a picnic in the near future. Frances Yerman was the recipient of the monthly award.

Congratulations to Mr. and Mrs. Glen Hoffman on the birth of a daughter. Mrs. Hoffman is the former Antoinette Racher.

V. RACHER, rec. sec'y.

We have many important matters to discuss at the July meeting and there is only one way to successful conclusions and that is through general assistance. Therefore, I urge you all to please come to the meeting in July. Our treasury is shrinking and we must help it expand. Good suggestions are wanted.

JOHANNA PRINZ, president.

No. 61, Braddock, Pa. — Greetings to all the members! I hope that the Union made a big gain during the recent membership drive and that the new members will remain with us for a long time. It is an honor to every woman to be a member of this outstanding organization.

All members of our branch are requested to attend the July meeting, for we have many important matters to discuss. We must find a way of raising money for our treasury which is almost depleted. Dances do not bring the results they used to in the past, therefore, we must think of a better way where we'll make some money. If the attendance at the meetings is poor, it is impossible to come to worthwhile

conclusions, that is why we should take a general interest at every meeting and be present.

Our treasurer Frances Jesnik mourns the loss of her dear mother who passed away a few months ago. May she rest in peace. Our sympathy to the bereaved family. Joy follows sadness as it did in this case, for Mrs. Jesnik became Grandma recently. Congratulations with the wish that the mother and daughter will become our members. See you at the meeting on July 8.

FRANCES KASHER, sec'y.

No. 71, Strabane, Pa. — Our first picnic of the season was held on June 1. Due to inclement weather the attendance was poor. Perhaps the many other affairs also affected our attendance. So we made a loss. But we must never give up. We are hoping to have the best of a crowd at the picnic on July 27, 1941, at Drenik's Park. It was decided that every member pays for an admission ticket.

We have made a gain of 47 new members during the recent membership drive. We bid them welcome! We have often talked of a junior circle, now there is every hope that the younger members will get busy and organize one, because they have daughters who are of age to become members. Please come to the meetings and we'll discuss all these points. We have over a hundred members and we do expect a big attendance at the future meetings.

Many thanks to the Foresters for the wonderful time we had at the Banquet which was held in honor of Mother's Day. We have many entertainments in

our community. There is no reason to feel lonesome.

Congratulations to our recent bride Miss Mary Koklich. We hope you'll have a happy married life. Many of our young fellows had to leave for the Army life. We wish them many contented days. Greetings to all!

ANNA STERLE, sec'y.

No. 73, Warrensville, O. — A wonderful time was had by all who attended our president's 25th wedding anniversary. Mrs. Walters has been an active member of our branch and also the P.T.A. and other organizations here in Warrensville.

On May 17th at approximately 8:30 p. m. had you been near the Slovenian National Home on East 80th Street, you would have heard "Surprise!" And then strains of the well known "ta tum ta tum . . ." "Here comes the bride . . ." Then you would have seen two very surprised people entering the door. They were Mr. and Mrs. Tony Walters. There were about 250 friends present to greet them among whom were the distinguished guests Rt. Rev. Canon J. J. Oman, Rev. Baznik, who was Toastmaster, and Rev. Slapsak. Mr. and Mrs. Walters were married by Rt. Rev. Canon Oman on June 19, 1916 at St. Lawrence Church.

Music was sweet and plentiful with Pete Tamarge in charge. The couple was presented with a new Maytag washer by the guests. Early Sunday morning, a tired but happy couple made their way home with a large wedding cake and bouquets of flowers, thus ending the 25th anniversary celebration. Congratulations, Mr. and Mrs. Walters, and may you have many more joyous celebrations!

In June two more of our members joined the happy group of married folks. Miss Nettie Turk is now Mrs. Steve Kainec. Congratulations and may you have a happy future. Miss Emma Phillips also chose June for her wedding. She was surprised by a lovely shower at which many guests were present. Congratulations, Emma, and to the fine man you have chosen for your spouse. God's blessings to all!

Well, members, no more meetings until the third Sunday in September. We expect all of you to turn out for an important meeting. A very enjoyable summer to you all!

MRS. HELEN TRUCE.

#### COME TO "ZVEZA DAY" JULY 20th IN LEMONT, ILL.

We have recently read in the Slovenian newspapers, that the famous pilgrimage "Marija Pomagaj on Brezje" has been padlocked by the Nazis. Whoever has visited this shrine, read this report with tears, for the memory of this beautiful church, where so many prayers have been said, where so many people have been cured, will never vanish. It has been a custom of Slovenians before parting from their homeland for a new country, America, to pay a last visit to this miraculous shrine, and also when returning back to see their friends and relatives, to again visit this shrine. From year to year, peo-

ple would travel great distances and pray for help at this shrine.

And now—this shrine is padlocked. It has the German state seal on the doors. Those beautiful bells of Brezje, which have been heard miles away, will no longer ring to devotion. They perhaps will be robbed for Nazi cannons. The gold and various religious articles will no longer be a part of the exhibition. Who can tell what has become of them, for it has been stated in the papers that all the Franciscan Fathers who were in charge of this pilgrimage, had to leave the cloisture, and go wherever they could find shelter, without even taking belongings with them. It is a sad story for our devoted people, who have worshiped this shrine "Marija Pomagaj."

We, the Slovenian members of our organization, can be called fortunate for we live in a land of liberty where religion can be freely exercised. Therefore, we should take this opportunity and hasten to our American shrine "Mother of Help," which is a replica of the one in old country. Let us appreciate more than ever that we can come and visit this shrine in Lemont, and pray for the freedom of our unfortunate ones.

Let your day be on Zvezda Day, July 20, where we shall meet from all parts. Mass will be read at the grotto at 11 a. m. (Daylight Saving Time). The procession to this grotto will commence at the new seminary. After Mass, lunch will be served in the pavilion on the grounds, where all kinds of refreshments will be obtainable. Various games will follow. A short program will commence at 2 p. m. At this time the first prize will be given to the winning branch of this Jubilee Campaign, by our Supreme President Mrs. Marie Prisland. A good time is promised to all, so make it a date, July 20, Zvezda Day, in Lemont, Ill., where we will also observe the 15th anniversary of our organization.

JOSEPHINE ERJAVEC.

### SUCCESS!!!

From month to month we have been reading the campaign bulletin with interest. We have been observing the activities of various branches and hoped that we would reach our goal of at least 1,000 members.

To our surprise, it has passed this mark, for 1,325 new members was the final report.

For reaching this successful goal, praise is due to all those branches who have showed their working spirit, and have put forth all their energy to get as many members as possible into our Union before the close.

The final report of this campaign shows that Joliet Branch No. 20 is the victor, for it secured 175 members in this recent campaign. To reach these wonderful reports, we must know that the officers and members of No. 20 made a resolution at the beginning of this campaign to win. Although Joliet has been a winner three times in succession still all in all, it showed us that where good will prevails, many a hard thing can be accomplished. Joliet now has a membership of 609 adults, and 75 juniors.

We must give much credit to our diligently working member and treasurer of No. 20, Mrs. Mary Terlep who has topped the list all these months, for she alone has brought us 105 members. Ninety-nine adults and 12 juniors. The Joliet branch appreciated her good work, for she also won the first place in our Golden campaign. We all realize that Mrs. Terlep is a hard and ambitious worker, and we hope that she will repeat likewise in the future. We hope she will never let us down but continue her efforts for the good of our organization.

We must not forget the other branches who also tried hard and have done their best in this campaign. No. 12, Milwaukee, Wis. was second high in this campaign. Mrs. Agatha Dezman was second in line of treasurers. Mrs. Mary Shimenz, No. 12, secretary, was first in the line of secretaries. From previous records we know that these two officers have showed much interest in the progress of our organization and have again stepped forward to do their bit.

Third in line is Chicago. There are many names which should be mentioned here, but since our bulletin and other reports will fully show the results, it is therefore unnecessary to repeat in this column.

I must thank, many, many times all the secretaries, treasurers and recording secretaries who have worked so hard to enlarge the membership in their branches and also thanks to all individual workers, whose names will not be forgotten. Many thanks to those, who have in any way tried and showed their interest in this campaign and to our Supreme President Mrs. Marie Prisland and our Editor Mrs. Albina Novak for many words of enthusiasm and encouragement and to my co-workers, the directors of this campaign, Mrs. Muster, Mrs. Tomazin, Mrs. Otonicar, Mrs. Lenich and Mrs. Seelye I extended my appreciations to all!

I do hope that all our future campaigns will be as successful as this one.

Josephine Erjavec,  
Jubilee Campaign Manager.

Emma Shimkus:

### FASHION NEWS

MUCH attention is given this year to details in clothes made of cotton fabric. I am certain, you will want more than one of these dresses.

Pique and chambray are among the materials chosen for sport clothes because both are cool and easy to launder.

Gingham and seersucker are fashioned into two-piece suits and tailored dresses in styles, such as have been attempted before in woolen fabrics.

Sheer cottons, as thin as voile, but with a starched finish, come in lovely prints with light background and dark designs or more popular dark with white combination. Some of the dresses come in a mixture of stripes and even the shepherd check is seen in the popular shirt waist style.

When the warm days of July and August roll around, you will be able to appreciate the air mesh rayon jersey dresses which come in solid colors with

frilly white collars and trim. They stay fresh even after a day's wear on hot city streets.

Cotton lace and organdy are the choice of many for dinner and dancing dresses. But for more formal wear, organza and net are combined with bands and scallops of lace.

Warm weather also brings us new harmonized make-up sets. Powder is darker than you are used to wear, but it will blend in nicely with your sun tan. The new shades of rouge and lipstick have an orange cast and will look well with beige or any of the new summer shades. For navy and black outfits choose a bright red lipstick and rouge.

Anne Petrich:

### HOME-MAKING

#### Chicken and Cereal Croquettes

$\frac{1}{4}$  cup wheat cereal  
2 cups boiling water  
3 tablespoons fat or oil  
1 small onion  
1 tablespoon chopped parsley  
2 cups chopped chicken  
Salt, pepper, celery salt  
Egg, crumbs

Add the cereal to salted boiling water, then cook in double-boiler for 15 minutes. Cook the chopped onion in the fat until browned. Add, with the chopped parsley, chicken and seasonings to the cereal. Spread in a shallow pan to cool. Form into croquettes, dip in crumbs, egg and crumbs again, and fry in deep fat. Temperature 370 degrees F. Recipe makes 8 croquettes.

Here is a most unusual beverage for a night cap. With it serve angel food or sunshine cake, or the hot gingerbread for an evening snack or afternoon tea.

#### Sweet Dreams Coffee Punch

1 quart of fresh strong coffee (decaffeinated serves perfectly)  
 $\frac{1}{2}$  pints ice cream (vanilla, coffee or chocolate)

$\frac{1}{4}$  teaspoon nutmeg or cinnamon  
Make the coffee very strong (one-third more coffee than usual) and pour hot over about 12 ice cubes. When chilled pour the beverage over a pint of ice cream in a bowl and blend lightly with an egg beater till it is partly melted. Top with remaining ice cream in spoonfuls and sprinkle with the spice if desired. Six to nine cups.

#### Frozen Crumb Cake

2 cups sponge cake broken in small portions (Any leftover cake can be used. Angel food cake is delicious served in this manner)

1 cup whipping cream  
 $\frac{1}{4}$  cup chopped walnuts  
Whip cream and combine with cake. This should be tossed together with a fork. Add chopped nuts and pour into freezing tray. Freeze without stirring. Slice for serving. Fruit may be added, if desired, either frozen with the cake or chilled and served with the frozen cake. Maraschino cherries may be added. This is an excellent way of using the unused portions of cake and small portions of fruit.

# Juniors' Page



## MONTHLY MESSAGE

By  
Junior  
Department

### DEAR JUNIORS:

Having a lot of fun? We hope you are, because vacation is the time when there are no studies to worry about and you may be gay and carefree.

Audrey Ann Germ of No. 87, Pueblo, Colorado, certainly appears like a proud president of a splendid group of juniors. The No. 3 Glee Club of Pueblo, Colorado, also looked gay and proud on the picture published in last month's edition.

No. 14 of Cleveland (Nottingham), Ohio, boasts of Lillian and Tini Ulle, brother and sister team, who have become famous entertainers with their folk dancing. Photos of this type are very interesting to the older members and the juniors alike. The editor will gladly accept any outstanding snapshot or picture for publication, so don't hesitate to mail them to Mrs. Novak's office. (That's right, Miss Albina, we'll be happy to do that.)

Lately, the juniors have not been contributing their monthly reports as they have promised, so let's hear from all the junior groups about their various activities.

"Zveza Day" in Lemont, Illinois, on Sunday, July 20, 1941, is the coming attraction and I do hope that it proves to be a great success just as last year. We are looking forward to the trip and will no doubt be contented in every way.

I am reminding everybody of our annual Field Day at Euclid Beach Park in Cleveland, O., Sept. 13, 1941. Be there, everybody, because you'll have loads of fun and you'll meet many friends and also make new ones.

We all hope the membership drive which closed May 31, 1941, brought the organization many new members. But remember, even though the campaign is over, don't hesitate to try and get more new members. If you haven't asked your girl friends to join, do so at the very first meeting. Let's all try to make an outstanding record this year because we are celebrating the fifteenth anniversary since our Union was founded.

Again, best of vacations to all!

"Wonder," mused the bright young man, "if they'll ever find a substitute for gasoline?"

"They have one now and I wish you would use it," replied his father.

"That so? What is it?" asked the son.

"Shoe leather."



### INDEPENDENCE DAY JULY 4

Independence Day celebrates the signing of the Declaration of Independence on July 4, 1776, by the members of the Continental Congress, then assembled at the State House in Philadelphia. The event was first celebrated on July 8, 1776, when the Declaration of Independence was read to the crowds of people assembled outside the State House. That night there were bonfires, ringing of bells and other demonstrations of joy. Each recurring 4th of July was observed by the army, and, since the Revolutionary War, has been made a legal holiday in every state, territory and possession of the United States.

The Declaration of Independence is one of the most solemn and memorable professions of political faith that ever emanated from the leading minds of our country. A devout recognition of God and of His overruling Providence pervades the momentous document from beginning to end. God's holy name greets us in the opening paragraph, and is piously invoked in the last sentence of the Declaration; and thus it is, at the same time, the cornerstone and the keystone of this great monument of freedom.—Cardinal Gibbons.

For years, the celebration of this great holiday has consisted mainly of meaningless noise; but there is a steadily growing sentiment in favor of a more worthy observance of the day, as a time when every loyal American should rejoice in the welfare of his country, and recall with pride the manner in which the Nation was established.

Let us devote ourselves to the sacred cause of Constitutional Liberty! Let us resolve that our children shall have cause to bless the memory of their fathers as we have cause to bless the memory of ours!

Jack: Is he well up on English?

John: My friend, he fills in crossword puzzles with an indelible pencil.

### ORIGIN OF BRIDAL SHOWER

The custom in which women friends of the bride-to-be gather and present her with a "shower" of useful small gifts is a relic of the days of dowries. There is a story that a French girl wished to marry a man of whom her father disapproved. The man was poor and the father thought to stop the wedding by refusing the girl any foods with which to begin housekeeping. But the girl's friends decided to help her. One evening they went to the girl's home in a group and presented her with all that she needed and more than her father would have given her. And so the girl married the man of her choice—and showers were begun.

### ORANGE BLOSSOMS

It is said that the wearing of orange blossoms by the bride of today is the result of Crusades of the Middle Ages. The Oriental races have long considered the flower a symbol of fruitfulness and the custom of brides wearing them was employed by the Saracenes. The Crusaders observed this in their association with these people and brought the style back to Europe, whence it comes to us.

Again we have a custom which dates back to the days when the cave man stole his bride. After stealing her he was forced to hide until the girl's relatives gave up their search for her and it was safe to return. The honeymoon of today comes from this necessity—and a very good custom it is.

## URNA NEŽIKA

### A Dog's Life

The class in oral reading was in session, and Willie was reading the page assigned to him. Suddenly he came to a word he couldn't pronounce.

After some minutes of silence, his teacher prompted him: "Barque."

Willie looked up at her and giggled. "Barque," repeated the teacher.

Willie dropped his eyes, turned red and said: "Bow-wow."

Safety club sandwich recipe: One whole potato, an ear of corn, a Safety Club sandwich would be: the ear of corn to help you hear, the potato eyes to help you see.

\* \* \*

Jake: Which would you rather have, a million or twelve daughters?

Levy: Twelve daughters.

Jake: Why?

Levy: If I had a million, I'd want to have two, three, ten and a hundred millions more. But if I had twelve daughters, that would be enough!

### JUNIOR MEMBERS TRANSFERRED TO THE ADULT DEPARTMENT IN MAY 1941

|                                 |
|---------------------------------|
| Branch No. 18—Baltauzar Dolores |
| Branch No. 20—Terlep Dolores    |
| Branch No. 25—Mosnik Dorothy    |
| Branch No. 49—Kapudja Mary Lou  |
| Branch No. 54—Riffle Pauline    |
| Branch No. 66—Javernick Dorothy |



#### NATIONAL CHAMPS

Introducing the National Champs of the SWUA Bowling League. They are members of Branch No. 20, Joliet, Ill., and bowled under the title "Modern Fur Shoppe," sponsored by Captain Miss Josephine Ramuta. They are, left to right: Edith Ogrin, Captain Josephine Ramuta, Ann Mutz, Mary Pasdertz,

#### Josephine Buchar.

The competition for this honorable distinction was between the winners of the second and third division of the League and the No. 20 girls won by a score of 2284 to the 2020 of the No. 15 bowling team.

Congratulations to both teams for the fine sportsmanship!

#### PITTSBURGH, PA. BOWLING TOURNAMENT

The fifth annual S. W. U. Western Pennsylvania duckpin bowling tournament held in Pittsburgh May 17 and 18, 1941, was a huge success. Thirteen teams participated in the event with numerous singles and doubles rollers, more than in any previous tournament. The winners:

Class A Team: No. 77, N. S. Pittsburgh.

Class B Team (Over 40): No. 26, Pittsburgh.

Singles: Kate Dauer, N. S. Pittsburgh.

Doubles: Mary Golobic and Stephanie Eulert of Pittsburgh.

All Events: Mary Golobic of No. 26, Pittsburgh.

The highlights of the tournament were the four visiting teams from No. 15 Branch of Cleveland (Newburgh), Ohio, and No. 96 Branch of Universal, Pa. Two teams from No. 77, North Side Pittsburgh, and six from No. 26 of Pittsburgh, completed the list.

The ladies from Newburgh really made the tournament the success it was. Their sportsmanship was recognized in their attempt to bowl the ducks

after being used to the solid maples. Their congeniality really made our end of Pittsburgh a happy lane. With tears in our eyes we bid them goodbye. We were happy to have the pleasure of the presence of our Supreme Vice President Mrs. Frances Rupert of Cleveland.

After the tournament there was a dramatic production "Micki je treba moža" in the Slovenian Hall for the benefit of the No. 26 cadets. The tournament prizes were awarded from the stage, well wishes and speeches were in order. Mrs. Rupert gave an enlightening talk on sports, stressing the need of drill teams. She asked the Pittsburgh members to fully support the local cadets. Frances Kovach's talk on sports and bowling was also interesting.

We again thank all those who helped to make the tournament a success, particularly the ladies from Newburgh and Universal.

#### Official Results of the Tournament CLASS A TEAMS Branch No. 77

|           |     |
|-----------|-----|
| E. Tomec  | 349 |
| K. Dauer  | 354 |
| B. Potetz | 336 |

|                  |      |
|------------------|------|
| M. Yardis        | 403  |
| A. Tuminello     | 403  |
| Total            | 1845 |
| Branch No. 26    |      |
| M. Sumic         | 354  |
| F. Sumic         | 389  |
| M. Golobic       | 403  |
| S. Eulert        | 357  |
| M. Spudic        | 323  |
| Total            | 1826 |
| Branch No. 96    |      |
| M. Piverotto     | 258  |
| M. Vichich       | 344  |
| H. Yereb         | 295  |
| T. Marovitch     | 300  |
| M. Caisar        | 403  |
| Total            | 1600 |
| Branch No. 26    |      |
| A. Labas         | 388  |
| O. Karos         | 284  |
| P. Murphy        | 281  |
| A. Pawluk        | 291  |
| A. Stajduhar     | 276  |
| Total            | 1530 |
| Branch No. 26    |      |
| A. Boltey        | 305  |
| J. Johns         | 243  |
| A. Lokar         | 325  |
| S. Zeleznak      | 239  |
| M. Malich        | 264  |
| Total            | 1376 |
| Branch No. 15    |      |
| A. Tratter       | 251  |
| J. Gorsky        | 246  |
| A. Zaletal       | 188  |
| E. Urbancic      | 311  |
| R. Urbancic      | 299  |
| Total            | 1295 |
| Branch No. 15    |      |
| E. Hrovat        | 318  |
| H. Palgut        | 209  |
| A. Glavic        | 221  |
| F. Kovach        | 203  |
| M. Novak         | 256  |
| Total            | 1177 |
| Branch No. 15    |      |
| M. Perko         | 202  |
| T. Jeric         | 246  |
| A. Arko          | 172  |
| F. Mauer         | 182  |
| J. Turk          | 234  |
| Total            | 1036 |
| Branch No. 15    |      |
| V. Skufca        | 152  |
| S. Hocevar       | 206  |
| J. Zupancic      | 163  |
| A. Arko          | 227  |
| A. Peskar        | 192  |
| Total            | 940  |
| TEAMS OVER FORTY |      |
| Branch No. 26    |      |
| M. Coghe         | 270  |
| A. Grilz         | 305  |
| A. Klun          | 313  |
| M. Turk          | 271  |
| J. Bizjak        | 256  |
| Total            | 1416 |
| Branch No. 77    |      |
| I. Arch          | 313  |
| M. Tomec         | 279  |
| A. Sikovsek      | 248  |

|                    |         |
|--------------------|---------|
| A. Flore .....     | 188     |
| A. Knauss .....    | 235     |
| Total .....        | 1263    |
| Branch No. 26      |         |
| L. Skerlong .....  | 241     |
| K. Rogina .....    | 246     |
| K. Plantan .....   | 249     |
| A. Klobuchar ..... | 250     |
| M. Widina .....    | 259     |
| Total .....        | 1245    |
| Branch No. 26      |         |
| S. Jevnikar .....  | 222     |
| M. Balkovec .....  | 210     |
| M. Seles .....     | 227     |
| C. Mihelcic .....  | 194     |
| B. Dovyak .....    | 237     |
| Total .....        | 1090    |
| DOUBLES            |         |
| M. Golobic .....   | 446     |
| S. Eulert .....    | 402—848 |
| A. Tumenilla ..... | 404     |
| M. Yardis .....    | 348—752 |
| A. Labas .....     | 307     |
| M. Spudic .....    | 415—722 |
| M. Sumic .....     | 407     |
| F. Sumic .....     | 312—719 |
| A. Klun .....      | 313     |
| A. Griltz .....    | 308—621 |
| K. Dauer .....     | 304     |
| E. Tomec .....     | 316—620 |
| O. Karos .....     | 337     |
| P. Murphy .....    | 281—618 |
| A. Stajduhar ..... | 295     |
| L. Skerlong .....  | 310—605 |
| I. Arch .....      | 280     |
| M. Tomec .....     | 275—555 |
| A. Lokar .....     | 277     |
| A. Boltey .....    | 274—551 |

## SINGLES

|                    |     |
|--------------------|-----|
| K. Dauer .....     | 457 |
| S. Eulert .....    | 417 |
| M. Golobic .....   | 387 |
| A. Tumenilla ..... | 368 |
| E. Tomec .....     | 362 |
| M. Yardis .....    | 359 |
| M. Spudic .....    | 354 |
| O. Karos .....     | 340 |
| M. Sumic .....     | 316 |
| F. Sumic .....     | 305 |
| A. Lokar .....     | 283 |
| P. Murphy .....    | 279 |
| A. Boltey .....    | 268 |
| A. Stajduhar ..... | 254 |

MOLLY SUMIC.

—O—

## NO. 1, SHEBOYGAN, WIS., WAS FIRST TO ANSWER CALL

During the first weeks of July, a letter has been sent to all branches, which included an appeal for help to our unfortunate Slovenians who not on their own account have become victims of the Axis powers.

When we read about different news events, only partly in the newspapers and hear about them on the radio, we can understand how much the unfortunate people must endure because the pirate rule of their haughty conquerors.



WINNERS IN THE SECOND DIVISION, LUAK COUNCILMAN,  
NO. 15 S. W. U. A.

They are, left to right, sitting: Eli-nore Hrovat and Helen Palgut. Standing: Antonia Glayich, Mary Novak, Captain; Frances Kovach.

Branch No. 15 had four regular

All the Slovenian, Croatian and Serbian organizations have joined hands at a meeting in Cleveland on May 10, 1941, where a Central Jugoslav Relief Committee of America has been organized. Prior to this, a meeting for Slovenian organizations has been organized in Chicago, where it was resolved to do all in our power to help our unfortunate Slovenians. Various committee have been elected for the Slovenian section, as well as for the Central Committee. All of these have promised to assist in every way possible to bring aid to our people across the ocean in Slovenia.

Some organizations have already appealed for help, and also our president Mrs. Prisland in her recent articles in the Zarja. I do hope that all of our appeals for help will not go unheeded, but that every branch of our Union will contribute something for this much needed assistance.

All help will be sent through the American Red Cross, which will seek a way to have our people receive the aid intended for them. Any amount or donation for this cause will be gratefully received at this office.

Let's not forget those who are not

bowling teams for the past three seasons. Now they are anticipating on enlarging the group to six teams. Besides attending the Midwest bowling tournament, they also traveled to Pittsburgh and took part in the Duckpin tourney. Great sports, these girls! We wish them the best of luck and good times for many more seasons to come!

as fortunate as we, to live in a land of liberty and democracy, for they, too, have fought for democracy and freedom, but have surrendered only for the time being to the pirate conquerors.

Let us all follow the example of No. 1, Sheboygan, Wis., who were first to send to this office a donation of \$15 for this worthy cause.

We may rest assured that the time will approach, when all these unfortunate people under the iron rule will be freed again, and our Slovenia will once more become a state of Jugoslavia, which has been the second Balkan nation to stand by the principles of liberty and our own president Roosevelt.

Al donations will be published from month to month in the Zarja. So, do not hesitate, but act today.

Josephine Erjavec,  
Vice president of the Slovenian section  
for Jugoslav Relief.

—O—

DON'T wear out your welcome by too long a stay; on the other hand, don't break up the company by a premature departure. A little observation and good sense will enable you to detect the right time to say "Good night."

FINANČNO POROČILO S. Ž. ZVEZE ZA MESEC MAJ, 1941  
Financial Report of S. W. U. for May, 1941

| Št.  | DOHODKI:<br>Podružnica | Mesečina |         |        | Družab. | Zarja   | Razno | Skupaj | Št članic |          |
|------|------------------------|----------|---------|--------|---------|---------|-------|--------|-----------|----------|
|      |                        | Redni    | Mlad.   | Prist. | članice | članice |       |        | Redni     | Mlad.    |
| 1    | Sheboygan, Wis.        | \$ 46.50 | \$ 1.20 | \$—    | \$—     | \$—     | .10   | .25    | 47.80     | 186 12   |
| 2    | Chicago Ill.           | 59.50    | —       | —      | —       | —       | —     | —      | 59.85     | 231 —    |
| 3    | Pueblo, Colo.          | 57.00    | 3.70    | —      | —       | —       | —     | .20    | 60.90     | 227 37   |
| 4    | Oregon City, Ore.      | 9.25     | —       | —      | —       | .10     | —     | —      | 9.35      | 38 —     |
| 5    | Indianapolis, Ind.     | 38.05    | 2.00    | —      | —       | —       | —     | .10    | 40.15     | 155 20   |
| 6    | Barberton, Ohio        | 51.75    | .80     | —      | —       | —       | .30   | .40    | 53.25     | 208 8    |
| 7    | Forest City, Pa.       | 39.75    | .50     | —      | —       | .10     | .10   | —      | 40.45     | 160 5    |
| 8    | Steelton, Pa.          | 21.25    | —       | —      | —       | —       | —     | —      | 21.25     | 85 —     |
| 9    | Detroit, Mich.         | 16.25    | —       | —      | —       | .10     | —     | —      | 16.35     | 66 —     |
| 10   | Collinwood, Ohio       | 162.00   | 6.40    | —      | —       | .10     | —     | —      | 168.50    | 616 64   |
| 12   | Milwaukee, Wis.        | 95.15    | 1.40    | —      | —       | .10     | —     | —      | 96.65     | 378 14   |
| 13   | San Francisco, Cal.    | 45.00    | .30     | —      | —       | —       | —     | —      | 45.30     | 180 3    |
| 14   | Nottingham, Ohio       | 112.60   | 5.60    | —      | —       | .10     | .40   | .20    | 118.90    | 449 56   |
| 15   | Newburgh, Ohio         | 102.00   | 4.40    | —      | —       | —       | —     | —      | 106.40    | 408 44   |
| 16   | South Chicago, Ill.    | 47.15    | .60     | —      | —       | —       | —     | —      | 47.75     | 187 6    |
| 17   | West Allis, Wis.       | 41.75    | .10     | —      | —       | —       | —     | —      | 41.85     | 164 1    |
| 18   | Cleveland, Ohio        | 25.50    | .80     | —      | —       | —       | —     | —      | 26.30     | 102 8    |
| 19   | Eveleth Minn.          | 34.85    | 2.10    | —      | —       | .20     | —     | —      | 37.15     | 143 21   |
| 20   | Joliet, Ill.           | 150.75   | 7.50    | —      | —       | .50     | —     | —      | 158.75    | 604 75   |
| 21   | Cleveland, Ohio        | 33.55    | .90     | —      | —       | .10     | —     | —      | 34.55     | 135 9    |
| 22   | Bradley, Ill.          | 6.75     | —       | —      | —       | —       | —     | —      | 6.75      | 27 —     |
| 23   | Ely, Minn.             | 79.25    | 3.60    | —      | —       | —       | —     | —      | 82.85     | 311 36   |
| 24   | La Salle, Ill.         | 39.05    | 1.30    | —      | —       | .20     | —     | —      | 40.55     | 158 13   |
| 25   | Cleveland, Ohio        | 266.35   | 6.30    | —      | —       | .60     | —     | .50    | 273.75    | 1,072 63 |
| 26   | Pittsburgh, Pa.        | 48.25    | 1.00    | —      | —       | —       | —     | —      | 49.45     | 192 10   |
| 27   | North Braddock Pa.     | 24.50    | .20     | —      | —       | —       | —     | —      | 24.70     | 98 2     |
| 28   | Calumet, Mich.         | 31.50    | .40     | —      | —       | —       | —     | —      | 31.90     | 126 4    |
| 29   | *Browndale, Pa.        | 9.50     | —       | —      | —       | —       | —     | —      | 9.50      | 38 —     |
| 30   | Aurora, Ill.           | 11.00    | .30     | —      | —       | .10     | —     | —      | 11.40     | 44 3     |
| 31   | Gilbert Minn.          | 31.00    | —       | —      | —       | —       | .40   | —      | 31.40     | 124 —    |
| 32   | Euclid, Ohio           | 49.75    | 1.80    | —      | —       | —       | —     | —      | 51.55     | 198 18   |
| 33   | New Duluth, Minn.      | 19.25    | .40     | —      | —       | .10     | —     | —      | 19.75     | 78 4     |
| 34   | Soudan Minn.           | 9.25     | .20     | —      | —       | .30     | —     | —      | 9.75      | 40 2     |
| 35   | Aurora, Minn.          | 24.00    | .20     | —      | —       | —       | .40   | .25    | 24.85     | 95 2     |
| 36   | McKinley, Minn.        | 6.75     | —       | —      | —       | .10     | —     | —      | 6.85      | 28 —     |
| 37   | Greaney, Minn.         | 12.40    | 1.20    | —      | —       | —       | .30   | —      | 13.90     | 49 12    |
| 38   | Chisholm, Minn.        | 60.50    | .10     | —      | —       | .30     | —     | —      | 60.90     | 245 1    |
| 39   | Biwabik, Minn.         | 11.50    | —       | —      | —       | .10     | —     | —      | 11.60     | 47 —     |
| 40   | Lorain, Ohio           | 40.75    | 3.30    | —      | —       | .10     | .60   | .25    | 45.00     | 164 33   |
| 41   | Collinwood, Ohio       | 85.00    | 1.40    | —      | —       | —       | —     | —      | 86.65     | 342 14   |
| 42   | Maple Heights, Ohio    | 11.50    | —       | —      | —       | —       | —     | —      | 11.50     | 46 —     |
| 43   | Milwaukee, Wis.        | 33.00    | 2.10    | —      | —       | —       | —     | —      | 35.10     | 131 21   |
| 45   | Portland, Ore.         | 14.50    | —       | —      | —       | —       | —     | —      | 14.70     | 58 —     |
| 46   | St. Louis, Mo.         | 11.25    | —       | —      | —       | —       | —     | —      | 11.25     | 44 —     |
| 47   | Garfield Heights, Ohio | 38.75    | —       | —      | —       | —       | —     | —      | 38.75     | 156 —    |
| 48   | Buhl Minn.             | 5.25     | —       | —      | —       | —       | —     | .25    | 5.50      | 21 —     |
| 49   | Noble, Ohio            | 30.66    | .30     | —      | —       | —       | .20   | .60    | 31.76     | 112 3    |
| 50   | Cleveland, Ohio        | 36.50    | .60     | —      | —       | —       | —     | —      | 37.10     | 146 6    |
| 51   | Kenmore, Ohio          | 6.25     | .40     | —      | —       | —       | —     | —      | 6.65      | 25 4     |
| 52   | Kitzville, Minn.       | 13.75    | —       | —      | —       | —       | —     | —      | 13.75     | 55 —     |
| 53   | Brooklyn, Ohio         | 13.25    | —       | —      | —       | —       | —     | —      | 13.25     | 53 —     |
| 54   | Warren, Ohio           | 20.05    | 1.10    | —      | —       | —       | —     | —      | 21.15     | 80 11    |
| 55   | Girard, Ohio           | 20.00    | .50     | —      | —       | —       | —     | —      | 20.50     | 78 5     |
| 56   | Hibbing, Minn.         | 46.00    | .70     | —      | —       | —       | —     | —      | 46.70     | 180 7    |
| 57** | Niles, Ohio            | 24.25    | 1.40    | —      | —       | —       | —     | —      | 25.65     | 48 7     |
| 59   | Burgettstown, Pa.      | 7.65     | .40     | —      | —       | —       | —     | —      | 8.05      | 30 4     |
| 61   | Braddock, Pa.          | 18.35    | .60     | —      | —       | —       | —     | —      | 18.95     | 74 6     |
| 62   | Conneaut, Ohio         | 6.00     | —       | —      | —       | —       | .10   | —      | 6.10      | 24 —     |
| 63   | Denver, Colo.          | 17.75    | .20     | —      | —       | —       | .40   | —      | 18.35     | 71 2     |
| 64   | Kansas City, Kans.     | 19.00    | —       | —      | —       | —       | —     | —      | 19.00     | 76 —     |
| 65   | Virginia, Minn.        | 24.00    | —       | —      | —       | —       | —     | —      | 24.00     | 96 —     |
| 66   | Canon City, Colo.      | 12.75    | .90     | —      | —       | —       | —     | —      | 13.65     | 51 9     |
| 67   | Bessemer, Pa.          | 26.45    | .30     | —      | —       | —       | .30   | —      | 27.05     | 86 3     |
| 68   | Fairport Harbor, Ohio  | 4.50     | —       | —      | —       | —       | —     | —      | 4.50      | 18 —     |
| 70   | West Aliquippa, Pa.    | 5.75     | —       | —      | —       | —       | .20   | —      | 5.95      | 23 —     |
| 71   | Strabane, Pa.          | 25.25    | —       | —      | —       | —       | .20   | —      | 25.45     | 101 —    |
| 72   | Pullman, Ill.          | 14.25    | 1.10    | —      | —       | —       | .30   | —      | 15.65     | 57 11    |
| 73   | Warrensville, Ohio     | 17.50    | —       | —      | —       | —       | —     | .10    | 17.50     | 66 —     |
| 74   | Ambridge, Pa.          | 18.45    | —       | —      | —       | —       | —     | .25    | 18.80     | 74 —     |
| 77   | N. S. Pittsburgh, Pa.  | 16.50    | .30     | —      | —       | —       | —     | .10    | 16.90     | 66 3     |
| 78   | Leadville, Colo.       | 11.90    | .40     | —      | —       | —       | —     | —      | 12.40     | 48 4     |
| 79   | Enumclaw, Wash.        | 6.25     | —       | —      | —       | —       | —     | .90    | 7.15      | 25 —     |
| 80   | Moon Run, Pa.          | 8.50     | —       | —      | —       | —       | —     | —      | 8.50      | 34 —     |
| 81   | Keewatin, Minn.        | 17.25    | .30     | —      | —       | —       | —     | —      | 17.55     | 65 3     |
| 83   | Crosby, Minn.          | 4.75     | —       | —      | —       | —       | —     | —      | 4.75      | 19 —     |

| Št.  | Podružnica                 | Mesečnina  |         | Prist. | Družab.<br>članice | Zarja<br>članice | Razno   | Št. članic |        |
|--|----------------------------|------------|---------|--------|--------------------|------------------|---------|------------|--------|
|  |                            | Redni      | Mlad.   |        |                    |                  |         | Redni      | Mlad.  |
| 84   | New York City, N. Y. ....  | 21.55      | —       | —      | —                  | .60              | —       | 22.15      | 87     |
| 85   | De Pue, Ill. ....          | 8.50       | —       | —      | —                  | .10              | —       | 8.60       | 34     |
| 86   | Nashwauk, Minn. ....       | 10.00      | —       | —      | —                  | .10              | —       | 10.10      | 40     |
| 87   | Pueblo, Colo. ....         | 13.70      | 3.60    | —      | —                  | .10              | —       | 17.40      | 59     |
| 88   | Johnstown, Pa. ....        | 28.75      | 1.10    | —      | —                  | 1.40             | —       | 31.25      | 115    |
| 89   | Oglesby, Ill. ....         | 21.50      | 1.50    | —      | —                  | .20              | —       | 23.20      | 86     |
| 90   | Bridgeville Pa. ....       | 25.50      | —       | —      | —                  | .60              | —       | 26.10      | 102    |
| 91   | Verona, Pa. ....           | 14.00      | .60     | —      | —                  | —                | —       | 14.60      | 56     |
| 92   | Crested Butte, Colo. ....  | 8.00       | —       | —      | —                  | —                | —       | 8.00       | 33     |
| 93   | Brooklyn, N. Y. ....       | 13.50      | —       | —      | —                  | —                | .25     | 13.75      | 54     |
| 94   | Canton, Ohio ....          | 10.25      | .50     | —      | —                  | —                | —       | 10.75      | 40     |
| 95   | South Chicago, Ill. ....   | 34.25      | 1.50    | —      | —                  | —                | —       | 35.75      | 137    |
| 96   | Universal, Pa. ....        | 13.60      | —       | —      | —                  | .40              | —       | 14.00      | 55     |
| 97   | Cairnbrook, Pa. ....       | 8.60       | .50     | —      | —                  | —                | —       | 9.10       | 37     |
| 99   | Elmhurst, Ill. ....        | 6.50       | —       | —      | —                  | —                | —       | 6.50       | 26     |
| 100  | Ottawa, Ill. ....          | 4.75       | .40     | —      | —                  | .50              | —       | 5.65       | 19     |
| 101  | Duluth, Minn. ....         | 4.75       | .10     | —      | —                  | —                | —       | 4.85       | 18     |
| 102  | Willard, Wis. ....         | 8.25       | .10     | —      | —                  | —                | —       | 8.35       | 33     |
| 103  | Bovey-Colerain, Minn. .... | 3.25       | —       | —      | —                  | —                | —       | 3.25       | 13     |
| Skupaj.....  |                            | \$2,922.86 | \$81.50 | \$—    | \$ 3.30            | \$ 9.70          | \$ 4.05 | \$3,021.41 | 11,479 |
| Obresti od Federal Farm Mortgage Corp. 3% — \$5000 ..... |                            |            |         |        |                    |                  |         | \$ 75.00   | 808    |

Skupni dohodki ..... \$3,096.41

\*Asesment za mesec april — \*\*Asesment za mesece april in maj

#### STROŠKI:

|  |            |
|--|------------|
| Za umrlo Mary Vidmar, podr. št. 10 (roj. 10. marca 1883, pristopila 21. okt. 1927, umrla 6. maja 1941) .....         | \$ 100.00  |
| Za umrlo Mary Lesjak, podr. št. 12 (roj. 22. marca 1882, pristopila 4. maja 1931, umrla 22. aprila 1941) .....       | 100.00     |
| Za umrlo Catherine Sraj, podr. št. 20 (roj. 23. nov. 1891, pristopila 15. marca 1936, umrla 7. maja 1941) .....      | 100.00     |
| Za umrlo Anna Kastello, podr. št. 24 (roj. 21. jun. 1867, pristopila 9. dec. 1928, umrla 2. maja 1941) .....         | 25.00      |
| Za umrlo Jennie Pizmohrt, podr. št. 25 (roj. 25. okt. 1884, pristopila 14. julija 1930, umrla 1. maja 1941) .....    | 100.00     |
| Za umrlo Rose Zalokar, podr. št. 25 (roj. 29. nov. 1884, pristopila 13. julija 1931, umrla 15. aprila 1941) .....    | 100.00     |
| Za umrlo Jennie Novak, podr. št. 41 (roj. 19. avg. 1898, pristopila 7. feb. 1939, umrla 25. aprila 1941) .....       | 100.00     |
| Za umrlo Frances Strainer, podr. št. 66 (roj. 17. feb. 1887 pristopila 28. junija 1935, umrla 21. aprila 1941) ..... | 100.00     |
| Za umrlo Rita Kambic, podr. št. 77 (roj. 24. jun. 1924, pristopila 3. jan. 1939, umrla 20. aprila 1941) .....        | 100.00     |
| Za umrlo Anna Kranz, podr. št. 79 (roj. 6. julija 1889, pristopila 6. feb. 1938, umrla 20. aprila 1941) .....        | 100.00     |
| Ameriška Domovina, za tiskanje majeve Zarje .....  | 625.69     |
| Pošta in raznašanje majeve Zarje v Clevelandu .....  | 45.00      |
| Oglas v spominski knjigi 30-letnice fare sv. Cirila v New York City, New York .....                                  | 10.00      |
| Potovalni stroški in dnevnice gl. predsednici po uradnih potih v Chicago, Joliet, Springfield in West Allis .....    | 38.90      |
| Potovalni stroški in dnevница gl. tajnici po uradnih potih v Springfield .....                                       | 22.80      |
| I. gl. podpredsednici za potovalne stroške in dnevnic v Pittsburgh ob priliki kegljaškega turnirja .....             | 13.40      |
| Legalni pečati, uradne potrebuščine, znamke, posebna pošta, posebni telefoni in telegrami .....                      | 14.64      |
| Steve R. Starmen za popravo stroja .....   | 2.80       |
| Anthony Darovec, odvetnik, za legalno delo .....   | 10.00      |
| Za 200 programnih knjižic ob priliki kegljaške tekme v So. Chicagi .....   | 16.00      |
| Cleveland Metal Specialties Co., za kegljaške trofeje .....  | 62.10      |
| Nagrade dvema glavnim zmagovalnim kegljaškim skupinam, vsakim \$25.00 .....  | 50.00      |
| Najemnina za glavni urad in uredništvo .....   | 20.00      |
| Uradne plače .....   | 350.00     |
| Bančni stroški .....   | 3.47       |
| Skupaj .....   | \$2,209.80 |

Ostalo v blagajni 30. aprila 1941 (Balance April 30, 1941) ..... \$105,804.45  
 Dohodki v maju 1941 (Income in May) ..... 3,096.41

Skupaj (Total) ..... \$108,900.86  
 Stroški v maju 1941 (Disbursements in May, 1941) ..... 2,209.80

Preostanek v blagajni 31. maja 1941 (Balance May 31, 1941) ..... \$106,691.06

JOSEPHINE ERJAVEC glavna tajnica.

#### NOVE ČLANICE V ODRASLEM ODDELKU

MAJ, 1941

New Adult Members in May 1941

| Podr. | Ime nove članice  | Ime agitatorice | Podr. | Ime nove članice   | Ime agitatorice  |
|-------|-------------------|-----------------|-------|--------------------|------------------|
| 1     | Port Jozefa       | Mary Fedran     | 1     | Udovich Amalia     | Kristina Rupnik  |
| 1     | Wolovlek elena    | "               | 2     | Sinkovec Christine | Theresa Chernich |
| 1     | Tesovnik Anna     | "               | 2     | Terselich Frances  | Lillian Kozek    |
| 1     | Valentincic Helen | "               | 2     | Terselich ejnnie   | "                |
| 1     | Bukovic Josephine | Anna Modiz      | 2     | Haidinjak Magda    | Catherine Persa  |
| 1     | Golob Mary Ann    | "               | 2     | Hozian Mary        | "                |
| 1     | Dutkovich Mary    | Kristine Rupnik | 2     | Kambich Ann        | Frances Sardoch  |
| 1     | Podrazay Mary     | "               | 2     | Rasp Mary          | "                |
|       |                   |                 | 2     | Zidarich Tillie    | "                |
|       |                   |                 | 2     | Slavik Anna        | Matilda Sever    |
|       |                   |                 | 2     | Dovecer Anna       | Anna Strupeck    |
|       |                   |                 | 2     | Pavlin Julia       | "                |

| Br. | Name of new member                    | Name of Worker       | Podr. | Ime nove članice     | Ime agitatorice    |
|-----|---------------------------------------|----------------------|-------|----------------------|--------------------|
| 2   | Stritar Cecilia                       | Mary Tomazin         | 12    | Alauf Alojzija       | Mary Schimenz      |
| 2   | Hollis Amelia                         | Josephine Zeleznikar | 12    | Bisjak Emily         | "                  |
| 2   | Zicherl Jennie                        | "                    | 12    | Brulc Betty Ann      | "                  |
| 3   | Anzlovar Rose                         | Mary Skufca          | 12    | Cheplak Angeline     | "                  |
| 5   | Edwards Julia Helen                   | Josephine Barbarič   | 12    | Delicek Hedwig       | "                  |
| 5   | Glazar Rose                           | "                    | 12    | Gnader Mary          | "                  |
| 5   | Ricza Antonia                         | "                    | 12    | Hojnik Molly         | "                  |
| 5   | Turk Frances                          | "                    | 12    | Hrovatin Vincenca    | "                  |
| 6   | Casserman Sylvia                      | Christine Casserman  | 12    | Jeray Mary           | "                  |
| 6   | Podlipiec Sylvia                      | Jennie Podlipiec     | 12    | Jeza Louise          | "                  |
| 6   | Usnik Jane Gale                       | Mary Znidarsich      | 12    | Jug Frances          | "                  |
| 7   | Betzler Eleanore<br>(Prist. v aprilu) | Anna Kameen          | 12    | Kirn Fanny           | "                  |
| 7   | Karkota Frances                       | "                    | 12    | Lesjak ildegard      | "                  |
| 7   | Pazel Anna                            | "                    | 12    | Levstik Frances      | "                  |
| 8   | Dolinar Sofija                        | Dorothy Dermes       | 12    | Muskatevc Katie      | "                  |
| 10  | Hribar Rose                           | Frances Salmich      | 12    | Pretol Ann           | "                  |
| 10  | Boldin Mary                           | "                    | 12    | Proulx Agnes         | "                  |
| 10  | Nadrah Christine                      | "                    | 12    | Rady Lucy            | "                  |
| 10  | Stich Jennie                          | "                    | 12    | Ramshak Theresa      | "                  |
| 10  | Barton Sophie                         | Jennie Kozely        | 12    | Rashinsky Josephine  | "                  |
| 10  | Lekan Elsie                           | "                    | 12    | Rodich Mary          | "                  |
| 10  | Martinic Angela                       | Filomena Sedej       | 12    | Schift Juliania      | "                  |
| 10  | Bebar Jennie                          | "                    | 12    | Sorsak Mary          | "                  |
| 10  | Cernigoj Mary                         | "                    | 12    | Staut Marica         | "                  |
| 10  | Yankovic June                         | "                    | 12    | Strucil Christine    | "                  |
| 10  | Celin Anna                            | Frances Tomsich      | 12    | Susha Mary           | "                  |
| 10  | Zalar Fannie                          | "                    | 12    | Vodnik Mary          | "                  |
| 10  | Novak Josephine M.                    | Mary Urbas           | 13    | Watkins Angelina     | "                  |
| 10  | Zupancic Albina                       | "                    | 13    | Bilafer Catherine    | Kate Duba          |
| 10  | Zupancic Frances M.                   | "                    | 13    | Bokariza Ella        | "                  |
| 10  | Knafelc Frances                       | Mary Verh            | 13    | Kuzmanik Jennie      | "                  |
| 10  | Baraga Wilma                          | Frances Susel        | 13    | Milina Frances       | "                  |
| 10  | Batic Louise                          | "                    | 13    | Pericic Maria        | "                  |
| 10  | Hrvatin Frances                       | "                    | 13    | Petkovich Kety       | Tereza Bosnich     |
| 10  | Ipavec Claudia                        | "                    | 15    | Havsa Emily          | Mary Hrovat        |
| 10  | Kaluza Jnenie                         | "                    | 15    | Janko Josephine      | "                  |
| 10  | Logar Frances                         | "                    | 15    | Kresevic Mary        | "                  |
| 10  | Samsa Josephine                       | "                    | 15    | Molek Anna           | "                  |
| 10  | Mah Mary                              | "                    | 15    | Ponikvar Anna Rose   | "                  |
| 12  | Baicoff Watherine                     | Agatha Dezman        | 15    | Ponikvar Josephine   | "                  |
| 12  | Bender Anna                           | "                    | 15    | Rozanc Mary E.       | "                  |
| 12  | Bitenz Sophie                         | "                    | 15    | Supan Anna M.        | "                  |
| 12  | Brence Angeline                       | "                    | 15    | Vidic Mary           | "                  |
| 12  | Brulc Antonia                         | "                    | 15    | Zabukovic Victoria   | "                  |
| 12  | Convay Mary                           | "                    | 15    | Zakrajsek Pauline    | "                  |
| 12  | Debelak Frances                       | "                    | 15    | Mirtel Mary          | Helen Mirtel       |
| 12  | Dobnik Rosie                          | "                    | 16    | Marcec Katherine A.  | Katie Triller      |
| 12  | Ivanchich Justina                     | "                    | 18    | Mergec Anna          | Alice Kokal        |
| 12  | Kolenz Molly                          | "                    | 18    | Novak Mary           | "                  |
| 12  | Koren Frances                         | "                    | 18    | Poje Mary            | "                  |
| 12  | Koren Katharina                       | "                    | 19    | Fischer Johanna      | Rose Jerome        |
| 12  | Kramer Josephine                      | "                    | 19    | Filopovirh Magdalene | "                  |
| 12  | Kramer Olga                           | "                    | 19    | Gersic Frances       | Elizabeth Rakovec  |
| 12  | Lewandowski Ann                       | "                    | 20    | Kochevar Jenny       | Jennie Muster      |
| 12  | Lustik Frances                        | "                    | 20    | Popek Mary           | "                  |
| 12  | Maierle Mary                          | "                    | 20    | Plut Barbara         | Josephine Muster   |
| 12  | Medved Angela                         | "                    | 20    | Cernetic Leona       | Bertha Planinsek   |
| 12  | Meier Anna                            | "                    | 20    | Sterle Anna          | "                  |
| 12  | Osep Katherine                        | "                    | 20    | Papesh Frances A.    | Emma Planinsek     |
| 12  | Rady Loretta                          | "                    | 20    | Shetina Anne         | Jennie Sprengel    |
| 12  | Simonz Luzija                         | "                    | 20    | Panian Bernice       | "                  |
| 12  | Spek Antonia                          | "                    | 20    | Gregory Bertha       | Caroline Gregorich |
| 12  | Spek Josephine                        | "                    | 20    | Gregory Helen D.     | "                  |
| 12  | Starich Mary                          | "                    | 20    | Gregory Evelyn       | "                  |
| 12  | Stiglitz Pauline                      | "                    | 20    | Bradach Mary M.      | Mrs. Anton Terlep  |
| 12  | Strucel Rose                          | "                    | 20    | Gregorcic Mary       | "                  |
| 12  | Turk Rose Ann                         | "                    | 20    | Zadel Catherine      | "                  |
| 12  | Versnik Virginia                      | "                    | 20    | Zadel Helen          | "                  |
| 12  | Videmshek Christine                   | "                    |       |                      |                    |
| 12  | Widor Mary                            | "                    |       |                      |                    |
| 12  | Wilhelm Josephine                     | "                    |       |                      |                    |
| 12  | Zajc Julia                            | "                    |       |                      |                    |
| 12  | Oreskovich Anna                       | Ursula Eckl          |       |                      |                    |
| 12  | Kopushar Katherine                    | Mary Mesarich        |       |                      |                    |
| 12  | Matko Katarina                        | "                    |       |                      |                    |
| 12  | Schober Matilda                       | "                    |       |                      |                    |
| 12  | Zagar Theresa                         | "                    |       |                      |                    |
| 12  | Mohorko Valerie                       | Mary Mohorko         |       |                      |                    |
| 12  | Bevsek Mary                           | Margaret Rasbornik   |       |                      |                    |
| 12  | Brinovec Mary                         | "                    |       |                      |                    |
| 12  | Walte Mary                            | "                    |       |                      |                    |

Compliments of

**DR. EDWARD G. JANDA**  
OPTOMETRIST

Eyes Examined — Glasses Fitted  
Office Hours: 9 A. M. to 6 P. M.  
Wednesday: 9 to 9 and by appointment

739 E. Ohio St. FA 2949 N. S. Pittsburgh, Pa.

| Podr. | Ime nove članice     | Ime agitatorice    | Podr. | Ime nove članice      | Ime agitatorice    |
|-------|----------------------|--------------------|-------|-----------------------|--------------------|
| 20    | Zadel Theresa        | Mrs. Anton Terlep  | 26    | Boltey Annette C.     | Magdalena Widina   |
| 20    | Cernugel Marie       | "                  | 29    | Ostanek Mary          | Mary Pristavec     |
| 20    | Culik Mary Ann       | "                  | 30    | Aister Florence A.    | Frances Krantz     |
| 20    | Dobranich Catherine  | "                  | 30    | Essenpreis Julia H.   | Martha Malaker     |
| 20    | Dolasin Mary         | "                  | 30    | Schuster Marcella     | "                  |
| 20    | Eich Emma            | "                  | 30    | Tomse Elsie A.        | "                  |
| 20    | Grayhack Lillian     | "                  | 30    | Tomse Emma            | "                  |
| 20    | Janes Josephine      | "                  | 31    | Carsten Jennie E.     | Theresa Prosen     |
| 20    | Johnson Christina    | "                  | 31    | Prosen Bernice D.     | "                  |
| 20    | Juricic Ivanica      | "                  | 31    | Koroshec Rose Ann     | Josephine Kramar   |
| 20    | Karl Josephine       | "                  | 31    | Kramar Polona         | "                  |
| 20    | Kernc Mary F.        | "                  | 31    | Nosen Rose Marie      | "                  |
| 20    | Kramerich Dorothy A. | "                  | 33    | Verbonse Isabelle     | Helen Verbonse     |
| 20    | Lausch Emma          | "                  | 33    | Verbonse Lydia        | "                  |
| 20    | Minarich Josephine   | "                  | 33    | Zilko Anna            | Mary Oblak         |
| 20    | Mutz Anna            | "                  | 35    | Futchi Mathilda       | Frances Bradach    |
| 20    | Mutz Elizabeth       | "                  | 35    | Mitchell Mollie Ann   | "                  |
| 20    | Mutz Mary I.         | "                  | 35    | Rabb Mary S.          | "                  |
| 20    | Mutz Victoria L.     | "                  | 35    | Smolich Mary L.       | "                  |
| 20    | Olha Agnes           | "                  | 38    | Baraga Mary           | Johanna Dolinar    |
| 20    | Papesh Dolores       | "                  | 38    | Drobnik Anne          | "                  |
| 20    | Papesh Florence      | "                  | 38    | Fink Rose             | "                  |
| 20    | Papesh Mary          | "                  | 38    | Gersich Genevieve     | "                  |
| 20    | Papesh Theresa       | "                  | 38    | Gersich Pauline       | "                  |
| 20    | Racki Frances        | "                  | 38    | Lesnak Olga           | "                  |
| 20    | Sczepanial Rose      | "                  | 38    | Palcich Anne          | "                  |
| 20    | Sega Bernice         | "                  | 38    | Ruparsich Erna        | "                  |
| 20    | Sega Frances         | "                  | 38    | Tobak Jennie          | "                  |
| 20    | Sega Frances L.      | "                  | 38    | Kerzie Angeline J.    | Mary Knaus         |
| 20    | Semrov Rose          | "                  | 38    | Kerzie Mary K.        | "                  |
| 20    | Senffner Vera        | "                  | 38    | Mehle Ann             | "                  |
| 20    | Sladish Louise       | "                  | 38    | Mehle Rose M.         | "                  |
| 20    | Smrekar Frances      | "                  | 38    | Rolnik Anne M.        | "                  |
| 20    | Terlep Frances       | "                  | 38    | Samsa Helen           | "                  |
| 20    | Terlep Josephine     | "                  | 38    | Samsa Mayme           | "                  |
| 20    | Witzczak Dorothy     | "                  | 38    | Savonich Joyce        | "                  |
| 20    | Zelko Lorraine       | "                  | 38    | Shega Mollie Mae      | "                  |
| 20    | Znidarsic Gizella M. | "                  | 41    | Navoda Theresa M.     | Ella Starin        |
| 20    | Camp Julia           | Antoinette Wedic   | 41    | Prisel Jane F.        | "                  |
| 20    | Dumjohn Mary         | "                  | 41    | Slapnik Clara         | Anna Prisel        |
| 20    | Kren Mary            | "                  | 47    | Cermelj Jennie        | Helen Tomazic, Sr. |
| 23    | Pluth Rose           | Mary Shikonya      | 47    | Gregel Frances        | Joseph Meserk      |
| 24    | Cigolle Dorothy      | Angela Strukel     | 49    | Mekinda Frances       | Tillie Walter      |
| 24    | Ferentchak Marion    | "                  | 50    | Leskovitz Antonia     | Mary Struna        |
| 24    | Koskosky Adele       | "                  | 53    | Arhar Elsie           | Emma Jesen         |
| 24    | Koskosky Sophie      | "                  | 54    | Glavan Anna           | Ivana Sain         |
| 24    | Oklesen Mary         | "                  | 54    | Horvat Angela         | Rose Racher        |
| 24    | Scheck Dorothy       | "                  | 54    | Justin Lois E.        | "                  |
| 25    | Mally Julia          | Albina Novak       | 54    | Justin Theresa A.     | "                  |
| 25    | Svigil Dorothy       | "                  | 54    | Gladd Anna            | "                  |
| 25    | Tekaucic Mary        | Mary Opalek        | 54    | Lukacic Mary          | "                  |
| 25    | Buckley Theresa      | Mary Otonicar      | 55    | Gradski Katherine     | Anna Prevec        |
| 25    | Centa Paulina        | "                  | 55    | Crnic Kristina        | Mary Kambic        |
| 25    | Draganic Anna        | "                  | 55    | Noga Anna             | "                  |
| 25    | Jaklic Olga          | "                  | 55    | Noga Bertha           | "                  |
| 25    | Klopclic Ann         | "                  | 55    | Noga Frances          | "                  |
| 25    | Poklar Anna          | "                  | 55    | Robnik Pauline        | "                  |
| 25    | Sain Dorothy         | "                  | 55    | Kambic Mary Agnes     | "                  |
| 25    | Slogar Jennie        | "                  | 55    | Sawieski Nettie       | "                  |
| 25    | Slogar Mildred       | "                  | 56    | Stanich Katherine     | Anna Bayuk         |
| 25    | Vutich Veronika      | "                  | 56    | Davich Katherine      | Amelia Domen       |
| 25    | Zalokar Mary         | "                  | 56    | Chrep Anna            | Karoline Kozina    |
| 25    | Zust Anna            | "                  | 56    | Homa Anna             | "                  |
| 25    | Avsec Mary           | Josephine Seelye   | 56    | Krier Rose            | "                  |
| 25    | Doles Anna           | Dorothy Strnisa    | 56    | Simonich Mary         | "                  |
| 26    | Cesnik Anna          | Mary Coghe         | 56    | Smolz Jennie          | "                  |
| 26    | Golob Rosalia        | "                  | 56    | Klaysmat Gladys       | Emma Kozak         |
| 26    | Hrvatin Mary         | "                  | 56    | Zadonick Anne         | "                  |
| 26    | Podvasnik Minnie L.  | "                  | 56    | Adams Eva J.          | Ursula Zaic        |
| 26    | Pugell Lucille Rita  | "                  | 56    | Chernugel Mildred     | "                  |
| 26    | Jaketic Elizabeth    | Mary Jaketic       | 56    | Gherardi Katherine A. | "                  |
| 26    | Krotic Anna          | Kate Plantan       | 56    | Gorshe Margaret       | "                  |
| 26    | Frankovich Eliz. H.  | Katherine Sneller  | 56    | Maras Mrs. Nick       | "                  |
| 26    | Frankovich Marg. D.  | "                  | 56    | Toscano Amelia        | "                  |
| 26    | Goney Mary D.        | "                  | 61    | Bayuk Mary T.         | Frances Kasher     |
| 26    | Katkish Anna         | "                  | 61    | Noga Mary Emma        | "                  |
| 26    | Lokar Frances A.     | "                  | 61    | Slantz Mary           | "                  |
| 26    | Lokar Justine R.     | "                  | 61    | Stemberger Mary       | "                  |
| 26    | Persetic Anna        | "                  | 61    | Vidmar Amelia         | "                  |
| 26    | Tomec Mary           | "                  | 63    | Dixon Frances         | Mary Kvas          |
| 26    | Jaketic Anna         | Barbara Staresinic | 63    | Thomas Pauline        | "                  |
| 26    | Jaketic Rose Marie   | "                  | 64    | Anzicek Johanna       | Anna Bayuk         |

| Podr. | Ime nove članice     | Ime agitatorice   | Podr. | Ime nove članice      | Ime agitatorice   |
|-------|----------------------|-------------------|-------|-----------------------|-------------------|
| 64    | Gergick Katherine    | Anna Bayuk        | 90    | Mihalinec Anna        | Mary Rupnik       |
| 64    | Jarc Frances         | "                 | 90    | Pogozalis Mary        | "                 |
| 64    | Svab Mary            | "                 | 90    | Sray Mary Miss        | Mary Sray         |
| 64    | Malnar Stefania      | Theresa Cvitkovic | 90    | Patnesky Jennie       | "                 |
| 65    | Hutkowski June M.    | Angela Schneller  | 90    | Wolfe Mary            | "                 |
| 65    | Hutkowski Lucille C. | "                 | 90    | Chess Angeline T.     | Jean Tomshay      |
| 65    | Hutkowski Pearl      | "                 | 90    | Goven Mary Jane       | "                 |
| 65    | McKinnon Mrs. Pat.   | "                 | 90    | Troha Frances         | "                 |
| 65    | McKinnon Mrs. Wm.    | "                 | 90    | Troha Frances M.      | "                 |
| 65    | Shaws Julia M.       | "                 | 90    | Troha Grace Theresa   | "                 |
| 65    | Shaws Mary           | "                 | 90    | Troha Josephine       | "                 |
| 67    | Antonja Ivanka       | Anna Mravlak      | 90    | Chess Elizabeth       | "                 |
| 67    | Braidotti Tillie     | "                 | 90    | Homovic Cecilia       | "                 |
| 67    | Jereb Mary           | "                 | 90    | Homovic Frances M.    | "                 |
| 67    | Katich Elizabetha    | "                 | 90    | Homovic Mary          | "                 |
| 67    | Klinček Mary         | "                 | 90    | Homovic Mildred A.    | "                 |
| 67    | Mravlak Mary         | "                 | 90    | Homovic Pauline       | "                 |
| 67    | Necek Helen          | "                 | 91    | Hutterer Luella P.    | Mary Lonack       |
| 67    | Pushnick Pauline     | "                 | 92    | Sporcich Anne M.      | Mary Volk         |
| 67    | Spincik Anna         | "                 | 92    | Stefanic Frances M.   | "                 |
| 67    | Stanish Anna         | "                 | 92    | Yelenick Mary A.      | "                 |
| 67    | Stroc Klara          | "                 | 93    | Padovac Ann           | Helen Corel       |
| 67    | Puz Mary             | Frances Sankovich | 93    | Curl Ann              | "                 |
| 67    | Grebenz Zella Marie  | Louise Serjak     | 93    | Schager Mary          | "                 |
| 71    | Gasper Anna          | Mary Starek       | 95    | Bozich Anna           | Mary Markezich    |
| 71    | Hritsko Helen        | "                 | 95    | Markezich Evelyn      | "                 |
| 71    | Germovsek Josephine  | Anna Sterle       | 95    | Pozojevich Teresa     | "                 |
| 71    | Moze Anna            | "                 | 95    | Garvey Kathryn        | Mary Plesha       |
| 71    | Yarkosky Albena      | "                 | 95    | Jurkas Anna           | "                 |
| 71    | Yarkosky Elizabeth   | "                 | 95    | Karich Mary           | "                 |
| 71    | Zeitz Anna           | "                 | 95    | Kostecka Ann S.       | "                 |
| 71    | Kubacki Cecilia      | Mary Tomsic       | 95    | Poropat Helen         | "                 |
| 71    | Medofer Ivana        | "                 | 95    | Pozojevich Mary       | "                 |
| 71    | Plovec Julia         | "                 | 95    | Susak Marie G.        | "                 |
| 71    | Potocer Mary         | "                 | 95    | Kostecka Mary         | "                 |
| 71    | Slanavich Johanna    | "                 | 96    | Oblock Mary E.        | Frances Oblock    |
| 71    | Vehar Ivana          | "                 | 96    | Richter Helen         | "                 |
| 71    | Vercek Mary          | "                 | 96    | Blasky Mary           | Julia Starman     |
| 73    | Kalinowski Eleanor   | Mildred Carr      | 96    | Cackowski Stephanja   | "                 |
| 73    | Kostelic Helen       | Louise Turk       | 96    | Pivik Amelia D.       | "                 |
| 73    | Juh Emily            | Mary Walters      | 96    | Snoznik Helen         | "                 |
| 73    | Juh Florence         | "                 | 97    | Mavric Agnes          | Margaret Mihelcic |
| 73    | Lubanovich Helen     | "                 | 97    | Mihelcic Mary         | "                 |
| 73    | Lubanovich Luch      | "                 | 97    | Trzok Louise          | Angela Satkovich  |
| 73    | Walters Evelyn       | "                 | 97    | Trzok Sophie          | "                 |
| 74    | Mutz Mary            | Jenny Anzur       | 102   | Artac Johanna         | Johanna Artac     |
| 77    | Lovrencic Genevieve  | Anna Knaus        | 102   | Debevc Mary           | "                 |
| 77    | Troha Danica         | "                 | 102   | Godec Gertrude        | "                 |
| 79    | Balint Mary G.       | Josephine Richter | 102   | Koschak Frances       | "                 |
| 79    | Kranz Elizabeth Ann  | "                 | 102   | Lesar Mrs. John       | "                 |
| 79    | Rotar Pearl          | "                 | 102   | Lesar Mary            | "                 |
| 79    | Sturm Anna           | "                 | 102   | Lunka Mrs. Frank Jr.  | "                 |
| 79    | Umek Helen           | "                 | 102   | Matkovich Theresa     | "                 |
| 84    | Kobilca Helen        | Helen Giovanelli  | 102   | Oblak Mary            | "                 |
| 84    | Platt Katharina      | Mary Bahar        | 102   | Perusek Angela        | "                 |
| 84    | Zaubi Mary           | Kedi Ferk         | 102   | Popovich Katarina     | "                 |
| 85    | Zobavnik Marie       | Mary Jermenc      | 102   | Rautar Anna           | "                 |
| 86    | Ambrozich Olga       | Helen Drazenovich | 102   | Snedic Mary           | "                 |
| 86    | Dasovich Antonia E.  | "                 | 102   | Trampush Anna         | "                 |
| 86    | Dorgan Marie A.      | "                 | 102   | Valovšek Anna         | "                 |
| 86    | Gangl Nettie         | "                 | 102   | Zagar Mary            | "                 |
| 86    | Grahovak Katherine   | "                 | 102   | Zupancic Mary         | "                 |
| 86    | Gram Mary            | "                 | 102   | Laken Mary            | "                 |
| 86    | Henry Mary           | "                 | 102   | Pekol Mary            | "                 |
| 86    | Hribar May K.        | "                 | 102   | Lamovec Mary          | "                 |
| 86    | Marter Ella M.       | "                 | 102   | Snedic Ann E.         | "                 |
| 86    | Orazem Barbara       | "                 | 102   | Parkel Helen          | "                 |
| 86    | Scheby Anna          | "                 | 102   | Podobnik Mary         | "                 |
| 86    | Starcevich Fera M.   | "                 | 102   | Podobnik Theresa      | "                 |
| 86    | Stephen Angela M.    | "                 | 102   | Selesnik Mary         | "                 |
| 86    | Urbick Lucy          | "                 | 102   | Rautar Anne           | Anna Rautar       |
| 86    | Urbick Rose          | "                 | 102   | Debevc Frances        | "                 |
| 88    | Lihzinger Kathaleen  | Mary Kuzma        | 102   | Fortuna Mrs. Anton J. | "                 |
| 88    | Krasovic Cecilia     | Mary Lovše        | 102   | Hribar Mary           | "                 |
| 88    | Medvesek Mary        | Jennie Stusek     | 102   | Kotcan Mary           | "                 |
| 88    | Gad Frances M.       | Teresa Zallar     | 102   | Lesar Anna            | "                 |
| 88    | Mikolic Pauline      | "                 | 102   | Pekol Johanna         | "                 |
| 88    | Zallar Erna C.       | "                 | 102   | Verschay Anna         | "                 |
| 88    | Respet Lillian A.    | Mary Zupan        | 103   | Adlesich Anna         | Caroline Kozina   |
| 89    | Kulpa Julia          | Cecilia Hobneck   | 103   | Adlesich Mary         | "                 |
| 89    | Hobneck Victoria     | "                 | 103   | Bozanich Barbara A.   | "                 |
| 89    | Rolando Frances      | Mary Meglich      | 103   | Hecimovich Julia      | "                 |

| Podr. | Ime nove članice     | Ime agitatorice    | Br. | Name of new member   | Name of Worker     |
|-------|----------------------|--------------------|-----|----------------------|--------------------|
| 103   | Hecimovich Manda     | Caroline Kozina    | 26  | Krotec Helen         | Katherine Sneller  |
| 103   | Lavalier Frances     | "                  | 26  | Krotec Margaret      | "                  |
| 103   | Pecharich Anna V.    | "                  | 26  | Jaketic Josephine    | Barbara Starešinič |
| 103   | Radosevich Anna      | "                  | 26  | Starešinič Lillian   | "                  |
| 103   | Sladek Rose          | "                  | 28  | Mishica Mary Clare   | Mary Kocjan        |
| 103   | Trebnik Eva          | "                  | 28  | Ryan Mary Patricia   | "                  |
| 103   | Wourms Ann A.        | "                  | 33  | Hren Rose Mary       | Anna Hren          |
| 103   | Colarich Mary        | "                  | 33  | Rot Veronica         | Mary Rot           |
| 103   | Sturk Ann            | "                  | 33  | Verbonse Dolores     | Helen Verbonse     |
|       |                      |                    | 43  | Bruno Marylyn        | Mary Bruno         |
|       |                      |                    | 55  | Lozier Audrey        | Theresa Lozier     |
|       |                      |                    | 56  | Garmaker Jean M.     | Ursula Zaic        |
|       |                      |                    | 56  | Garmaker Joan M.     | "                  |
|       |                      |                    | 56  | Lavern Donna Marie   | "                  |
|       |                      |                    | 56  | Tratar Dorothy       | "                  |
|       |                      |                    | 56  | Zaic Edna M.         | "                  |
|       |                      |                    | 56  | Zaic Marguerite A.   | Frances Kasher     |
| 3     | Cash Shirley Jean    | Frances Krall      | 61  | Safran Joanne        | "                  |
| 3     | Gregorich Georgine   | "                  | 61  | Stemberger Ann       | "                  |
| 3     | Rodin Rita Mae       | "                  | 61  | Stemberger Olga      | "                  |
| 5     | Faletic Dolores Ann  | Josephine Barbarič | 63  | Lesser Marjorie Ann  | Mary Kvas          |
| 10    | Batic Emma           | Frances Susel      | 63  | Lesser Virginia Mae  | "                  |
| 10    | Grosel Alice Mary    | Frances Tomsich    | 63  | Kark Norma Jean      | Dorothy Meister    |
| 10    | Verh Mary            | "                  | 87  | Pelc Norma Jean      | "                  |
| 10    | Knafelc Mary Jane    | Mary Verh          | 87  | Pucell Irene         | "                  |
| 10    | Verh Alma            | "                  | 87  | Scolere Shirley Anne | "                  |
| 10    | Verh Frances         | "                  | 87  | Zupancic Nancy       | "                  |
| 10    | Verh Jennie          | "                  | 87  | Kasic Jean           | Ann Ogulin         |
| 12    | Neitzel Norma        | Mary Schimenz      | 87  | Tezak Irene          | "                  |
| 12    | Stiglitz Virginia M. | Agatha Dezman      | 87  | Zupancic Vivian      | Elsie Pechek       |
| 12    | Versnik Angeline     | "                  | 88  | Krasovic Edna        | Mary Lovše         |
| 13    | Russ Doris           | Ella Russ          | 88  | Hobneck Betty Ann    | Cecilia Hobneck    |
| 13    | Russ Dorothy         | "                  | 89  | Hobneck Donna Jean   | "                  |
| 14    | Zaller Helen         | Frances Medved     | 89  | Frank Darlene        | Josephine Livek    |
| 15    | Hocevar Josephine    | Mary Hrovat        | 89  | Grdina Florence      | Mary Meglich       |
| 15    | Trsinar Irene        | "                  | 89  | Rolando Juvita       | "                  |
| 15    | Vatovec Rose Mary    | "                  | 91  | Cenk Amelia J.       | Mary Kirn          |
| 19    | Kapovec Janet        | Mary Lenich        | 91  | Cenk Mary P.         | "                  |
| 20    | Papesh Barbara Jean  | Josephine Erjavec  | 91  | Plesha Helen Marie   | Mary Plesha        |
| 20    | Kolenc Dorothy       | Mrs. Anton Terlep  | 95  | Plesha Margaret Ann  | Margaret Mihelcic  |
| 20    | Mutz Marian Rose     | "                  | 95  | Mihelcic Genevieve   | "                  |
| 20    | Szepaniak Lois Mae   | "                  | 97  | Mihelcic Mary        | Jennie Artac       |
| 24    | Ajster Mary          | Angela Strukel     | 102 | Podobnik Bernardine  |                    |
| 24    | Oklesen Dorothy      | "                  |     |                      |                    |
| 24    | Pyszka Rita Mae      | "                  |     |                      |                    |
| 24    | Strukel Audrey Jean  | "                  |     |                      |                    |
| 25    | Poklar Pauline       | Mary Otonicar      |     |                      |                    |

## NOVE ČLANICE V MLADINSKEM ODDELKU

MAJ, 1941

### New Junior Members in May

|    |                      |                    |
|----|----------------------|--------------------|
| 3  | Cash Shirley Jean    | Frances Krall      |
| 3  | Gregorich Georgine   | "                  |
| 3  | Rodin Rita Mae       | "                  |
| 5  | Faletic Dolores Ann  | Josephine Barbarič |
| 10 | Batic Emma           | Frances Susel      |
| 10 | Grosel Alice Mary    | Frances Tomsich    |
| 10 | Verh Mary            | "                  |
| 10 | Knafelc Mary Jane    | Mary Verh          |
| 10 | Verh Alma            | "                  |
| 10 | Verh Frances         | "                  |
| 10 | Verh Jennie          | "                  |
| 12 | Neitzel Norma        | Mary Schimenz      |
| 12 | Stiglitz Virginia M. | Agatha Dezman      |
| 12 | Versnik Angeline     | "                  |
| 13 | Russ Doris           | Ella Russ          |
| 13 | Russ Dorothy         | "                  |
| 14 | Zaller Helen         | Frances Medved     |
| 15 | Hocevar Josephine    | Mary Hrovat        |
| 15 | Trsinar Irene        | "                  |
| 15 | Vatovec Rose Mary    | "                  |
| 19 | Kapovec Janet        | Mary Lenich        |
| 20 | Papesh Barbara Jean  | Josephine Erjavec  |
| 20 | Kolenc Dorothy       | Mrs. Anton Terlep  |
| 20 | Mutz Marian Rose     | "                  |
| 20 | Szepaniak Lois Mae   | "                  |
| 24 | Ajster Mary          | Angela Strukel     |
| 24 | Oklesen Dorothy      | "                  |
| 24 | Pyszka Rita Mae      | "                  |
| 24 | Strukel Audrey Jean  | "                  |
| 25 | Poklar Pauline       | Mary Otonicar      |

## PODRUŽNICE S. Ž. Z. IN NJIH ODBORI

(Prihodnjic bo uvrsteno na pravem mestu).

### ŠT. 1, SHEBOYGAN, WIS.

Pred.: Mary Ribich, 1501 Union Ave.  
Tajn.: Mary Krainc, 1228 S. 15th St.  
Blag.: Margaret Fisher.  
Seje: Prvi torek, v cerkveni dvorani.

### ŠT. 2, CHICAGO, ILL.

Pred.: J. Zeleznikar, 2045 W. 23rd St.  
Tajn.: Lillian Kozek, 2244 S. Wolcott Avenue.  
Blag.: Mary Tomazin.  
Seje: Prvi četrtek, v cerkveni dvorani.

### ŠT. 3, PUEBLO, COLO.

Pred.: Marg. Kozjan, 1220 Eiler Ave.  
Tajn.: Mary Perse, 2714 Pine St.  
Blag.: Mary Kolbezen.  
Seje: Prvo sredo v mesecu, 7 p. m.  
St. Mary's Hall.

### ŠT. 4, OREGON CITY, OREG.

Pred.: M. Polajnar, 1112 J. Adams St.  
Tajn.: Mary Gerkman, R. 2, Box 15.  
Blag.: Mary Sekne, 1109 Monroe St.  
Seje: Prva nedelja v mesecu v McLaughlin dvorani.

### ŠT. 5, INDIANAPOLIS, IND.

Pred.: M. Vidmar, 770 N. Holmes Ave.  
Tajn.: Louise Jugg, 912 N. Warman Avenue.  
Blag.: Mary Dugar.  
Seje: Drugo nedeljo v šolski dvorani.

### ŠT. 6, BARBERTON, OHIO

Pred.: J. Okolish, 1078 Liberty Ave.  
Tajn.: Frances Oshaben, P. O. Box 205  
Blag.: Mary Mekina.  
Seje: Prva nedelja v mesecu, farni "Club House."

### ŠT. 7, FOREST CITY, PA.

Pred.: Anna Kameen, Box 767  
Tajn.: Pauline Osolin, Box 492.  
Blag.: Angela Orazem.  
Seje: Prvi šest mesecov na domu blagajničarke, drugih šest mesecov na domu tajnice.  
(Nadaljevanje na str. 118)

### ŠT. 8, STEELTON, PA.

Pred.: Helen Cernugel.  
Tajn.: Dorothy Dermes, 222 Myers St.  
Blag.: Anna Skender.  
Seje: Drugi četrtek v mesecu.

### ŠT. 9, DETROIT, MICH.

Pred.: A. Stupar, 6428 Morse St.  
Tajn.: Theresa Caiser, 334 Geneva Avenue.  
Blag.: Anna H. Bahor  
Seje: Drugo nedeljo ob treh popoldne v cerkveni dvorani

### ŠT. 10, CLEVELAND (Collinwood), O.

Pred.: F. Tomsich, 15918 Whitcomb  
Tajn.: Frances Susel, 726 E. 16th St.  
Blag.: Filomena Sedej.  
Seje: Drugi četrtek v mesecu v Slovenskem Domu na Holmes Avenue.

### ŠT. 12, MILWAUKEE, WIS.

Pred.: Marica Kopač, 1217 S. 62  
Tajn.: M. Schimenz, 732 W. Pierce St.  
Blag.: Agatha Dezman  
Seje: Prvi pondeljek, 7:30 p. m. Tivoli Hall.

### ŠT. 13, SAN FRANCISCO, CALIF.

Pred.: M. Slanec, 628 Kansas St.  
Tajn.: Lina Marinčič, 537 K... St.  
Blag.: Ella Russ  
Seje: Prvi četrtek v S...  
2101 Mariposa

- ŠT. 14, NOTTINGHAM, O.**  
 Pred.: F. Rupert, 19303 Shawnee Ave.  
 Tajn.: Frances Medved, 18701 Cherokee Ave., Cleveland, O.  
 Blag.: Frances Klein  
 Seje: Prvi torek v mesecu v Slov. Društvenem Domu.
- ŠT. 15, NEWBURGH, O.**  
 Pred.: F. Lindich, 3576 E. 75  
 Tajn.: Mary Hrovat, 3524 E. 82 St.  
 Blag.: Jennie Zupancic  
 Seje: Drugi torek v mesecu.
- ŠT. 16, SO. CHICAGO, ILL.**  
 Pred.: Katherine Triller, 1724 Stanton Ave., Whiting, Ill.  
 Tajn.: Zora Yurkash, 9516 Ewing Avenue.  
 Blag.: Agnes Zupancic  
 Seje: Tretji četrtek, v Cerkveni dvorani.
- ŠT. 17, WEST ALLIS, WIS.**  
 Pred.: J. Schlossar, 5801 W. National  
 Tajn.: Frances Hagen, 1125 S. 60 St.  
 Blag.: Marie Floryan.  
 Seje: Druga nedelja v St. Mary's Church Hall.
- ŠT. 18, CLEVELAND, O.**  
 Pred.: Nettie Strukel, 14012 Thamess  
 Tajn.: Josephine Praust, 1281 E. 169th Street.  
 Blag.: Josephine Praust.  
 Seje: Prvi torek v Kunchik's Hall na Waterloo Rd.
- ŠT. 19, EVELETH, MINN.**  
 Pred.: A. Nemgar, 117 Jones St.  
 Tajn.: Rose Jerome, 214 Grand Ave.  
 Blag.: Antonia Erhulos  
 Seje: Prvo sredo v City Auditorium
- ŠT. 20, JOLIET, ILL.**  
 Pred.: E. Flaninsek, 1314 Elizabeth  
 Tajn.: Josephine Muster, 714 Raub Street.  
 Blag.: Mary Terlep.  
 Seje: Tretja nedelja v mesecu, Šolska dvorana.
- ŠT. 21, CLEVELAND, O.**  
 Pred.: M. Hosta, 12835 Carington  
 Tajn.: Anna Pelcic, 13320 Crossburn Avenue.  
 Blag.: Josephine Weiss.  
 Seje: Prva sreda, v Jug. Narodnem Domu.
- ŠT. 22, BRADLEY, ILL.**  
 Pred.: Mary Rittmanic, 496 S. Center  
 Tajn.: Mollie Metschuliet, 271 S. Wabash Avenue.  
 Blag.: Antoinette Lustig.  
 Seje: Tretji četrtek v mesecu v St. Joseph's Church Hall.
- ŠT. 23, ELY, MINN.**  
 Pred.: M. Shepel, 5 Lawrence St.  
 Tajn.: Barbara Rosandich, 846 East Chapman St.  
 Blag.: Mary Shikonya.  
 Seje: Prva sobota v Community Center.
- ŠT. 24, LA SALLE, ILL.**  
 Pred.: E. Shimkus, 717 Fifth St.  
 Tajn.: Ang. Strukel, 536 La Harpe St.  
 Blag.: Anna Lushina.  
 Seje: Prva nedelja v mesecu, v šoli, 6th and Crosot St.
- ŠT. 25, CLEVELAND, O.**  
 Pred.: M. Tomazin, 973 E. 74th St.  
 Tajn.: Mary Otoničar, 1110 E. 66 St.  
 Blag.: Dorothy Strniša.  
 Seje: Drugi pondeljek v stari šoli sv. Vida.
- PITTSBURGH, PA.**  
 4517 Coleridge St.  
 4839 Blackberry Ally
- Blag.: Mary Spudich  
 Seje: Drugi torek v Slov. Hall, 57 St. ST. 27, NORTH BRADDOCK, PA.  
 Pred.: A. Tomasic, 1504 Ridge Ave.  
 Tajn.: Jos. Rednak, 1719 Poplar Way.  
 Blag.: Marie Valavič.  
 Seje: Prva nedelja v Slovak Hall. ST. 28, CALUMET, MICH.  
 Pred.: M. Kocjan, 6 Ash St.  
 Tajn.: Anna Stanfel, 581 Cedar St.  
 Blag.: Frances Shimmentz  
 Seje: Drugi četrtek v mesecu v Cerkevni dvorani.
- ST. 29, BROUNDALE, PA.  
 (P. O. Forest City, Pa.)  
 Pred.: Mrs. Mary Pristavec.  
 Tajn.: Theresa Bostjancic, 202 Vine St., R. D. 2.  
 Blag.: Mary Laush, Vine St., RFD 2 Forest City.  
 Seje: Prvi pondeljek v mesecu.
- ST. 30, AURORA, ILL.  
 Pred.: J. Malaker, 751 Aurora Ave.  
 Tajn.: Mari Jeraj, High St. Aurora.  
 Blag.: Pauline Jeraj.  
 Seje: Prvi torek v mesecu, v Austrian Hall, Aurora and Hanke Ave.
- ST. 31, GILBERT, MINN.  
 Pred.: J. Kramer, Box 455  
 Tajn.: Theresa Prosen, P. O. Box 432  
 Blag.: Frances Knaus.  
 Seje: Drugo nedeljo v mesecu ob 3 p. m. v Community Building.
- ST. 32, EUCLID, O.  
 Pred.: F. Perme, 19664 Tyrone  
 Tajn.: Eva Majcen, 20250 Tracy Ave.  
 Blag.: Josephine Jamnik  
 Seje: Prvi torek v mesecu, v dvorani sv. Kristine.
- ST. 33, NEW DULUTH, MINN.  
 Pred.: H. Krall, 402 House St.  
 Tajn.: Mary Shubitz, 518-99th St. W.  
 Blag.: Mary Spihar St.  
 Seje: Drugi četrtek v mesecu v dvorani sv. Elizabeth 7:30 p. m.
- ST. 34, SOUDAN, MINN.  
 Pred.: Anna Gottlieb  
 Tajn.: Mary Pahula, Box 1257.  
 Blag.: Angela Pavlich.  
 Seje: Tretjo nedeljo pri F. Loushin
- ST. 35, AURORA, MINN.  
 Pred.: J. Putzel, Box 385  
 Tajn.: Frances Bradach, P.O. Box 428  
 Blag.: Frances Bradach  
 Seje: Prvi pondeljek v Slov. Hall.
- ST. 36, McKinley, MINN.  
 Pred.: M. Krall, Box 23  
 Tajn.: Frances Mesojedec, Box 32.  
 Blag.: Josephine Lautizar  
 Seje: Drugo nedeljo v mestni dvorani ob 2 p. m.
- ST. 37, GREANEY, MINN.  
 Pred.: Anna Rent.  
 Tajn.: Frances L. Udovich.  
 Blag.: Katherine Malerich.  
 Seje: Druga nedelja, po maši, v dvorani.
- ST. 38, CHISHOLM, MINN.  
 Pred.: M. Knaus, 216-6th St. S. W.  
 Tajn.: J. Dolinar, 121-6th St. S. W.  
 Blag.: Frances Stonich  
 Seje: Prva sreda, v Community Building.
- ST. 39, BIWABIK, MINN.  
 Pred.: A. Mestnick, Box 518  
 Tajn.: Angela Karish.  
 Blag.: Ann Sherek  
 Seje: Drugi pondeljek 7:30 p. m. v Park Pavilion.
- ST. 40, LORAIN, O.  
 Pred.: F. Brescak, 1769 E. 31st St.  
 Tajn.: Angela Kozjan, 1748 E. 34th St.  
 Blag.: Frances Russ.
- Seje: Vsako drugo sredo v šolskih prostorih  
**ŠT. 41, COLLINWOOD, O.**  
 Pred.: A. Prišel, 15908 Parkgrove  
 Tajn.: Anna Stopar, 15419 Ridpath Ave.  
 Blag.: Ella Starin.  
 Seje: Prvi torek v mesecu v Turkovih dvoran, 16011 Waterloo Rd.
- ŠT. 42, MAPLE HEIGHTS, O.**  
 P. O. Bedford, O.  
 Pred.: M. Jamec, 5112 Stanley Ave.  
 Tajn.: Theresa Glavic, 5157 Erwin.  
 Blag.: Anna Fortuna.  
 Seje: Prvi torek, 7:30 p. m. v S. N. D., 5050 Stanley Ave.
- ŠT. 43, MILWAUKEE, WIS.**  
 Pred.: G. Delopst, 3016 S. Clement  
 Tajn.: Marie Bevz, 2122 S. Allis St.  
 Blag.: Josephine Tominšek.  
 Seje: Druga nedelja v mesecu, v Tošinšekovih prostorih.
- ŠT. 45, PORTLAND, OREG.**  
 Pred.: I. Matejasevich, 2428 N. E. 51  
 Tajn.: Louise Struzink, 3524 S. E. 42d Ave.  
 Blag.: Lucia Betich  
 Seje: Vsak drugi petek ob 7:30 zvečer
- ŠT. 46, ST. LOUIS, MO.**  
 Pred.: M. Moenigmann, 9035 Coral, Affton, Mo.  
 Tajn.: Josephine Prebil, 4309 California Ave.  
 Blag.: Helen Skoff.  
 Seje: Prvi četrtek v Slovenskem domu na South 7th St.
- ŠT. 47, GARFIELD HEIGHTS, O.**  
 Pred.: L. Zidanic, 8905 Rosewood  
 Tajn.: H. Tomažič, 8804 Vineyard Ave.  
 Blag.: Mary Rickard  
 Seje: Druga sobota 7 p. m. na 8812 Vineyard Ave.
- ŠT. 48, BUHL, MINN.**  
 Pred.: F. Ambrozic, Box 235  
 Tajn.: Jennie Terlep, Box 189.  
 Blag.: Marie Markovich.  
 Seje: Tretji torek v Public Library.
- ŠT. 49, NOBLE, O.**  
 Pred.: M. Stusek, 1245 Ridge, Wickliffe, O.  
 Tajn.: Jennie Intihar, 851 E. 216 St. Euclid, Ohio.  
 Blag.: Virginia Blatnik  
 Seje: Prvi pondeljek v mesecu v St. Christine's Hall.
- ŠT. 50, CLEVELAND, O.**  
 Pred.: F. Kurre, 1249 E. 67th St.  
 Tajn.: J. Seelye, 1228 Addison Rd.  
 Blag.: J. Seelye  
 Seje: Every first Wednesday, Room 4, Slov. Nat'l Home.
- ŠT. 51, KENMORE, O.**  
 (P. O. Akron, Ohio)  
 Pred.: Frances Zakely, 182 W. Miller  
 Tajn.: Albina O'Breza, 2086-18th St.  
 Blag.: Albina O'Breza  
 Seje: Prva nedelja v mes., 2. p. m. Sl. Home, 2166 Manchester Rd.
- ŠT. 52, KITZVILLE, MINN.**  
 Pred.: M. Musec, Box 234  
 Tajn.: Rose Purkat, Box 113  
 Blag.: Mary Divjak  
 Seje: Prva sreda v mesecu, Kitzville School.
- ŠT. 53, BROOKLYN, O.**  
 (P. O. Cleveland, Ohio)  
 Pred.: M. Oblak, 4412 Bradley Ave.  
 Tajn.: Emma Jesen, 2803 Natchez Ave.  
 Blag.: Mildred Darrow  
 Seje: Prvi četrtek v mesecu, 4002 Jennings Road.
- (Dalje na tretji strani platnic)

(Nadaljevanje iz 280. strani)

**ŠT. 54, WARREN, O.**

Pred.: A. Petrich, 2178 Burton St.  
Tajn.: Rose Racher, 2205 Burton St.  
Blag.: Hattie Gradišar.

Seje: Prvi torek v Croatian Hall.  
**ŠT. 55, GIRARD, O.**

Pred.: T. Lozier, 152 Churchill Rd.  
Tajn.: Anna Catone, 709 North Ave.  
Blag.: Amelia Robsel.

Seje: Prvi torek, Slovenian Home.

**ŠT. 56, HIBBING, MINN.**

Pred.: M. Buchar, R. No. 1, Box 30  
Tajn.: Amelia Domen, Box 873

Blag.: Frances Puhek

Seje: Drugi torek v Assumption Hall.

**ŠT. 57, NILES, O.**

Pred.: J. Logar, 710 Pew St.  
Tajn.: Frances Mollis, 329 Ann Ave.  
Blag.: Frances Stanec

Seja: Prvi četrtek na 749 Belmont Av.

**ŠT. 59, BURGETTSTOWN, PA.**

Pred.: J. Pintar, 17 Linn Ave.  
Tajn.: Mary Farulli, 12 Linn St.  
Blag.: Mary Suder

Seje: Prvo sredo pri Mrs. J. Pintar

**ŠT. 61, BRADDOCK, PA.**

Pred.: Frances Martahous, 1013 Brad-  
dock Ave.

Tajn.: Frances Kosher, 12 Wood St.

Blag.: Frances Jesnik, 603 Cory Ave.

Seje: Every Second Tuesday in the  
month, Croation Home, 912 Tal-  
bot Ave.

**ŠT. 62, CONNEAUT, OHIO**

Pred.: M. Kodelja, 403 Depot St.  
Tajn.: Jennie Sedmak, R.F.D. 4.

Blag.: Jennie Sedmak.

Seje: Vsak tretji pondeljek na 427  
Depot St.

**ŠT. 63, DENVER, COLO.**

Pred.: Mary Kovač, 4584 Logan St.  
Tajn.: Mary Kvas, 5035 Grant St.

Blag.: Mary Starasinic

Seje: Četrti nedeljo v mesecu v cer-  
kveni dvorani.

**ŠT. 64, KANSAS CITY, KANS.**

Pred.: T. Cvitkovich, 930 Central Ave.  
Tajn.: J. Toplikar, 729 Ohio Ave.

Blag.: Mary Derčar.

Seje: Drugi četrtek v mesecu v šol-  
ski dvorani.

**ŠT. 65, VIRGINIA, MINN.**

Pred.: C. Simich, 510—14th St.  
Tajn.: Angela Schneller, 116—10th St.

Blag.: Mary Cimperman.

Seje: Prvi pondeljek v mesecu, 8 P.M.  
Women's Club, City Hall.

**ŠT. 66, CANON CITY, COLO.**

Pred.: C. Konte, 112 W. Catlin Ave.  
Tajn.: Freda Laurisk, Prospect Hghts.

Blag.: Mary Lauriski

Seje: Prva nedelja v mesecu ob 2  
p. m. v Anton Dremelj dvora-  
ni, Prospect Heights.

**ŠT. 67, BESSEMER, PA.**

Pred.: Mary Snezic, Box 47  
Tajn.: Frances Sankovich, Box 175.

Blag.: Mary Brodesko.

Seje: Druga nedelja v mesecu, Cro-  
ation Hall.

**ŠT. 68, FAIRPORT HARBOR, OHIO**

Pred.: J. Troha, 237 Courtland  
Tajn.: Mary Sebenik, 616 Joughin St.

Blag.: Mary Sebenik.

Seje: Drugo sredo v mesecu na domu  
tajnice.

**ŠT. 70, WEST ALIQUIPPA, PA.**

Pred.: M. Deglin, 141 Main St.  
Tajn.: Stella Zagar, 104 Main Ave.

Blag.: Pauline Zagar.

Seje: Drugi torek v mesecu.

**ŠT. 71, STRABANE, PA.**

Pred.: M. Tomsic, Box 202

Tajn.: Anna Sterle, Box 176.

Blag.: Mary Kausek.

Seje: Druga sredo v KSKJ dvorani

**ŠT. 72, PULLMAN, ILL.**

Pred.: J. Orazem, 11431 Champlain

Tajn.: A. Bezlay, 11425 Champlain Av.

Blag.: Mary Dresar.

Seje: Drugi torek, 11356 Langley Ave.

**ŠT. 73, WARRENSVILLE, OHIO**

Pred.: M. Walters, Green Rd., Rt. 9

Tajn.: Rose Repasky, 5070 Erwin St.  
(Maple Heights, O.)

Blag.: Aloisia Turk

Seje: Vsako tretjo nedeljo na domu  
članic

**ŠT. 74, AMBRIDGE, PA.**

Pred.: M. Becek, 123 Merchant St.

Tajn.: Jenny Anzur, 720—25th St.

Blag.: Jenny Gaspersic.

Seje: Prva sreda v mesecu v Slo-  
venskem domu 129 Merchant

**ŠT. 77, N. S. PITTSBURGH, PA.**

Pred.: A. Knaus, 1040 Spring Garden

Tajn.: Mary Chrnart, 937 Haslage Ave.

Blag.: Johanna Mravintz

Seje: Prvi torek v mesecu v Svabian  
Hall, 912 Chestnut St.

**ŠT. 78, LEADVILLE, COLO.**

Pred.: M. Vidmar, 414 W. 3rd St.

Tajn.: Steffie Ambrose, 606 Chestnut

Blag.: Mary Mehelich.

Seje: Tretjo sreda v mesecu na domu  
članic

**ŠT. 79, ENUMCLAW, WASH.**

Pred.: J. Richter, R. No. 1

Tajn.: Ivana Chacata, R. No. 2, Bx. 53

Blag.: Frances Rotar.

Seje: Tretjo nedeljo ob dveh v Krain  
dvorani

**ŠT. 80, MOON RUN, PA.**

Pred.: A. Dernach, Box 455, Crafton

Tajn.: Beatrice Hast.

Blag.: Genevieve B. Arch.

Seje: First Thursday of each month.

**ŠT. 81, KEEWATIN, MINN.**

Pred.: Mary Naglich

Tajn.: Anna General

Blag.: Mary Matasich

Seje: Drugi četrtek v mesecu ob os-  
mih v Keewatin Village Hall

**ŠT. 83, CROSBY, MINN.**

Pred.: J. Novak, 817 Oak St.

Tajn.: Mary Deblock, G.D.... Ironton.

Blag.: Mary Deblock.

Seje: Prva nedelja v mesecu v Louis  
Deblock dvorani.

**ŠT. 84, NEW YORK CITY, N. Y.**

Pred.: I. Zakrajsek, 1031 Forest Ave.,

Ridgewood

Tajn.: Anna Stare, 6901—66th St.  
(Glendale, N. Y.)

Blag.: Helen Giovaneli.

Seje: Prvi pondeljek v mesecu.

**ŠT. 85, DE PUE, ILL.**

Pred.: M. Stupar, Box 381

Tajn.: Maria Jermenc, Box 205.

Blag.: Maria Zugic.

Seje: Prva nedelja, 2 p. m. v Slo-  
venskem domu.

**ŠT. 86, NASHWAUK, MINN.**

Tajn.: Helen Kolar

Blag.: Helen Drezonovich

Blag.: Mary Mayerle.

Seje: Prvi pondeljek v mesecu na do-  
movih članic

**ŠT. 87, PUEBLO, COLO.**

Pred.: D. Meister, 332 Michigan Ave.

Tajn.: Josephine Kernc, RR 1, Box 11

Blag.: Josephine Cernos

Seje: Second Thursday, St. Mary's  
School Hall.

**ŠT. 88, JOHNSTOWN, PA.**

Pred.: M. Kuzma, RD 3, Box 249

Tajn.: Mary Lowse, R. D. 3, Box 276.

Blag.: Mary Zupan

Seje: Prva nedelja v mesecu ob 7  
p. m. v dvorani sv. Anne.

**ŠT. 89, OGLESBY, ILL.**

Pred.: J. Livek, 331 Oak Ave.

Tajn.: Mary Meglich, 224 E. 2nd St.

Blag.: Frances Kozel

Seje: Prva nedelja 7 p. m. pri Mrs.  
Theresa Dusak.

**ŠT. 90, BRIDGEVILLE, PA.**

Pred.: Anna Demsher, Box 1, Presto,  
Pa.

Tajn.: Mary Rupnik, 701 Chartiers  
St., Bridgeville, Pa.

Blag.: Mary Usnick

Seje: Tretjo nedeljo v mesecu, St.  
Barbara's Parish Hall.

**ŠT. 91, VERONA, PA.**

Pred.: M. Lonavk, 408 Virginia Ave.

Tajn.: Mary Kirn, Box 272.

Blag.: Mary Skerl.

Seje: Tretjo sreda na 715 Plum St.,  
ob pol osmil.

**ŠT. 92, CRESTED BUTTE, COLO.**

Pred.: Frances Saja

Tajn.: Mary E. Volk, Box 254.

Blag.: Mrs. Mary Volk.

Seje: Prva nedelja v mesecu, Mary  
Yaklich's Home.

**ŠT. 93, BROOKLYN, N. Y.**

Pred.: H. Corel, 67 Scholes St.

Tajn.: Agnes Klarich, 1644 Putnam  
Avenue.

Blag.: Helen Hodnick.

Seje: Tretja sobota v mesecu.

**ŠT. 94, CANTON, OHIO**

Pred.: J. Rosa, 1824 Vine Ave.

Tajn.: Dorothy Hrvatin, 1642 Claren-  
don S. W.

Blag.: Jennie Prince.

Seje: Third Thursday every 3 months  
at 2608—17th St. S. W.

**ŠT. 95, SO. CHICAGO, ILL.**

Pred.: M. Markezich, 2809 E. 95th St.

Tajn.: M. Plesha, 9121 Mackinaw Ave.

Blag.: Mary Miskulin.

Seje: Prvi pondeljek v mesecu v cer-  
kveni dvorani

**ŠT. 96, UNIVERSAL, PA.**

Pred.: Mary Demshar

Tajn.: Mary Kokal, Reiter Road

Blag.: Anna Jelovchan

Seje: Drugo nedeljo v mesecu v Slo-  
venian Hall.

**ŠT. 97, CAIRNBROOK, PA.**

Pred.: A. Satkovich, Box 123

Tajn.: Mrs. Mary Korosic, RFD 1, Cen-  
tral City, Pa.

Blag.: Margaret Mihelic, Central City.

Seje: Drugo nedeljo v mesecu ob 2  
popoldne v St. John Baptist  
Church Hall.

**ŠT. 99, ELMHURST, ILL.**

Pred.: A. Rebek, 277 N. York St.

Tajn.: Victoria Volk, 243 Larch Ave...  
Elmhurst

Blag.: Emma Fischer,

**ŠT. 100, OTTAWA, ILL.**

Pred.: A. Polancic, 1113 Poplar St.

Tajn.: Mary Likovich, 1111 Lafayette.

Blag.: Mary Likovich.

Seje: Vsak drugi četrtek v mesecu

**ŠT. 102, WILLARD, WIS.**

Pred.: Mary Zupancic

Tajn.: Anna Rautar

Blag.: Gertrude Godec

Seje: Drugo nedeljo v mesecu v dru-  
štveni dvorani.

**ŠT. 103, BOVEY-COLERAINE, MINN.**

Pred.: Eva Trebnik, Bovey

Tajn.: Ann Sturk, Coleraine

Blag.: Anna Radosevich, Bovey.

# "Ameriška Domovina"

NAJBOLJ ZANIMIV SLOVENSKI  
DNEVNIK V ZED. DRŽAVAH

*Največja jugoslovanska unijska  
tiskarna v Ameriki*

Se prijazno priporoča za vsa tiskarska  
dela po jako zmernih cenah  
6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio  
Tel.: HEnderson 0628

**DR. JOHN J. ZAVERTNIK**  
PHYSICIAN and SURGEON

OFFICE HOURS AT 3724 W. 26th STREET  
1:30—8:30; 6:30—8:30 Daily Tel. Crawford 2212  
AT 1856 W. CERMAK RD., CHICAGO, ILL.  
4:30—6:30 p. m. Daily Tel. Canal 9695  
Wednesday and Sunday by appointment only  
Residence Tel.: Crawford 8830  
IF NO ANSWER—CALL AUSTIN 5700

## A. Grđina & Sons

ZA POHIŠTVO IN ZA POGREBE

Za vesele in žalostne dneve

Nad 38 let že obratujemo naše podjetje v  
zadovoljnost naših ljudi. To je dokaz,  
da je podjetje iz — naroda za narod.

V vsakem slučaju se obrnite do našega podjetja;  
prihranili si boste denar in dobili stoprocentno postrežbo.

Glavna prodajalna: 6019 St. Clair Ave.  
Tel.: HEnderson 2088

Podružnica: 15303 Waterloo Rd.  
Tel.: KENmore 1235

Pogrebni zavod: 1053 E. 62nd St.  
Tel.: HEnderson 2088

CLEVELAND, OHIO.

Compliments of

**WALTER J. SPERLING**

FUNERAL DIRECTOR

622 Lockhart Avenue FA. 1998

PITTSBURGH, PA.



### VSAK VEČER

legam z mirnim srcem spati  
in me misel: kaj bo z mojo  
družino, če se ne bi prebudila  
več—ne teži odkar sem zavarovan  
jaz in moja družina pri

## KRANJSKO-SLOVENSKI KATOLIŠKI JEDNOTI

ki je prva, najstarejša in 125.19% solvent  
na slovenska podpora Jednota v Ameriki.

Pridružite se h K. S. K. Jednoti tudi vi s tem,  
da postanete njena članica vi in vaša družina!

Za informacije o zavarovalnini in za vse  
podrobnosti se obrnite na tajnika ali tajnicu lokalnega društva K. S. K. Jednote  
ali pa pišite naravnost na:

**JOSIP ZALAR, glavni tajnik**  
351-353 North Chicago Street,  
Joliet, Illinois.

FOR YOUR PORTRAIT OR GROUP PICTURE  
go to

### BUKOVNIK STUDIO

762 E. 185th St. Phone KENmore 1166  
CLEVELAND, OHIO.

Za simpatično postrežbo se obrnite na

### ZAKRAJŠEK FUNERAL HOME, Inc.

6016 St. Clair Avenue. Cleveland, Ohio.

LICENZIRANI POGREBNI ZAVOD

Invalid Car Service Postrežba noč in dan

Avtomobile za vse prilike. Tel: ENDicott 3113